

..स्कन्द/Scanned..

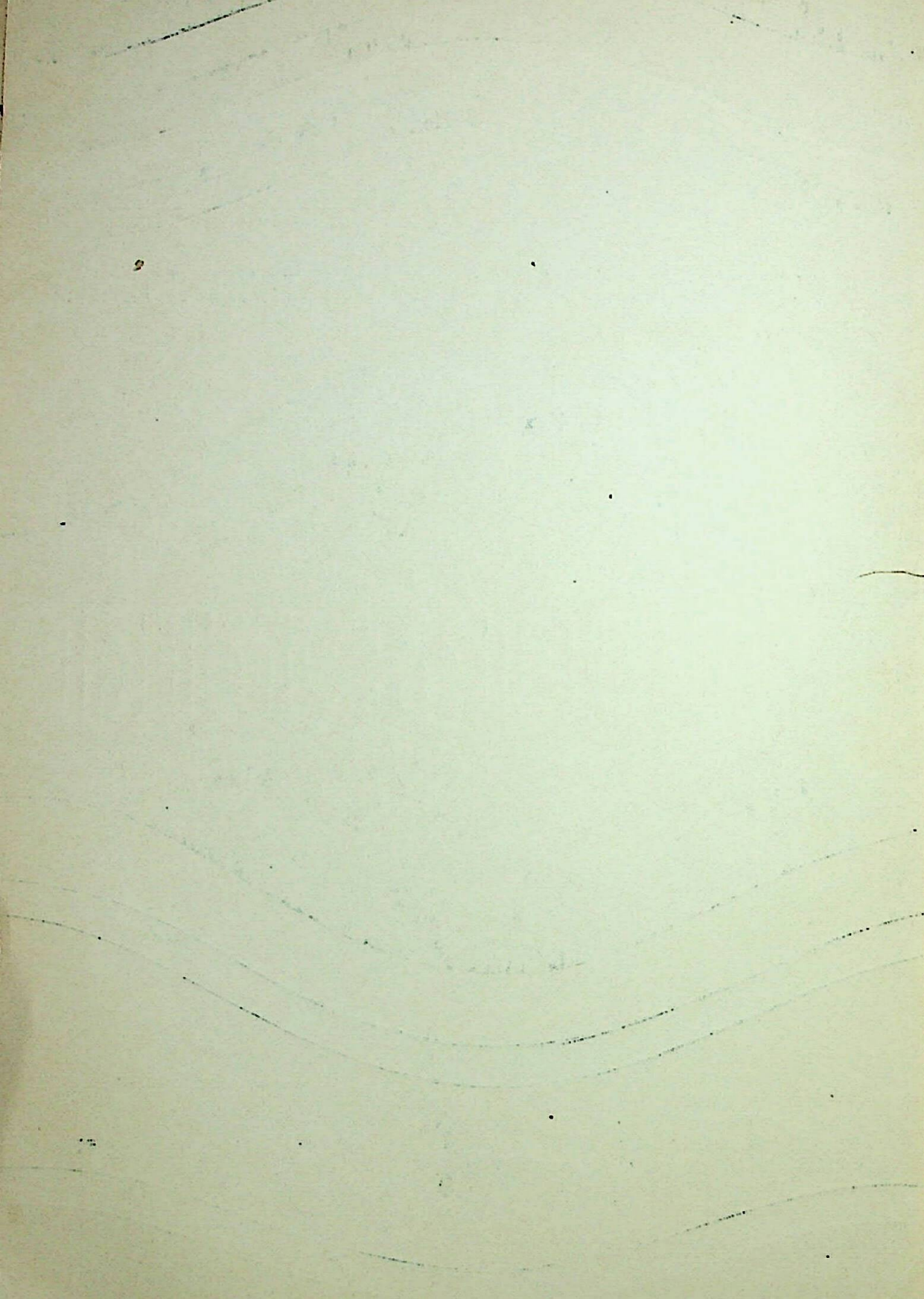
CONSOLIDATED GLOSSARY OF ADMINISTRATIVE TERMS

समंस्कृत प्रशासन शब्दावली

COMMISSION FOR SCIENTIFIC
TERMINOLOGY
EDUCATION
OF INDIA



वैज्ञानिक तथा तकनीकी
शब्दावली आयोग
शिक्षा मंत्रालय भारत सरकार



समेकित प्रशासन-शब्दावली

[अंग्रेजी-हिंदी]

CONSOLIDATED GLOSSARY OF ADMINISTRATIVE TERMS

[ENGLISH - HINDI]

विद्यादाय-मन्त्रालय सचिवालय

(संस्कृत-विभाग)

संस्कृत-विभाग, विद्यादाय-मन्त्रालय, सचिवालय
संस्कृत-विभाग, विद्यादाय-मन्त्रालय, सचिवालय

समेकित प्रशासन-शब्दावली

[अंग्रेजी-हिंदी]

CONSOLIDATED GLOSSARY OF ADMINISTRATIVE TERMS

ENGLISH - HINDI]



सत्यमेव जयते

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग

शिक्षा मंत्रालय, भारत सरकार

COMMISSION FOR SCIENTIFIC & TECHNICAL TERMINOLOGY

Ministry of Education, Government of India

© भारत सरकार 1968

© Government of India, 1968

PRINTED IN INDIA

Published by the Principal Publication Officer, Commission for Scientific and Technical Terminology,
Ministry of Education, U. G. C. Building, Bahadurshah Zafar Marg, New Delhi, and Printed by
Shahdara Printing Press, K-18, Naveen Shahdara, Delhi-32.

प्रस्तावना

इस शब्दावली में सरकारी कार्य में सामान्य रूप से प्रयुक्त होने वाले राजकीय प्रशासन संबंधी पर्याय समाविष्ट किए गए हैं। पदनाम-शब्दावली और प्रशासन-शब्दावली नामक आयोग के पहले के प्रकाशनों में यथावश्यक फेर-बदल और संशोधन करके प्रस्तुत शब्दावली को समेकित रूप में प्रकाशित किया जा रहा है। भारतीय संघ की राजभाषा के रूप में हिन्दी को प्रतिष्ठित करने के लिए हमारे संविधान में निर्धारित दिन 26 जनवरी 1965 से पहले ही इन दोनों शब्दावलियों को आयोग ने प्रकाशित कर दिया था।

भारत सरकार के शिक्षा मंत्रालय ने करीब 15 वर्ष से अधिक समय पूर्व अन्यान्य विषयों की पारिभाषिक शब्दावली के साथ ही प्रशासन-शब्दावली के विकास का कार्य भी अपने हाथ में लिया था। इस प्रकार जो शब्दावली प्रस्तुत की गई उसका कालांतर में तद्विषयक विशेषज्ञ समिति द्वारा पुनरीक्षण और अनुमोदन होने के पश्चात् पुस्तिकाओं के रूप में प्रकाशन किया गया। इसके पश्चात् यह आवश्यक समझा गया कि विभिन्न क्षेत्रों में जो शब्दावली विकसित हो रही है, उसे समन्वित किया जाय तथा एक ऐसी समरूप शब्दावली विकसित की जाय, जो आवश्यक परिवर्तनों के साथ सारे देश में व्यवहृत हो सके। यह समन्वय कार्य सर्वप्रथम इस विषय के लिए गठित पुनरीक्षण और समन्वय समिति ने किया और इस समिति का विघटन हो जाने के बाद यह कार्य वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग को सौंपा गया। आयोग ने देश के चुने हुए विशेषज्ञों की सहायता से इस कार्य को पूरा किया।

आयोग ने सर्वप्रथम सामान्य प्रशासन में प्रयुक्त होनेवाले पदनाम संबंधी शब्दों को और तदंतर बाकी बचे प्रशासनिक शब्दों को अंतिम रूप दिया। इन शब्दों को अंतिम रूप देने के लिए जो बैठकें हुईं उनमें विभिन्न राज्यों के प्रतिनिधियों ने भाग लिया। इनके अतिरिक्त इन बैठकों में गृहमंत्रालय, रेल मंत्रालय, डाक-तार विभाग, निर्माण तथा आवास मंत्रालय, नई दिल्ली नगर-पालिका समिति, राज भाषा (विधायी) आयोग के प्रतिनिधि भी सम्मिलित हुए।

प्रस्तुत सूची के शब्दों के पर्याय केंद्रीय सरकार तथा राज्य सरकारों के प्रतिदिन के प्रशासनिक कार्य में प्रयोग के लिए संगृहीत किए गए हैं। पर्याय स्थिर करते समय यह चेष्टा की गई है कि उनका रूप यथासंभव अखिल भारतीय हो। सूची में कुछ ऐसे वाक्यांश तथा वाक्य-खंड भी सम्मिलित किए गए हैं जिनका प्रायः प्रशासनिक पत्र-व्यवहार और टिप्पणी-लेखन आदि में व्यवहार होता है।

इन शब्दों के हिन्दी पर्यायों का निर्धारण 27 अप्रैल, 1960 को दिए गए राष्ट्रपति के आदेश के अनुसार सरलता, संक्षिप्ति तथा सहज बोधगम्यता को दृष्टि में रखकर किया गया है और साथ ही विभिन्न क्षेत्रों में इन शब्दों के वर्तमान प्रचलन को भी ध्यान में रखा गया है। सबसे अधिक ध्यान इस महत्त्वपूर्ण नीति का रखा गया है कि इस शब्दावली में सभी भारतीय भाषाओं के बीच अधिक से अधिक समरूपता की उपलब्धि की जा सके।

जिन स्थलों पर एक ही शब्द के एक से अधिक हिन्दी पर्याय दिए गए हैं, वहाँ यदि पर्यायों के अर्थ समान हैं, तो शब्दों के बीच (/) रेखा डाल दी गयी है और जहाँ उन पर्यायों से विभिन्न अर्थ-बोध अपेक्षित है, वहाँ 1, 2 आदि संख्याएँ डाल दी गई हैं।

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग

शिक्षा मंत्रालय, भारत सरकार,

नई दिल्ली, 11 मार्च 1968

—डा० स० बालसुब्रह्मन्यम

अध्यक्ष

P R E F A C E

This Glossary comprises equivalents of terms commonly used in Governmental administration for the transaction of official business and presents in consolidated form the terms included in the earlier publications of the Commission entitled the Glossary of Designational Terms and Administration Glossary, with certain necessary additions and modifications. These two glossaries were published by the Commission before January 26, 1965, the date laid down in the Constitution for the introduction of Hindi as the official language of the Union.

The work of evolution of technical terminology pertaining to general administration was taken up by the Government of India, Ministry of Education, nearly a decade and half back along with the terminological work in other subjects. The terminology evolved was in due course reviewed and approved by an Expert Committee for the subject and subsequently published in the form of pamphlets. Later on efforts were made to coordinate the terminology work being done in different regions and develop a set of uniform terminology which could be used with necessary modifications throughout the country. This coordination was done first by the Review and Coordination Committee constituted for the purpose and later after the termination of this Committee by the Standing Commission for Scientific and Technical Terminology in collaboration with experts and specialists drawn from all over the country.

The Commission first finalised the designational terms used in general administration and later the remaining administrative terms. The meetings held to finalise these terms under the auspices of the Commission were attended by the representatives of the various state governments on the one hand and those of the Ministries of Home Affairs, Railways, Posts and Telegraphs, Works Housing and New Delhi Municipal Committee, Official Language (Legislative) Commission, etc. on the other.

The equivalents of the terms included in this consolidated glossary are meant for being used in day to day administrative work in the Central and the State Governments. It has, therefore, been attempted to maintain as far as practicable a uniform all India character, in the evolution of these terms. The Glossary also contains certain phrases which are often used in administrative correspondence, notes, etc.

In accordance with the Presidential Order of April 27, 1960, the equivalents have been selected keeping in view simplicity, precision and easy intelligibility besides the currency that some of these terms have already gained in the various regions. The most important and guiding consideration has been to achieve the maximum possible identity of terms in Indian languages.

It may be noted that where more than one equivalents for the same term have been given oblique (/) has been used in between, provided the equivalents convey the same meanings and the equivalents are numbered as (1) & (2) etc. where the equivalents convey different meanings or shades of meanings.

S. BALASUBRAMANIAM

Chairman

Commission for Scientific
& Technical Terminology
Ministry of Education,
Government of India
New Delhi, March 11, 1968

**MEMBERS OF THE COMMISSION
FOR
SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMINOLOGY**

CHAIRMAN :

Dr. S. Balasubramaniam

MEMBERS :

Dr. D. N. Chakravarti (Chemistry)

Dr. D. V. Bal (Biology)

FORMER CHAIRMEN :

Dr. D. S. Kothari

Dr. N. K. Sethi

(Late) Dr. Bishwa Nath Prasad

FORMER VICE-CHAIRMEN :

Dr. B. R. Saksena

Shri R. P. Naik

FORMER MEMBERS :

Shri B. N. Khattri (Engineering)

(Late) Dr. J. C. Bardhan (Chemistry)

(Late) Maj. J. S. Guleri (Economics)

Prof. P. S. Naidu (Philosophy)

MEMBERS OF THE CENTRAL ADVISORY BOARD FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMINOLOGY

1. The Minister of Education, Govt. of India, New Delhi.
2. The Education Minister, Andhra Pradesh, Hyderabad.
3. The Education Minister, Assam, Shillong.
4. The Education Minister, Bihar, Patna.
5. The Education Minister, Gujarat, Ahmedabad.
6. The Education Minister, Jammu & Kashmir, Srinagar.
7. The Education Minister, Kerala, Travandrum.
8. The Education Minister, Madhya Pradesh, Bhopal.
9. The Education Minister, Madras State Madras.
10. The Education Minister, Maharashtra, Bombay.
11. The Education Minister, Mysore, Bangalore.
12. The Education Minister, Nagaland, Kohima.
13. The Education Minister, Orissa, Bhubaneswar.
14. The Education Minister, Punjab, Chandigarh.
15. The Education Minister, Haryana, Chandigarh.
16. The Education Minister, Rajasthan, Jaipur.
17. The Education Minister, U. P., Lucknow.
18. The Education Minister, West Bengal, Calcutta.
19. The Education Minister, Goa, Daman and Diu, Panjim.
20. The Education Minister, Himachal Pradesh, Simla.
21. The Education Minister, Manipur, Imphal.
22. The Education Minister, Pondicherry,
23. The Education Minister, Tripura, Agartala.
24. Shri G. P. Panday, Joint Secretary Ministry of Education, Govt. of India, New Delhi.
25. Shri A. Mitra, I.C.S. Secretary, Ministry of Information and Broadcasting, New Delhi.
26. Shri R.D. Thapar, Joint Secretary, Ministry of Home Affairs, New Delhi.
27. Dr. D.S. Kothari, Chairman, University Grants Commission, New Delhi.

28. Dr. Vikram Sarabhai, Chairman, Atomic Energy Commission, Bombay.
29. Shri I. J. Patel, Vice Chancellor, Sardar Patel Vishwavidyalaya, Vallabh Vidyanagar.
30. Dr. G. S. Mahajani, Vice Chancellor, Udaipur University, Udaipur.
31. Prof. T. P. Meenakshi Sundaram, Vice Chancellor, Madurai University, Madurai.
32. Dr. S. M. Bose, National Professor, Calcutta.
33. Dr. Babu Ram Saksena, Ex-Vice Chancellor, Ravishankar University, Raipur, (M.P.)
34. Shri M. R. Chopra, Vice Chancellor, Roorkee University, Roorkee.
35. Prof. M. Mujeeb, Jamia Milia Islamia, Jamia Nagar, New Delhi.
36. Dr. S. M. Katre, Director, Deccan College, Post Graduate and Research Institute Poona.
37. Dr. K. L. Vig, Director, All India Institute of Medical Sciences, New Delhi.
38. Dr. Atma Ram, Director General, Council for Scientific and Industrial Research, New Delhi.
39. Dr. S. Balasubramaniam, Chairman, Commission for Scientific and Technical Terminology, New Delhi.

MEMBERS OF THE FORMER REVIEW AND COORDINATION COMMITTEE

Chairman

1. Shri Ram Dhari Sinha 'Dinkar'

Member-Secretary

2. (Late) Dr. Bishwa Nath Prasad

Members

3. Dr. Harivansh Rai 'Bachchan'
4. Shri J. C. Mathur
5. Dr. N. Nagappa
6. Shri P. N. Banerjee
7. Shri Ranchor Prasad
8. Dr. S. M. Katre
9. Dr. S. N. Shastri (*Co-opted*)

**MEMBERS OF THE EXPERT COMMITTEE
FOR
GENERAL ADMINISTRATION TERMS**

1. Shri A. M. Shastri (*Madhya Pradesh*)
2. Dr. Bisheshwar Prasad
3. (Late) Dr. Bishwa Nath Prasad
4. Shri G. R. Joysar
5. Prof. Kalishankar Bhatnagar
6. Prof. K. A. Nilkantha Shastri
7. Dr. K. L. Varma (*Co-opted member*)
8. Shri Maheshwar Prasad (*Home Ministry*)
9. Shri P. L. Shrivastava (*Uttar Pradesh*)
10. Shri S. D. Gupta (*Rajasthan*)
11. Shri Satya Vrat 'Sujaan' (*Bihar*)
12. Dr. Surya Kanta

REPRESENTATIVES OF THE STATE GOVERNMENTS

1.	<i>Assam</i>	...	...	Shri Rajani Kanta Dev Sharma
2.	<i>Andhra Pradesh</i>	...	...	Shri Jagdish Prasad Chaturvedi
3.	<i>Bihar</i>	...	...	(i) Shri Keshari Kishore Saran (ii) Shri Lakshmi Narayan 'Sudhanshu' (iii) Shri Satyavrat Sharma 'Sujaan'
4.	<i>Delhi Administration</i>	...	...	(i) Shri Dwarka Prasad Munshi (ii) Smt Madhuri Srivastava (iii) Shri Narayan Dutt Paliwal
5.	<i>Gujarat</i>	...	...	(i) Shri A. M. Rawal (ii) Shri N. R. Trivedi
6.	<i>Jammu & Kashmir</i>	...	...	Shri Prithvi Nath Pushp
7.	<i>Kerala</i>	...	...	(i) Prof. A. Chandrasekhar (ii) Shri K. S. Money
8.	<i>Madhya Pradesh</i>	...	...	Shri Anant Maral Shastri
9.	<i>Madras</i>	...	...	Shri K. V. Ramanathan
10.	<i>Maharashtra</i>	...	...	(i) Shri Madhav Rao Pagadi (ii) Dr. W. N. Pandit
11.	<i>Mysore</i>	...	...	Shri C. R. Ananth Rao
12.	<i>Orissa</i>	...	...	Shri Radha Nath Rath
13.	<i>Punjab</i>	...	...	(i) Dr. Jit Singh Sital (ii) Dr. Parmanand
14.	<i>Rajasthan</i>	...	...	(i) Shri Jhabbar Mal Sharma (ii) Smt. (Dr.) Swarna Lata Agarwal
15.	<i>Uttar Pradesh</i>	...	...	(i) Shri Gopal Chandra Sinha (ii) Shri Gopi Nath Srivastava (iii) Shri Shri Lal Sukul
16.	<i>West Bengal</i>	...	...	Shri Patanjali Bhattacharjee

**REPRESENTATIVES OF MINISTRIES OF THE
CENTRAL GOVERNMENT AND OFFICIAL
LANGUAGE (LEGISLATIVE) COMMISSION**

1. <i>Defence</i>	...	...	(Late) Maj. O. S. Pathania
2. <i>Home Affairs</i>	...	...	(i) Shri Ranchor Prasad (ii) Shri U. S. Bajpai
3. <i>Official Language</i> <i>(Legislative) Commission</i>	...	...	(i) Shri Bal Krishan (ii) Shri Vishwa Nath Verma (iii) Shri Yadu Nandan Bhardawaj
4. <i>Posts and Telegraphs</i>	...	...	Smt. Shachi Rani Gurtu
5. <i>Railways</i>	...	...	Shri Ramesh Prakash Bhatnagar
6. <i>Works and Housing</i>	...	...	Shri Rajendra Singh Kushwaha
7. <i>New Delhi Municipal Committee</i>	...	...	(i) Shri Damodar Das Upadhyay (ii) Shri Mahesh Chandra Gupta

STAFF OF THE COMMISSION ASSOCIATED WITH THE WORK OF CONSOLIDATED GLOSSARY OF ADMINISTRATIVE TREMS

1. Dr. S.N. Prasad
2. Dr. S. D. Limaye
3. Shri Jagat Narain
4. Sh. N. K. Vyas
5. Sh. Ajit Lal Gulati
6. Sh. Ashvini Kumar
7. Sh. Bharat Bhushan
8. Sh. D. N. Mathur
9. Sh. Indu Bhushan Prasad
10. Sh. R. M. Tiwari
11. Km. Sulabha Puranik

Principal Production Officer
Deputy Director (Coordination)
Senior Research Officer
Research Officer
Research Assistant

” ”

” ”

” ”

” ”

” ”

” ”

FORMER STAFF

1. Dr. R. D. Sharma
1. Shri M. N. Singh

General Editor
Assistant Director

**STAFF OF THE COMMISSION FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL
TERMINOLOGY AND CENTRAL HINDI DIRECTORATE ASSOCIATED
WITH THE WORK OF PREPARATION OF GLOSSARIES OF
DESIGNATIONAL AND ADMINISTRATIVE TERMS**

1.	Dr. Ram Dhan Sharma	...	<i>General Editor (Terminology)</i>
2.	Dr. P. Gopal Sharma	...	<i>General Editor (Translation)</i>
3.	Dr. Shiv Nandan Prasad	...	<i>Deputy Director (Terminology)</i>
4.	Shri Mangal Nath Singh	...	<i>Assistant Director</i>
5.	Shri Anil Kumar Sukul	...	<i>Research Assistant</i>
6.	Shri B. R. Narayan	...	..
7.	Shri D. N. Mathur	...	..
8.	Shri Indu Bhushan Prasad	...	..
9.	Shri M. B. Sharma	...	..
10.	Shri M. K. Agrawal	...	..
11.	Shri N. R. Bajaj	...	..
12.	Shri N. K. Vyas	...	..
13.	Shri N. Namboodari pad	...	..
14.	Shri O. P. Bharadwaj	...	..
15.	Smt. Saroj Jain	...	..
16.	Shri Som Dutt Chopra	...	..
17.	Km. Sulabha Puranik	...	..
18.	Km. Kusum Bansal	...	<i>Technical Assistant</i>
19.	Smt. Urmila Gupta	...	..

**TECHNICAL PUBLICATION SECTION OF THE COMMISSION FOR
SCIENTIFIC & TECHNICAL TERMINOLOGY**

Principal Publication Officer

Dr. O. P. Sharma

Senior Research Officers

Shri P. K. Dixit (Printing)

Shri D. Shrotri (Publication)

Shri K. Kumar (Sales)

Research Officer

Shri Krishna Gopal

Research Assistants

Shri S. R. S. Tyagi, Shri A. N. Mishra, Smt. P. D. Kapoor,

Shri Narayan Singh, Shri R. R. Rai

Technical Assistants

Shri K. S. Saxena, Shri Krishna Gopal Agrawal, Shri Ved Parkash.

Artist

Shri K. L. Khosa

विषय सूची

	पृष्ठ
1. प्रस्तावना	v
2. समेकित प्रशासन शब्दावली	1-135

CONTENTS

	Page
1. Preface	vii
2. Members of the Commission	ix
3. Representatives of the Central Advisory Board for Scientific & Technical Terminology	x-xi
4. Members of the various committees	xii-xiii
5. Representatives of the State Governments & Central Government	xiv-xv
6. Staff of the Commission	xvi-xvii
7. Consolidated Glossary of Technical Terms	1-135

LIST OF ABBREVIATIONS

Adjective ... *adj.*

Noun ... *n.*

Verb ... *vb.*

(xx.)

समेकित प्रशासन-शब्दावली

CONSOLIDATED GLOSSARY OF ADMINISTRATIVE TERMS

A

Abandonment	परित्याग	— book	सार-पुस्तिका
Abate	1. उपशमन करना/ उपशमन होना 2. कमी होना	— of tender	निविदा का सार/ टेंडर का सार
Abbreviation	संक्षेप/संक्षेपण	Abstractor	संक्षेपकार
Ability	योग्यता	Absurd	अर्थहीन/बेतुका
Ab initio	आदितः/आरंभ से/शुरू से	Absurdity	अर्थहीनता/बेतुकापन
Able Seaman (A. B.)	योग्य नाविक/एबल सीमेन (ए० बी०)	Abuse	(n.) दुरुपयोग
Abnormal	अपसामान्य	Academic	शैक्षणिक/विद्या-संबंधी/ आधिविद्य
Abolition	उत्सादन/उन्मूलन/अंत	— Council	विद्या-परिषद्
Aboriginal	आदिवासी	— qualification	शैक्षणिक योग्यता
— Welfare Officer	आदिवासी-कल्याण-अधिकारी	— year	शैक्षणिक वर्ष
Above par	अधिमूल्य/औसत से ऊँचा	Academy	अकादमी
Abridge	संक्षेप करना	Accede	1. मान लेना 2. (n.) अधिमिलन (vb.) शामिल होना/ सम्मिलित होना
Abridgement	संक्षेप/संक्षेपण	Accept	स्वीकार करना/मानना
Abrogate	निराकरण करना	Acceptability	स्वीकार्यता
Absence	अनुपस्थिति/गैरहाजिरी	Acceptance	स्वीकार/स्वीकृति
Absentee	अनुपस्थित/गैरहाजिर	— of Office	पद की स्वीकृति
— statement	अनुपस्थिति-विवरण	— of tender	निविदा की स्वीकृति/ टेंडर की स्वीकृति
Absolve	विमुक्त करना	Access	प्रवेश/पहुँच
Absorb	1. अवशोषण करना 2. समाहृत करना		
Abstract	सार		

Accession

Adaptation

Accession	1. राज्यारोहण 2. पदारोहण 3. अधिमिलन	Accrued	1. उपचित 2. प्रोद्भूत
Accessory	1. (<i>adj.</i>) उप साधक, (<i>n.</i>) उप साधन 2. अतिरिक्त/सहायक	Accuracy	यथार्थता
— license	अतिरिक्त लाइसेन्स	Accurate	यथार्थ
Accident	1. दुर्घटना 2. संयोग	Accurately	यथार्थतः/यथार्थ रूप से
Accidents Investigation Officer	दुर्घटना अन्वेषण अधिकारी	Accuse	अभियोग लगाना
Accommodation	1. वास 2. निर्वाह	Accusation	अभियोग
— Officer	वास-अधिकारी	Acknowledge (fact etc.)	अभिस्वीकार करना/मानना/ कबूल करना
Accord	(<i>n.</i>) अनुकूलता (<i>vb.</i>) 1. प्रदान करना/देना 2. मेल खाना/अनुकूल होना	— (receipt of)	प्राप्ति-स्वीकार करना/प्राप्ति सूचना देना/पावती देना
Accordingly	तदनुसार/लिहाजा	Acknowledgement	पावती/प्राप्ति-सूचना/ अभिस्वीकृति
Account	1. लेखा/खाता 2. हिसाब	— due	रसीदी/पावती-सहित
—, Joint	संयुक्त लेखा/संयुक्त खाता	Acquire	अर्जन करना
— book	लेखा वही	Acquisition	अर्जन
— head	लेखा-शीर्ष	Act (n.)	1. कार्य 2. अधिनियम
Accountant	लेखापाल	— of misconduct	अवचार/कदाचार
— (Cash-purpose)	लेखापाल (नकद)	Acting (as in Acting Director)	कार्यकारी
— General	महालेखापाल	— allowance	कार्यकारी भत्ता
Accounting unit	लेखा-एकक	— Lance Daffadar	ऐक्टिंग लांस दफ्तरदार
Accounts Officer	लेखा-अधिकारी	(A. L. D.)	(ए० एल० डी०)
Accreditation	प्रत्यायन	Action	1. क्रिया 2. कार्यवाही/कार्रवाई 3. कार्यकलाप
Accredited (Correspondent)	प्रत्यायित (संवाददाता)	Active	सक्रिय/क्रियाशील
Accretion	1. उपचय/जमा होना 2. प्रोद्भवन	Activities	कार्यकलाप
Accrue	1. उपचित होना/जमा होना 2. प्रोद्भूत होना	Activity, political	राजनीतिक सक्रियता
		Actuals	वास्तविक आँकड़े
		Actuary	बीमांकिक
		Adaptation	1. रूपांतर/रूपांतरण 2. अनुकूलन

A. D. C.	एडीसी
(Aide-de Camp)	
— to the President	राष्ट्रपति के एडीसी
Addendum	अनुशेष/संयोजनी/अनुपूरक
Additional (as in Additional Director)	अपर
— (as in additional expenditure)	अतिरिक्त
— grant	अतिरिक्त अनुदान
— pay	अतिरिक्त वेतन
— Secretary	अपर सचिव
Address	1. पता 2. अभिभाषण 3. संबोधन 4. मानपत्र
Addressee	प्रेष्य/पाने वाला
Addressograph	पतालेखी
Adhere	1. दृढ़ रहना 2. अनुवर्तन करना
Adhesive	आसंजक/आसंजनशील/ चिपकने वाला
— stamp	चिपकने वाला स्टांप/ चिपकने वाला टिकट
Adhoc	तदर्थ
— indent	तदर्थ माँगपत्र/तदर्थ इंडेंट
Ad infinitum	निरवधि
Adjourn	स्थगित करना/काम रोकना
Adjournment	स्थगन
Adjuster	समायोजक
Adjustment	समायोजन
Adjutant	ऐडजुटेंट
— General	ऐडजुटेंट जनरल
Administer	1. प्रशासन करना 2. देना/दिलाना

— oath	शपथ दिलाना
Administration	प्रशासन
— and Publicity Division	प्रशासन और प्रचार प्रभाग
— of Justice	1. न्यायकरण 2. न्याय-प्रशासन
— Section	प्रशासन अनुभाग
Administrative	प्रशासी/प्रशासन-/प्रशासकीय
— ability	प्रशासन-योग्यता
— approval	प्रशासकीय अनुमोदन
— convenience	प्रशासन-सुविधा
— department	प्रशासकीय विभाग
— function	प्रशासन-कार्य/प्रशासकीय कार्य
— Head	प्रशासी प्रधान
— Ministry	प्रशासी मंत्रालय
— Officer	प्रशासन-अधिकारी
— Reforms Commission	प्रशासकीय सुधार आयोग
— sanction	प्रशासकीय मंजूरी
— system	प्रशासन-पद्धति
Administrator	प्रशासक
— General	महाप्रशासक
Admiral	ऐडमिरल
Admissibility	ग्राह्यता/स्वीकार्यता
Admissible	ग्राह्य/स्वीकार्य
Admission	1. अभिस्वीकृति 2. प्रवेश/दाखिला/अंदर आना
— -fee	प्रवेश-शुल्क
— -form	प्रवेश-पत्र
Admit	1. प्रवेश करने देना/अंदर आने देना 2. स्वीकार करना 3. प्रविष्ट करना / दाखिल करना

Admitted

Age limit

Admitted	1. प्रविष्ट/दाखिल 2. स्वीकृति	— or concurrence	सलाह या सहमति
Admonition	भर्त्सना	Adviser	सलाहकार
Adopt	अंगीकार करना/अपनाना	—, Soil Conserva- tion	भूमि-संरक्षण सलाहकार
Adoption	अंगीकरण	— in Homeopathy,	अवैतनिक होमियोपैथी सलाह-
Adult	प्रौढ़/वयस्क	Honorary	कार
— Education Officer	प्रौढ़-शिक्षा-अधिकारी	— of Factories	कारखाना-सलाहकार
— franchise	वयस्क-मताधिकार	Advisory Committee	सलाहकार समिति
— Messenger	वयस्क संदेशवाहक	Advocacy	वकालत/पक्ष-समर्थन
— suffrage	वयस्क-मताधिकार	Advocate	अधिवक्ता/एडवोकेट
Ad valorem	यथामूल्य	— General	महाधिवक्ता
Advance	अग्रिम/पेशगी	Aerodrome	हवाई अड्डा/विमान-क्षेत्र
— copy	अग्रिम प्रति	Affairs	कार्य/मामले
— increment	अग्रिम वेतन-वृद्धि	Affidavit	शपथ-पत्र/हलफनामा
— payment	अग्रिम अदायगी/अग्रिम भुगतान	Affiliate	संबद्ध करना
— sample	अग्रिम नमूना/अग्रिम प्रतिदर्श	Affiliated College	संबद्ध महाविद्यालय/संबद्ध कालेज
Advancement	उन्नति	Affiliation	संबंधन
Advantage	लाभ/फायदा/भलाई	Affirm	पुष्टि करना/प्रतिज्ञान करना (विधि)
Adverse	प्रतिकूल	Affirmation	पुष्टि/प्रतिज्ञान (विधि)
— entry	प्रतिकूल इंदराज	Affirmative	1. स्वीकारात्मक 2. प्रतिज्ञानित (विधि)
— party	प्रतिपक्षी	Affix	जोड़ना/लगाना
— remarks	प्रतिकूल अभ्युक्ति	Afforestation	वन-रोपण
— report	प्रतिकूल रिपोर्ट	— Officer	वन-रोपण अधिकारी
Advertise	विज्ञापन देना/विज्ञापित करना	Affranchise	मताधिकार देना
Advertised sale	विज्ञापित विक्री	Aforesaid	पूर्वोक्त/पहले कहा
— tender	विज्ञापित निविदा/विज्ञापित टेंडर	After-care Home	उत्तर-रक्षा-गृह
Advertisement	विज्ञापन	Age	आयु/वय/उम्र
— Manager	विज्ञापन-प्रबंधक	— entry	वय प्रविष्टि/उम्र का इंदराज
Advice	1. परामर्श/सलाह 2. सूचना/संज्ञापन	— for suffrage	मतायु
— note	संज्ञापन-पत्र	— limit	वय-सीमा
— of despatch	प्रेषण की सूचना		
— of payment	भुगतान-संज्ञापन		

Age of retirement

Aircraftman

Age of retirement	कार्य-निवृत्ति-वय/सिवा-निवृत्ति की उम्र	— Chief Marshal	एयर चीफ मार्शल
Agency	अभिकरण/एजेंसी	— Commodore	एयर कमोडोर
— Commission	एजेंसी कमीशन	— Controller	हवाई नियंत्रक/एयर कंट्रोलर
Agenda	कार्य-सूची/कार्यक्रम	— Co-ordinator	हवाई समन्वयी/एयर कोऑर्डिनेटर
Agent	अभिकर्ता/एजेंट	— Crew	हवाई कर्मी/एयर कू
Aggregate	कुल/समाहार/पूर्णयोग	— Defence Commander	हवाई रक्षा कमांडर
Aggrieved	व्यथित/आर्त/असंतुष्ट	— Despatcher	हवाई प्रेषक
Agitation	आंदोलन	— Field Safety Operator	हवाई मैदान-संरक्षा प्रचालक/एयर फ़ील्ड सेफ्टी ऑपरेटर
Agrarian	भूमि-संबंधी	— force	वायु-सेना
— law	भूमि-संबंधी विधि/भूमि-संबंधी कानून	— freight	विमान-वस्तु-भाड़ा
— policy	भूमि-संबंधी नीति	— Gunner	हवाई तोपची
Agree	1. करार करना/अनुबंध करना 2. सहमत होना/राजी होना	— Mail	हवाई डाक
Agreement	1. करार/अनुबंध 2. सहमति	— — Inspector	हवाई डाक-निरीक्षक
— form	करारनामा/अनुबंध-पत्र	— Marshal	एयर मार्शल
Agriculture	कृषि	— Officer Commanding	एयर अफसर कमांडिंग
—, Department of	कृषि-विभाग	— In-charge	एयर अफसर इंचार्ज
Agricultural Credit Adviser	कृषि-साख-सलाहकार	— on Special Duty	वायु-अफसर, विशेष ड्यूटी
— holding	जोत-क्षेत्र	— port	हवाई पत्तन
— Officer	कृषि-अधिकारी	— route	वायु मार्ग/हवाई मार्ग
Agronomist	शस्य-विज्ञानी	— traffic	हवाई यातायात
Agrostologist	घास-विज्ञानी	— Transport Liaison Officer	हवाई परिवहन-संपर्क-अफसर
Aid	सहायता/मदद	— Vice-Marshal	एयर वाइस-मार्शल
—, grant in	सहायता-अनुदान	Airconditioning	वातानुकूलन
— and advice	सहायता और सलाह	— Mechanic	वातानुकूलन यंत्रिक/वातानुकूलन मैकेनिक
Aided (as a school)	सहायता-प्राप्त	— Supervisor	वातानुकूलन पर्यवेक्षक
Aide-de-camp (A. D. C.)	एडीसी	Aircraft	वायुयान
Aim	लक्ष्य/उद्देश्य	— Examiner	वायुयान परीक्षक
Air Adviser	हवाई सलाहकार	Aircraftman	एयरक्रफ्टमैन

Airman

Airman	वायु-सैनिक/एयरमैन
Alderman	पोर-मुख्य
All India Institute of Medical Sciences	अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान
— — Radio	आकाशवाणी
Allegation	आरोप/अभिकथन
Alleged	कथित/अभिकथित
Allegiance	निष्ठा
Alliance	मैत्री
Allocate	वांटना/विभाजन करना
Allocation	बटवारा/विभाजन
Allot	आवंटन करना
Allotment	आवंटन/वांट
— letter	आवंटन पत्र
— Officer	आवंटन-अधिकारी
— of fund	निधि-आवंटन
— order	आवंटन-आदेश
Allow	अनुज्ञा देना/मंजूर करना
Allowance	भत्ता
—, City	नगर-भत्ता
—, Conveyance	सवारी-भत्ता/वाहन भत्ता
—, Dearness	मंहगाई-भत्ता
—, Extra Duty	अतिरिक्त ड्यूटी-भत्ता
—, Out-station	बहिःस्थान-भत्ता
—, Overtime	समयोपरि-भत्ता/अतिरिक्त समय भत्ता
—, Travelling	यात्रा-भत्ता
Alteration	परिवर्तन/हेर-फेर
Alternate	1. एकांतर 2. विकल्प
Alternative	विकल्प/वैकल्पिक
Amalgamation	समामेलन/एकीकरण
Ambassador	राजदूत

Ambiguous	संदिग्ध
Ambulance Driver	रोगी-गाड़ी चालक/एम्बुलेंस ड्राइवर
Amendment	संशोधन
Amenity	सुख-सुविधा
— Clerk	सुख-सुविधा-लिपिक
Amount	1. राशि/रकम 2. मात्रा/परिमाण 3. मिश्रधन
Analyst	विश्लेषक
Analytical Assistant	विश्लेषण-सहायक
Anchorage	1. लंगरगाह 2. लंगर-शुल्क
Ancillary	आनुपंगिक
Animal Husbandry	पशुपालन
Annex	1. अनुबद्ध करना/जोड़ना/ नत्थी करना 2. राज्य में मिला देना
Annexure	अनुबंध
— (for papers)	अनुलग्न (युक्त पत्र)
Announce	आख्यापन करना/एलान करना
Announcement	आख्यापन/एलान
Announcer	1. आख्यापक 2. वाचक
Annual account	वार्षिक लेखा
— administrative report	वार्षिक प्रशासन-रिपोर्ट/ वार्षिक प्रशासन-विवरण
— financial state- ment	वार्षिक वित्तीय विवरण
— review	वार्षिक समीक्षा
Annuity	वार्षिकी
Annul	वातिल करना/रद्द करना
Anomaly	असंगति
Antecedents	पूर्ववृत्त

Ante-dated cheque		Arbitrator	
Ante-dated cheque	पूर्व तारीखी चेक/पूर्व दिनांकित चेक	Applicability	प्रयोज्यता/लागू होना
Anthropological Survey of India	भारतीय मानवविज्ञान-सर्वेक्षण	Applicable	प्रयोज्यता/लागू
Anthropologist	मानव-विज्ञानी	Applicant	आवेदक
Anticipated expenditure	प्रत्याशित व्यय	Application	1. आवेदन/आवेदन-पत्र/अर्जी 2. प्रयोज्यता/लागू होना
— revenue	प्रत्याशित राजस्व	Appoint	नियुक्त करना
Anticipation	1. प्रत्याशा 2. पूर्वानुमान	Appointee	नियुक्त व्यक्ति
Anti-corruption Officer	भ्रष्टाचार-निरोध-अधिकारी	Appointing Authority	नियुक्ति प्राधिकारी
Anti Malaria Officer	मलेरिया निरोध अधिकारी	Appointment	नियुक्ति
Antiquity Assistant	पुरावस्तु-सहायक	—, Permanent	स्थायी नियुक्ति
Apiarist	मधुमक्षिकापाल	—, Temporary	अस्थायी नियुक्ति
Apparatus	उपकरण	— Clerk	नियुक्ति-लिपिक
Appeal	(n.) अपील (v.b.) अपील करना	Apportion	प्रभाजन
—, Admit an	अपील ग्रहण करना	Appraiser	मूल्यनिरूपक
—, Allow an	अपील मंजूर करना	Appreciation	1. सराहना 2. वृद्धि (as of price)
—, File an	अपील फाइल करना	Apprentice	शिक्षु/अप्रेंटिस
—, Leave to	अपील के लिए इजाजत	— Mechanic	शिक्षु यांत्रिक/अप्रेंटिस मेकैनिक
— Clerk	अपील लिपिक	Appropriate	(adj.) उपयुक्त/उचित (v.b.) विनियोजन करना
Appeals Division	अपील प्रभाग	— head	उचित शीर्ष
Appellate Authority	अपील-प्राधिकारी	Appropriation	विनियोजन
— Controller of Estate duty	संपदाशुल्क-अपील-नियंत्रक	— account	विनियोजन-लेखा/ विनियोग-लेखा
— powers	अपीलीय अधिकार	— act	विनियोजन-अधिनियम
Appellation	अभिधान/पदवी	Approve	अनुमोदन करना
Appendage	संलग्न	Approved Contractor	अनुमोदित ठेकेदार/ अनुमोदित संविदाकार
Appendix	परिशिष्ट	Approval	अनुमोदन
Appliance	साधन/उपकरण/साधिल	Appurtenance	अनुलग्नक/उपाबंध
—, Copying and duplicating	नकल और अनुलिपि साधन/ नकल और अनुलिपि साधिल	Aquarium Keeper	जलजीवपाल
—, Sorting	छँटाई साधिल	Arbitration	माध्यस्थ
—, Tabulating	सारणी-साधिल	Arbitrator	मध्यस्थ

Arboriculture Officer

Arboriculture Officer	वृक्ष-संवर्धन-अधिकारी
Arboriculturist	वृक्ष-संवर्धन-विज्ञानी
Archaeological Officer	पुरातत्व-अधिकारी
— Survey of India	भारतीय पुरातत्व सर्वेक्षण
Archaeologist	पुरातत्वज्ञ
Archaeology	1. पुरातत्व 2. पुरातत्व-विज्ञान
Architect	1. वास्तुक 2. स्थपति
Architectural Assistant	वास्तु-सहायक/स्थापत्य-सहायक
Architecture	वास्तुकला/स्थापत्यकला
Archives	(शासकीय) अभिलेखागार
Archivist	(शासकीय) अभिलेखपाल
Area	क्षेत्र
— Commander	एरिया कमांडर
— Installation Engineer	क्षेत्रीय संस्थापन इंजीनियर
Argument	तर्क
Armament Officer	आयुध अफसर/आर्मामेंट अफसर
—, Directorate of	आयुध निदेशालय
Armature Winder	आर्मेचर बलयक
Armed Forces Medical Core	सशस्त्र-सेना-चिकित्सा-कोर
— — — Services	सशस्त्र-सेना-चिकित्सा सेवाएँ
— — Officers Mess	सशस्त्र-सेना-अफसर मैसे
— Police Constable	सशस्त्र पुलिस-सिपाही
Armourer	शस्त्रसाज/आर्मरर
Armoury Officer	शस्त्रागार अफसर
— Sentry	शस्त्रागार संतरी
Arms Clerk	शस्त्र-लिपिक/शस्त्र बलर्क
Army Commander	आर्मी-कमांडर
— Reserve Officer	आर्मी रिज़र्व अफसर

Arrangement

— of files

Arrears

Art Executive

Article

Articles

— of association

Artificer

Artificial Insemination Officer

Artisan

Artist

Assay Master

Assayer

Assemble

Assembly

Assent

Assessed value

Assessment

— Officer

— of loss

Assessor

Assets

Assign

Assignment

1. प्रबंध/व्यवस्था	2. विन्यास
मिसिल-विन्यास	
बकाया	
कला-प्रबंधक	
1. अनुच्छेद	
2. नियम	3. वस्तु
नियमावली	
संगम की नियमावली	
परिशिलपी	
कृत्रिम-वीर्य-सेचन-अधिकारी	
कारीगर	
कलाकार	
अधिपारखी	
पारखी	
1. जुड़ना/एकल होना/इकट्ठा होना	
2. जोड़ना/सम्मिलित करना/एकल करना/इकट्ठा करना/समवेत करना	
1. सभा	
2. जमाव/सम्मेलन	
अनुमति	
निर्धारित मूल्य	
1. कर-निर्धारण	
2. निर्धारण	
कर-निर्धारण-अधिकारी	
हानि-निर्धारण	
असेसर	
आस्तियाँ/परिसंपत्ति	
समनुदेशित करना/सौंपना/नियत करना	
समनुदेशन/नियत कार्य/सुपुर्द काम	

Assignment Officer

Authorities

— Officer	कार्यनियोजन-अधिकारी/ सुपुर्दी-अधिकारी	— register	उपस्थिति-रजिस्टर/ हाजिरी-रजिस्टर
Assistant	सहायक	Attendant	परिचर
— Director	सहायक निदेशक	Attention	ध्यान
Assistant's diary	सहायक की डायरी	Attest	अनुप्रमाणित करना/साक्ष्यांकन करना/तसदीक करना
Associate	1. सह 2. (vb.) सम्मिलित करना	Attestation	अनुप्रमाणन/साक्ष्यांकन/तसदीक
Association	1. संघ/समाज 2. संबंध/साहचर्य	Attesting Officer	साक्ष्यांकन-अधिकारी/ तसदीक-अधिकारी
Assume	1. ग्रहण करना 2. कल्पना करना	Attorney	अटर्नी
Assumption	1. ग्रहण 2. कल्पना	— General	महान्यायवादी
— of charge	भार-ग्रहण	Auction sale	नीलाम-बिक्री/नीलामी बिक्री
Assurance	1. आश्वासन 2. बीमा 3. हस्तांतरण-पत्र	Auctioneer	नीलामकार
Assure	आश्वासन करना	Auctioneer's Commi- ssion	नीलामकार का कमीशन
Atlas Branch	एटलस-शाखा	Auctioneering agree- ment	नीलामी करारनामा
Atomic Energy, Department of	परमाणु-ऊर्जा विभाग	Audio-Visual Publicity	दृश्य-श्रव्य-प्रचार
— — Commission	परमाणु-ऊर्जा आयोग	Audit	लेखापरीक्षा
— Minerals Divi- sion	परमाणु-खनिज प्रभाग	— Clerk	लेखापरीक्षा-लिपिक
— power	परमाणु-शक्ति	— objections	लेखापरीक्षा-आपत्तियाँ/ लेखा-आपत्तियाँ
At par	सममूल्य	— Officer	लेखापरीक्षा-अधिकारी
Attache	सहचारी/अताशे	— paragraph	लेखापरीक्षा पैरा
Attached	संलग्न	— report	लेखापरीक्षा रिपोर्ट
— Office	संलग्न कार्यालय	Audited account	परीक्षित लेखा
Attachment Officer	कुर्की-अधिकारी	Auditor	लेखापरीक्षक
Attend	उपस्थित होना/हाजिर होना	— General	महा लेखापरीक्षक
Attendance	उपस्थिति/हाजिरी	Authentic	अधिप्रमाणित
— Officer	उपस्थिति-अधिकारी/हाजिरी अफसर	Authenticate	अधिप्रमाणित करना
		Authentication	अधिप्रमाणन
		Authorise	प्राधिकृत करना
		Authorities	प्राधिकारी

Authority

Authority	1. प्राधिकारी 2. प्राधिकार
Auto Exchange	ऑटोकेंद्र-सहायक
Assistant	
— Lathe Setter	ऑटो खरादिया
Autograph	स्वाक्षर
Automatic nume- rator	स्वचालित नंबरमशीन
Autonomous	स्वायत्त
Auxiliary	1. सहायक/सहकारी 2. अतिरिक्त
Available	प्राप्य/ उपलब्ध
Average	औसत

Aviation	विमानन
—, Civil	सिविल विमानन
— Adviser	विमानन-सलाहकार
— Construction	विमानन निर्माण अंचल
Circle	
Avoid	वर्जन करना/परिहार करना/ बचना
Avoidable	परिहार्य
Award	पंचाट/अधिनिर्णय
Awarding Authority	निर्णयदाता प्राधिकारी/पंचाट- प्राधिकारी
Axiom	स्वयंसिद्धि

B

Background	पृष्ठभूमि
Backward classes	पिछड़े वर्ग
— — Commission	पिछड़े वर्गों का आयोग
— tribes	पिछड़ी जनजातियाँ/पिछड़ी आदिम जातियाँ
Bad behaviour	दुर्व्यवहार/बुरा चलन
— character	1. दुश्चरित्रता/बुरा-शील 2. दुःशील
— conduct	दुराचरण
Badge	बैज/बिल्ला
Baggage Inspector	सामान-निरीक्षक
Bailiff	बेलिफ
Baker	बेकर
Bakery Instructor	बेकरी शिक्षक/बेकरी अनुदेशक

Balance	1. अतिशेष/बाकी 2. तुला/तराजू 3. संतुलन
—, Closing	अंतशेष/रोकड़ बाकी
—, Opening	आदिशेष/रोकड़ जमा
— Sheet	तुलन-पत्र
Ballot	1. मतपत्र/मतपर्ची/बैलट पर्ची/ शलाका 2. मतदान
—, Secret	गुप्त-मतदान
— box	मतपेटी/शलाका-पेटी
— Officer	मतपत्र-अधिकारी
— paper	मतपत्र/मतपर्ची/बैलट पर्ची/ शलाका

Ban	प्रतिबंध/रोक/पाबंदी	— Charging Technician	वैटरी-चार्जकारी तकनीकी/वैटरी-चार्जकारी प्रविधिज्ञ
Band Boy	बैंड बॉय	— Gunner	वैटरी तोपची/वैटरी गनर
— Instructor	बैंड शिक्षक/बैंड अनुदेशक	Batteryman	वैटरीमैन/वैटरीवाला
— Master	बैंड मास्टर	Baudot Supervisor	बोदो पर्यवेक्षक
Bandsman	बैंड-मैन	Beach Master	पुलिनपाल/बीच मास्टर
Bank	बैंक	Bearer	1. वाहक 2. बैरा
— draft	बैंक-ड्राफ्ट	Bearing Recorder Operator	बेयरिंग रिकार्डर ऑपरेटर
— guarantee	बैंक-गारंटी	Beat Guard	टप्पा चौकीदार
Banker	बैंकर/महाजन	— Postman	गश्ती डाकिया
Banking	बैंकिंग/महाजनी	Beatman	गश्तवाला
— Company	बैंकिंग कंपनी	Beaterman	गैतीवाला
— transaction	1. बैंककार्य-संपादन 2. महाजनी सौदा	Bee Keeper	मधुमक्षिका-पाल
Banquet	प्रीतिभोज	Before cited	पूर्व कथित
Bar	रोध/रूकावट	Bell-Hope	सूचक/संदेशी
Barrack Officer	बैरक अफसर	Below par	अवमूल्य
Barrier Clerk	शुल्कद्वार-लिपिक/ताका-मुंशी	Beltman	पट्टेवाला
Barrister	वारिस्टर	Bench (Law)	न्यायपीठ
Base Engineer Officer	बेस इंजीनियर अफसर	— Clerk	न्यायपीठ लिपिक
— Victualling Officer	बेस विटलिंग अफसर	— Fitter	बेंच-फ़िटर
— year	आधार वर्ष	Bend	(n.) मोड़ (vb.) झुकना/मुड़ना/मोड़ना
Basic	आधारी/मूल/बुनियादी	Benefit	हित/फायदा/सुविधा
— education	बुनियादी शिक्षा	— Period	सुविधा की अवधि/फायदे की अवधि
— — Officer	बुनियादी-शिक्षा-अधिकारी	Beneficial	लाभप्रद/फायदाप्रद
— Pay	मूल वेतन	Benevolent fund	दातव्य निधि
— Period	मूल अवधि	Best price obtainable	अधिकतम प्राप्त मूल्य
— scale of pay	मूल वेतन-मान	Bibliographer	संदर्भ-सूचीकार
— Tradesman	बुनियादी दस्तकार/बुनियादी कारीगर	Bibliography	संदर्भग्रंथ-सूची
Battalian Commander	बटालियन कमांडर	Bicameral	द्विसदन/द्विसदनी
Battery Attendant	वैटरी-परिचर	Bid	बोली लगानी

Bidding sheet

Booth, Polling

Bidding sheet	बोलो-पत्र
Biennial	द्विवार्षिक
Bilateral	द्विपक्षीय/द्विपार्श्विक
Bill	1. विपत्र/बिल 2. विधेयक
— (of payment)	बीजक/बिल
—, Medical	चिकित्सा-बिल
—, Pay	वेतन-विपत्र/वेतन-बिल
— Clerk	बिल क्लर्क
— Counter	बिल पटल/बिल काउंटर
— of entry	आयात-पत्र
— of exchange	हुंडी/विनिमय-पत्र
— of lading	लदान-पत्र
— Sircar	बिल सरकार
Binder	जिल्दसाज
Binding	बाध्यक/बंधनकारी
—, Book	जिल्दसाजी
— Boy (Binder Boy)	सहायक जिल्दसाज/नायब जिल्दसाज
Biologist	जीव-विज्ञानी
Bipartite	द्विदलीय/उभयपक्षी
Birth date	जन्म-तिथि/जन्म की तारीख
— mark	जन्म-चिह्न
— place	जन्मस्थान
— rate	जन्म-दर
Biweekly	1. पाक्षिक 2. अर्ध-साप्ताहिक
Black list	काली-सूची
— listing	कालीसूची में नाम लिखना
Blackmarket	चोर बाजार/कालाबाजार
Blacksmith	लोहकार
Block	खंड/ब्लॉक/प्रखंड
— Development Officer	खंड-विकास-अधिकारी
— Maker	ब्लॉक-निर्माता

— paragraph	चौकोर पैरा/ब्लॉक पैरा
Blood Transfusion Officer	रुधिर-आधान-अधिकारी
Blue print	रूपरेखा/नीला नक्शा
— Printer	नील मुद्रक
Board	बोर्ड/परिषद्/मंडल
— of Extra-Mural Studies	बहिःशाल अध्ययन-परिषद्
— of Khadi and Village Industries	खादी-ग्रामोद्योग-बोर्ड
— of Studies	पाठ्यसमिति
Boarding Officer	नौ-आरोहण अधिकारी
Boatman	केबट
Boatswain Store-Keeper	बोसुन भंडारी
Body (as in Corporate Body)	निकाय
— Guard	अंगरक्षक
Boiler Assistant	बॉयलर-सहायक
— house	बॉयलर घर
Bonafide	1. वास्तविक/असली 2. सद्भाव/सद्भावपूर्वक
Bonafides	सद्भाव
Bond	बंध-पत्र/बॉन्ड
— Tester	बंध-परीक्षक
Bonus	बोनस
Book Binder	जिल्दसाज
— Keeper	हिसाब-रक्षक/मुनीम
— Post	बुक पोस्ट/पुस्तक डाक
— Value	अंकित मूल्य
Booking Clerk	टिकट बाबू/बुकिंग क्लर्क
Boom-man	बूम-मैन
Booth	कोष्ठ/बूथ
—, Polling	मतदान-कोष्ठ/मतदान बूथ

Boot Maker

Bureau of Higher

Boot Maker	मोची	Broadcast	प्रसारण
Border Police Inspector	सीमा-पुलिस-निरीक्षक	Broadcasting Station	प्रसारण-केंद्र
— Roads Development Board	सीमा-सड़क-विकास-बोर्ड	Brochure	विवरणिका
Borer	वेधक/बोरक	Broker	दलाल
Boring Mechanic	बोरिंग-मिस्त्री	Brokerage	दलाली
— Operator	बोरिंग-ऑपरेटर	Budget	बजट/आय-व्ययक
Botanical Assistant	वनस्पति-सहायक	—, Balanced	संतुलित बजट/संतुलित आय-व्ययक
Botanist	वनस्पतिज्ञ	—, Deficit	घाटे का बजट
Bowman	बोमैन	—, Reappropriation	विनियोगांतर बजट/ पुनर्विनियोग बजट
Boxing Instructor	मुक्केबाजी-अनुदेशक	—, Revised	संशोधित बजट
Boy	बाल/बॉय	—, Sanctioned	स्वीकृत बजट
Branch	शाखा	—, Supplementary	पूरक बजट
Brand	छाप	—, Surplus	बचत का बजट
Breach of Confidence	विश्वास-भंग	— estimate	बजट प्राक्कलन/बजट अनुमान
— of Contract	संविदा-भंग	— Officer	आय-व्ययक अधिकारी/बजट- अधिकारी
— of law	विधि-भंग/कानून तोड़ना	— provision	बजट-व्यवस्था
— of privilege	विशेषाधिकार-भंग	Bugler	बिगुलर
— of trust	1. विश्वास-भंग 2. न्यास-भंग	Building Clerk	निर्माण-क्लर्क
Break in Service	सेवा में भंग/सेवा-विच्छेद	— Division	निर्माण-प्रभाग
Breakage	टूटफूट	— Supervisor	निर्माण पर्यवेक्षक
Breeder	अभिजनक	Bulk indent	थोक मांग-पत्र
Brevity	संक्षेप	— inspection	सामूहिक निरीक्षण
Bribe	उत्कोच/घूस/रिश्वत	— purchase	थोक खरीद
Bribery	घूसखोरी/रिश्वतखोरी/उत्कोच ग्रहण	Bulldozer Operator	बुलडोजर ऑपरेटर
Bridge Engineer	सेतु-अभियंता/ब्रिज इंजीनियर	Bulletin	बुलेटिन
— Officer	सेतु-अधिकारी/ब्रिज अफसर	Bungalow, Inspection	निरीक्षण बंगला
Brief	1. पक्षपत्र 2. पक्ष-कथन/ब्रीफ	Bureau	ब्यूरो/कार्यालय/केंद्र
Brigadier	ब्रिगेडियर	— of Document	प्रलेख-ब्यूरो
		— of Higher Education	उच्चतर शिक्षा ब्यूरो

Bureau of Scholarships

Campaign Officer

— of Scholarships & Scientific Research	छात्रवृत्ति और वैज्ञानिक अनु-संधान ब्यूरो
— of School Education	स्कूल शिक्षा ब्यूरो
Bureaucracy	अधिकारी-संल/नौकरशाही
Bursar	वर्सर
Bus Driver	बस ड्राइवर/बस चालक

Business	कार्य/काम/कारोबार
— hours	कार्य-समय
— Manager	व्यापार-प्रबंधक
Butler	बटलर
By-hand	दस्ती
— peon	दस्ती चपरासी
Bye-law	उपविधि

C

Cabinet	मंलिमंडल
— Affairs, Department of	मंलिमंडल-कार्य विभाग
— Minister	मंलिमंडल सदस्य
— Secretariat	मंलिमंडल सचिवालय
— Secretary	मंलिमंडल सचिव
Cable Conductor	केबुल-कंडक्टर
— Foreman	केबुल-फोरमैन
— Guard	केबुल-रक्षक
— Jointer	केबुल-योजक
— Supervisor	केबुल-पर्यवेक्षक
Cablegram	केबल-तार
Cadastral Surveyor	भूकर-सर्वेक्षक
Cadet	कैडेट
— Corps	कैडेट कोर
Cadre	संवर्ग/काडर
—, Emergency	आपात-संवर्ग/आपात-काडर
—, Regular	नियमित संवर्ग/नियमित काडर

Calculation	गणना/गिनती/परिकलन
Calculator	1. गणक/परिकलक 2. गणिल/परिकलिल
Calendar month	कैलेंडर मास
— year	कैलेंडर वर्ष
Call book	निलंबित मामलों की बही/ कॉलबुक
— for inspection	निरीक्षण की मांग
— money	अविलंब राशि
Calligraphist	सुलेखकार/खुशनवीस
Calling	व्यवसाय/आजीविका
Camera, Meeting in	गुप्त बैठक/बंद बैठक
— Attendant	कैमरा-परिचर
Cameraman	कैमरामैन
Camp	शिविर/कैंप
— Commandant	कैंप कमांडेंट
— Officer	शिविर-अधिकारी
Camper	शिविरक
Campaign Officer	विशेष-प्रचार अधिकारी

Canal Officer

Canal Officer	नहर-अधिकारी
Cancel	रद्द करना
Cancellation of allotment	आवंटन रद्द करना
— of indent	इंडेंट रद्द करना/मांगपत्र रद्द करना
Candidate	अभ्यर्थी/प्रार्थी/उम्मीदवार
Candidature	अभ्यर्थिता/उम्मीदवारी
Cane Binder	बेंतसाज
— Development Officer	इक्षु-विकास-अधिकारी
Canteen Adviser	कैंटीन-सलाहकार
Cantonment Executive Officer	छावनी-कार्यपाल
Canvass	उपाथन/मत-याचना/वोट मांगना/प्रचार करना
Capable	समर्थ
Capacity	1. क्षमता 2. धारिता
Capita, per	प्रति व्यक्ति
Capital	1. पूंजी 2. मूलधन 3. राजधानी
— account	पूंजीगत लेखा
Capitation fee	प्रतिव्यक्ति फीस/प्रतिव्यक्ति शुल्क
— tax	प्रतिव्यक्ति कर
Captain	कप्तान/कैप्टेन
Card, Dead	बेकार कार्ड
—, Guide	निर्देश-कार्ड
—, Index	सूचक पत्र/सूचक कार्ड
—, Name	नाम कार्ड
— index	कार्ड सूची

Casualty Officer

Care	1. सावधानी 2. परवाह 3. देखभाल/रखवाली
Career	वृत्ति/जीविका/जीवन
—, Educational	शैक्षणिक जीवन
Caretaker	रखवाल/अवधायक
Carpenter	काष्ठकार/यर्धक/कापेंटर
— Rigger	काष्ठकार-सज्जक/कापेंटर रिगर
Carrier	वाहक
Carried down	तल शेष
— forward	आनीत शेष
Carry out	कार्याचित करना/पालन करना
Cartage	गाड़ी-भाड़ा/ढुलाई
Cartographer	मानचित्रकार/नक्शानवीस
Cartoonist	व्यंग्य-चित्रकार
Case	1. मामला/विषय/प्रकरण 2. स्थिति
Cash	(n.) 1. रोकड़ 2. नकद (vb.) नकदी भुनाना
— balance	रोकड़ शेष/रोकड़ बाकी
— book	रोकड़ बही
— Counter	रोकड़ पटल/रोकड़ काउंटर
— in hand	हाथ रोकड़
— memo	नकद पर्ची/कैश मेमो
Cashier	रोकड़िया
Cassab	कस्साब/कसाई
Caster	ढलाईकार
Casting vote	निर्णायक मत
Casual Artist	नैमित्तिक कलाकार
— Labourer	नैमित्तिक मजदूर
— leave	आकस्मिक छुट्टी
— vacancy	आकस्मिक रिक्ति
Casualty Officer	1. आपत् अधिकारी 2. कैजुएल्टी अफसर

Catalogue

Central Hindi

Catalogue	ग्रंथ-सूची/सूचीपत्र	— Bureau of Educational & Vocational Guidance	केंद्रीय शिक्षा और व्यवसाय मार्गदर्शन ब्यूरो
Cataloguer	सूचीकार	— Bureau of Investigation	केंद्रीय अन्वेषण-ब्यूरो
Catch word	सूचक शब्द	— Claims Organisation	केंद्रीय दावा संगठन
Category	वर्ग/श्रेणी/दर्जा/कोटि	— Detective Training School	केंद्रीय जासूसी प्रशिक्षण स्कूल
Caterer	भोज-प्रबंधक	— Drug Research Institute	केंद्रीय औषध-अनुसंधान-संस्थान
Catering	भोजन-प्रबंध	— Electro-Chemical Research Institute	केंद्रीय विद्युत-रसायन-अनुसंधान संस्थान
— Inspector	भोजन-प्रबंध-निरीक्षक	— Electronic Engineering Research Institute	केंद्रीय इलेक्ट्रॉनिकी-इंजीनियरी अनुसंधान-संस्थान
Cattle Development Officer	पशु-विकास-अधिकारी	— Emergency Relief Training Institute	केंद्रीय आपात-सहायता-प्रशिक्षण संस्थान
— Sterility Officer	पशु-बंध्यता-अधिकारी	— Excise Collectorate	केंद्रीय उत्पादशुल्क कलक्टर/केंद्रीय उत्पादशुल्क समाहर्तालय
Caution	1. खबरदार/सावधान 2. सावधानी	— — Tariff	केंद्रीय उत्पादशुल्क दरसूची
— money	अवधान-द्रव्य	— Finger-print Bureau	केंद्रीय अंगुलि-छाप ब्यूरो
Ceiling (as of price)	उच्चतम सीमा	— Forensic Institute	केंद्रीय न्यायवैधक संस्थान
Celebration	समारोह	— Fuel Research Institute	केंद्रीय ईंधन-अनुसंधान-संस्थान
Cell	कोष्ठ/कक्ष/प्रकोष्ठ	— Glass & Ceramic Research Institute	केंद्रीय काँच और मृत्तिका अनुसंधान संस्थान
Censor	सेंसर	— Government	केंद्रीय सरकार
— Officer	सेंसर अधिकारी	— — Health Service	केंद्रीय सरकार स्वास्थ्य सेवा
Censure	परिनिन्दा/निन्दा-प्रस्ताव	— Hindi Directorate	केंद्रीय हिंदी निदेशालय
—, Vote of	निन्दा-प्रस्ताव		
— motion	निन्दा-प्रस्ताव		
Census Officer	जनगणना-अधिकारी		
— of Population	जनगणना		
Central Board of Excise & Customs	केंद्रीय उत्पाद-शुल्क और सीमा-शुल्क बोर्ड		
— Board of Irrigation & Power	केंद्रीय सिंचाई और विजली बोर्ड		
— Board of Secondary Education	केंद्रीय माध्यमिक शिक्षा बोर्ड		
— Building Research Institute	केंद्रीय भवन-निर्माण-अनुसंधान संस्थान		
— Bureau of Correctional Services	केंद्रीय सुधार-सेवा-ब्यूरो		

Central Indian

Certificate

— Indian Medicinal Plants Organisation	केंद्रीय भारतीय औषधि संगठन	— Road Research Institute	केंद्रीय सड़क-अनुसंधान-संस्थान
— Institute for Training in Industrial Relations	केंद्रीय उद्योग-संबंध-प्रशिक्षण संस्थान	— Salt and Marine Chemicals Research Institute	केंद्रीय नमक और समुद्री-रसायन-अनुसंधान-संस्थान
— — of Education	केंद्रीय शिक्षा-संस्थान	— Scientific Instruments Organisation	केंद्रीय वैज्ञानिक-यंत्र-संगठन
— — of Fisheries Operatives	केंद्रीय मीन-उद्योग परिचालन संस्थान	— Secretariat	केंद्रीय सचिवालय
— — of Research & Training in Employment Service	केंद्रीय अनुसंधान तथा रोजगार-प्रशिक्षण-सेवा-संस्थान	— Social Welfare Board	केंद्रीय समाज-कल्याण-बोर्ड
— Investigation Agency	केंद्रीय अन्वेषण-एजेंसी	— Statistical Organisation	केंद्रीय सांख्यिकीय संगठन
— Leather Research Institute	केंद्रीय चर्म-अनुसंधान-संस्थान	— Storage Department	केंद्रीय संचयन विभाग
— Mechanical Engineering Research Institute	केंद्रीय यांत्रिक-इंजीनियरी-अनुसंधान-संस्थान	— Tabulation Unit	केंद्रीय सारणीयन एकक
— Mining Research Station	केंद्रीय खनन-अनुसंधान-केंद्र	— Tasar Research Station	केंद्रीय टसर अनुसंधान केंद्र
— Ordnance Depot	केंद्रीय आयुध डिपो/केंद्रीय ऑर्डनेन्स डिपो	— Tobacco Research Institute	केंद्रीय तम्बाकू अनुसंधान संस्थान
— Provident Fund Commissioner	केंद्रीय भविष्य-निधि-आयुक्त	— Vigilance Commissioner	केंद्रीय सतर्कता आयुक्त
— Public Health Engineering Research Institute	केंद्रीय लोक-स्वास्थ्य-इंजीनियरी अनुसंधान-संस्थान	— Wage Board for Plantation and Mining Industry	केंद्रीय पादप-रोपण और खनन-उद्योग मजदूरी परिषद्
— Public Works Department	केंद्रीय लोक-निर्माण विभाग	— Water & Power Commission	केंद्रीय पानी और बिजली आयोग
— registry	केंद्रीय रजिस्ट्री	Centre	केंद्र
— Revenue	केंद्रीय राजस्व	Ceramic Expert	मृत्तिका-शिल्प-विशेषज्ञ
		Ceramist	मृत्तिका-शिल्पी
		Cerealists	धान्यविद्
		Ceremonial parade	समारोह-परेड
		Ceremony	समारोह
		Certificate	प्रमाण-पत्र

Certificate, Character

Check

—, Character	चरित्र-प्रमाणपत्र
—, Last pay	अंतिम वेतनपत्र
—, Medical	चिकित्सा-प्रमाणपत्र
— of competence	समर्थता-प्रमाणपत्र
— Officer	प्रमाणपत्र-अधिकारी/सर्टिफिकेट अफसर
— of fitness	आरोग्य-प्रमाणपत्र
— of posting	ढाक प्रमाणपत्र
Certification	प्रमाणन/प्रमाणीकरण
— Centre	प्रमाणीकरण केंद्र
Certified Copy	प्रमाणित प्रति/प्रमाणित नकल
Certify	प्रमाणित करना/तसदीक करना/प्रमाण देना
Cess	उपकर
— Revaluation Officer	उपकर-पुनर्मूल्यन-अधिकारी
Cessation	समाप्ति/विराम
Chainman	जरीवी/चैनमैन
Chairman	सभापति/अध्यक्ष
Challan	चालान
Chamber of Commerce	वाणिज्य-मंडल
Chancellor	कुलाधिपति
—, Pro	सम-कुलाधिपति
—, Pro-Vice	सम-कुलपति
—, Vice	कुलपति
Chancery	चांसरी
Change slip	परिवर्तन पर्ची
Channel	माध्यम
—, Through Proper	उचित माध्यम से
Chapter	अध्याय
Character	चरित्र
— roll	चरित्र-पुस्तक/चरित्रपुस्ती

Charge	(n.) 1. चार्ज, 2. खर्च/प्रभार 3. कार्यभार 4. आरोप 5. भार साधन (vb.) 1. आरोप लगाना 2. चार्ज करना
—, Assumption of	कार्यभार-ग्रहण
—, Relinquishment of	कार्यभार-त्याग
— report	कार्यभार-रिपोर्ट
— sheet	आरोप-पत्र
Charge d' Affairs (ad interim)	कार्यदूत/(अस्थायी)
— — (en pied)	कार्यदूत (स्थायी)
Chargehand	चार्ज-हैंड
Chargeman	चार्जमैन
— of Fitters	फिटर चार्जमैन
Charitable endow- ment	पूर्त अक्षयनिधि
— Trust	पूर्त न्यास
Charity Commi- ssioner	पूर्त-आयुक्त
Chart	चाट
Charter	भाड़े पर लेना
Chartered Accoun- tant	सनदी लेखापाल
Chaser	चेज़र
Chauffeur of Staff Car	स्टाफ़कार-चालक
Check	(n.) 1. पड़ताल 2. रोक (vb.) 1. पड़ताल करना 2. रोकना

Check Clerk

— Clerk	पड़ताल क्लर्क
— Measuring Officer	माप-परीक्षण-अधिकारी
— Supervisor	पड़ताल-पर्यवेक्षक
Checker	पड़तालकर्ता/चेकर
Checking Officer	पड़ताल-अधिकारी
Chemical Examiner	रसायन-परीक्षक
— Examination	रासायनिक परीक्षण
Chemist	1. रसायनज्ञ 2. रसायनविज्ञानी
Cheque	चेक
—, Bearer	धनीजोग चेक
—, Crossed	शाहजोग चेक
—, Endorsed	बेचान चेक
—, Order	नामजोग चेक
Chief	मुख्य/प्रमुख
— (Defence)	चीफ़
— Adviser; Factories	मुख्य फ़ैक्टरी सलाहकार
— Auditor; Commercial Accounts	मुख्य लेखा-परीक्षक, वाणिज्य-लेखा
— Commercial Superintendent	मुख्य वाणिज्य-अधीक्षक
— Conservator of Forests	महावनपाल
— Controller	मुख्य नियंत्रक
— —; Printing & Stationary	मुख्य नियंत्रक, मुद्रण तथा लेखन-सामग्री
— — of Imports & Exports	मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात
— Engineer; C. P. W. D.	मुख्य इंजीनियर, केंद्रीय लोक निर्माण विभाग/मुख्य अभियंता, केंद्रीय लोक निर्माण विभाग

Cinema Operator

— —; Electric Supply	मुख्य इंजीनियर, बिजली-पूर्ति
— —; Water Supply	मुख्य इंजीनियर, जल-पूर्ति
— Judge	मुख्य न्यायाधीश
— Justice	मुख्य न्यायमूर्ति
— Labour Commissioner	मुख्य श्रम-आयुक्त
— Minister	मुख्यमंत्री
— of Air Staff	वायु-सेनाध्यक्ष/चीफ़ ऑफ़ एयर स्टाफ़
— of Army Staff	थल-सेनाध्यक्ष/चीफ़ ऑफ़ आर्मी स्टाफ़
— of Engineering Services	इंजीनियरी सेवा प्रमुख
— of Material	सामग्री के प्रमुख/चीफ़ ऑफ़ मैटीरियल
— of Naval Staff	नौ-सेनाध्यक्ष/चीफ़ ऑफ़ नेवल स्टाफ़
— of Protocol	नयाचार-प्रमुख/प्रोटोकोल-प्रमुख
— of Staff	स्टाफ़ का अध्यक्ष/चीफ़ ऑफ़ स्टाफ़
— Press Adviser	मुख्य प्रेस-सलाहकार
— Principal Matron	मुख्य प्रधान मेट्रन/चीफ़ प्रिंसिपल मेट्रन
— Whip	मुख्य सचेतक
Chronological order	काल-क्रम
Cine Cameraman	सिने-कैमरामैन
— Project Operator	सिने-प्रक्षेपित-प्रचालक
Cinema Operator	चलचित्र-प्रचालक/सिनेमा ऑपरेटर

CIPHER

CLINIC

Cipher (cypher)	1. बीज लेख 2. शून्य/शिकर	— — Staff Course	सिविल रक्षा कर्मचारी पाठ्य- क्रम
— Officer	बीजलेख अधिकारी	— Engineer	सिविल इंजीनियर/सिविल अभियंता
Circle	इलाका/अंचल	— Judge	सिविल न्यायाधीश
— Commander	सर्किल कमांडर	— List	सिविल सूची
— Inspector	इलाका निरीक्षक	— Supplies	सिविल रसद/सिविल पूर्ति
Circuit House	सर्किट हाउस	— Service	सिविल सेवा
Circular	गश्ती चिट्ठी/परिपत्र	— Surgeon	सिविल सर्जन
Circulate (as a notice)	धुमाना/परिचालित करना	Civilian Passage Officer	सिविल याता अधिकारी
Circulation	परिचालन	Claim	(n.) दावा (vb.) दावा करना
Circumstances	परिस्थितियाँ	— for refund	वापसी का दावा
Citation	1. उद्धरण 2. विरुद्ध-पत्र	— Officer	दावा-अधिकारी
City	नगर/शहर	Claimant	दावेदार/दावी
— allowance (City Compensatory allowance)	नगर-भत्ता	Clarification	स्पष्टीकरण
— Father	नगर-पिता	Class	वर्ग/कक्षा/दर्जा/क्लास/श्रेणी
— Magistrate	नगर-मजिस्ट्रेट	Classification of stores	सामान का वर्गीकरण
Civic	नागरिक	Classified adver- tisement	वर्गीकृत विज्ञापन
Civil	सिविल	Clause	खंड
— Armament & Production Directorate	सिविल आर्मामेंट तथा उत्पादन निदेशालय/सिविल आयुध तथा उत्पादन निदेशालय	Cleaner	क्लीनर
— Aviation , Department of	सिविल विमानन विभाग	Clear day	पूरा दिन
— Court	सिविल न्यायालय	— vacancy	स्पष्ट रिक्ति
— Defence Officer	सिविल रक्षा अधिकारी/सिविल रक्षा अफसर	Clearing Agent	निकासी-अभिकर्ता/निकासी एजेंट
— — Instructors' Course	सिविल रक्षा शिक्षक पाठ्यक्रम	Clerical error	लेखन अशुद्धि/लेखन त्रुटि/ लिखाई की भूल
— — Lady Offi- cers' Course	सिविल रक्षा महिला अधिकारी पाठ्यक्रम	— Staff Clerk	लिपिक वर्ग लिपिक/क्लर्क
		Climatologist	जलवायु-विज्ञानी
		Clinic	क्लिनिक/निदानशाला

Cloak Room

Commander-in-chief

Cloak Room	क्लोक रूम/यात्री सामान घर	— Development Officer	कयर-विकास-अधिकारी
Clock Mechanic	घड़ी मेकैनिक	Cold Storage Inspector	शीतसंग्रहागार-निरीक्षक
Close	समाप्ति	Collaboration	सहयोग
— of the year	वर्ष की समाप्ति	Collection Agent	बसूली-अभिकर्ता/बसूली-एजेंट
Closing balance	अंतशेष/रोकड़ बाकी	— tray	संग्रह ट्रे
— date	अंतिम तारीख	Collectively responsible	सामूहिक रूप से उत्तरदायी
Closure	समाप्ति/समापन	Collector	1. समाहर्ता/कलक्टर 2. संग्राहक
Clothing Officer	वस्त्र-अधिकारी	— of customs	सीमा-शुल्क-समाहर्ता
Co (as in Co-Chairman)	सह	— of Excise	उत्पाद-शुल्क-समाहर्ता
Coal Commissioner	कोयला-आयुक्त	Collectorate	समाहर्तालय/कलक्टरी
— Cutter	कोयला-कट	College	महाविद्यालय/कॉलेज
— Mining Adviser	कोयला-खनन सलाहकार	Colliery Manager	कोलियरी मैनेजर
— Transport Officer	कोयला-परिवहन-अधिकारी	Collusion	दुरभिसंधि
Coastal	तटीय/तटवर्ती	Colonel	कर्नल
Code	1. संहिता 2. कोड/संकेत	— of the Regiment	रेजिमेंट का कर्नल
—, Penal	दंड-संहिता	— -in-chief of the Regiment	रेजिमेंट का कर्नल-इन-चीफ़
—, Morse	मोर्स-कोड	Colonisation	उपनिवेशन
— word	संकेत शब्द	Colony	1. उपनिवेश 2. बस्ती/कॉलोनी
Codification	संहिताकरण	Column	स्तंभ/खाना
— Officer	संहिताकरण-अधिकारी	Columnist	स्तंभ-लेखक
Coeducation	सह-शिक्षा	Command	1. कमान (रक्षा) 2. समादेश
Coersion	अवपीड़न/बल प्रयोग/जोर जबरदस्ती	— Controller	कमान-नियंत्रक/कमान-कंट्रोलर
Coexaminer	सह-परीक्षक	Commandant	कमांडेन्ट
Coherence	संगति/संबद्धता	Commander	कमांडर
Coil Winder	कुंडली-बल्यक	— of a vessel	पोत-कमांडर
Coincidence	संपात	— -in-chief	कमांडर-इन-चीफ़
Coins Expert	सिक्का-विशेषज्ञ		
Coir Board Show-Room & Sales Depot	कयर बोर्ड प्रदर्शन कक्ष तथा विक्री डिपो		

Commanding Officer

Communications, Ministry of

Commanding Officer	कमान-अफसर	— for Excess profit Tax	अतिरिक्त-लाभकर-आयुक्त
Commemoration	स्मारक	— for Linguistic Minorities	भाषागत अल्पसंख्यकों के आयुक्त
Commencement	प्रारंभ	— for Scheduled Castes and Scheduled Tribes	अनुसूचित जाति और अनुसूचित आदिम-जाति-आयुक्त
Commensurate	अनुरूप	Commit	1. करना 2. सुपुर्द करना/भेजना 3. वचनबद्ध होना/वचनबद्ध करना
Comment	टीका/टिप्पणी	Commitment	सुपुर्दगी
Commentary, Running	चल-विवरण/चल-वृत्तांत/आँखों देखा हाल	Committee	समिति
Commentator	1. वृत्तकार 2. टीकाकार	— on Public Undertaking	लोक संस्था समिति
Commerce, Ministry of	वाणिज्य मंत्रालय	Commodity	पण्य
Commercial Artist	वाणिज्य-कलाकार	Commodore	कमोडोर
— Publicity, Directorate of	वाणिज्य-प्रचार निदेशालय	Common roster	सामान्य रoster/सामान्य नामावली
— Superintendent	वाणिज्य-अधीक्षक	Commonwealth Secretary	राष्ट्रमंडल-सचिव
— Tax Department	वाणिज्य-कर-विभाग	Communal	सांप्रदायिक
— Tax Officer	वाणिज्य-कर-अधिकारी	Communicable diseases, Department of	संचारी-रोग विभाग
— wing	वाणिज्य-स्कंध	Communicate	संदेश पहुँचाना/बताना/सूचित करना
Commission	1. आयोग/कमीशन 2. दलाली/कमीशन	Communication	1. संचार 2. संसूचना/संदेश 3. पत्रादि-व्यवहार 4. संप्रेषण
— (as of crime)	करना	— Officer	संचार-अधिकारी
—, Bring into	प्रवर्तन करना	Communications, Ministry of	संचार-मंत्रालय
—, Emergency	आपाती आयोग/आपाती कमीशन		
—, Temporary	अस्थायी आयोग/अस्थायी कमीशन		
— of Enquiry	जाँच-आयोग		
— Vendor	आदत-विक्रेता/कमीशन विक्रेता		
Commissionaire	द्वारपाल		
Commissioned Officer	आयुक्त-अफसर		
Commissioner	आयुक्त/कमिशनर		
— for Departmental Enquiries	विभागीय-जाँच-आयुक्त		

Communique

Comptroller & Auditor-General

Communique	विज्ञप्ति	Competent	समर्थ
Community Centre	समुदाय केंद्र/सामुदायिक केंद्र	— Financial Authority	समर्थ वित्त-प्राधिकारी
— Development, Department of	सामुदायिक विकास विभाग	Competitive examination	प्रतियोगिता परीक्षा
— — Block	सामुदायिक विकास खंड	— rate	प्रतियोगी दर
Commutation	परिवर्तन	Compilation	संकलन
— (of pension or leave etc.)	लघुकरण/परिवर्तन	— Officer	संकलन अधिकारी
Company Commandant	कंपनी कमांडेंट	Compiler	संकलक
— Commander	कंपनी कमांडर	Complaint	1. परिवाद 2. शिकायत
— Director	कंपनी संचालक	— book	शिकायत-पुस्तक
Comparative statement	तुलनात्मक विवरण	— report	शिकायत रिपोर्ट
Comparer	मिलानकर्ता	Complaints Officer	शिकायत-अधिकारी
Comparing Clerk	मिलान-लिपिक	Complement	पूरक
Comparision	1. तुलना 2. मिलान	Complementary	पूरक
Compartment	उपखंड/कक्ष/खाना/डिब्बा	Complete	(adj.) पूर्ण (vb.) पूरा करना/समाप्त करना
Compass Adjuster	दिक्सूचक समायोजक/कंपास समायोजक	Completion certificate	समापन प्रमाण-पत्र
Compassionate Allowance	अनुकंपा भत्ता	— report	समापन रिपोर्ट
Compatible	संगत/अनुरूप	Compliance	अनुपालन/पालन
Compel	बिबश करना	Complicated	जटिल/उलझनदार
Compendium	सार/सार-संग्रह	Complimentary	मानार्थ
Compensation	प्रतिकर/मुआवजा/क्षतिपूर्ति	— Copy	उपहार प्रति/मानार्थ प्रति
— Officer	प्रतिकर-अधिकारी/मुआवजा-अधिकारी	Comply with	अनुपालन करना/पालन करना
Compensatory allowance	प्रतिकर भत्ता/मुआवजा भत्ता/प्रतिपूरक भत्ता	Compositer	कंपोजिटर/अक्षर-योजक
— leave	प्रतिपूरक छुट्टी	Compost Development Officer	कंपोस्ट-विकास-अधिकारी
Competence	सामर्थ्य	Compounder	कंपाउंडर
Competency	सामर्थ्य	Compressor Driver	संपीडक-चालक
		Compromise	(n) समझौता
		Comptist	परिकलन-यंत्र-प्रचालक
		Comptroller and Auditor-General	नियंत्रक और महालेखा-परीक्षक

Comptroller of

Consideration

— of Household	राजभवन-प्रबंधक
— of President's Household	राष्ट्रपति-भवन-प्रबंधक
Compulsory	अनिवार्य/बाध्य
— retirement	बाध्य निवृत्ति/अनिवार्य निवृत्ति
Computor	संगणक
Concern	1. प्रतिष्ठान 2. संबंध
Concession	रियायत
Concessional rate	रियायती दर
Conciliation Officer	सुलह-अधिकारी
Conclusion	1. समापन 2. निश्चय/परिणाम
Conclusive	निर्णयात्मक/निर्णायक/ निश्चायक/निश्चयात्मक
Concur	सहमत होना
Concurrence	सहमति
Concurrent audit	समवर्ती लेखा-परीक्षा
— list	समवर्ती सूची
Condemn	1. अनुपयोगी घोषित करना 2. दंडनीय घोषित करना 3. निन्दा करना
Condition	1. शर्त/प्रतिबंध 2. दशा/स्थिति
Conditional	सशर्त
Conditions of contract	ठेके की शर्तें/संविदा की शर्तें
— of service	नौकरी की शर्तें/सेवा की शर्तें
Condone	माफ़ करना/माजून करना
Conduct	(n.) आचरण (vb.) कार्य संचालन करना
Conductor	कंडक्टर
— Guard	कंडक्टर गाई
Confer	1. प्रदान करना 2. विचार-विमर्श करना

Conference	सम्मेलन
— Hall	सम्मेलन भवन/कॉन्फ्रेंस हॉल
Conferred	प्रदत्त
Confession	संस्वीकृति
Confidence	विश्वास/भरोसा
Confidential	1. गोपनीय (letter) 2. अंतरंग (person)
— Clerk	अंतरंग-लिपिक
Confirm	पुष्टि करना
Confirmation	पुष्टि
Confirmatory Order	पुष्टि-आदेश
— test	पुष्टि-परीक्षण
Confiscate	अधिहरण करना/जब्त करना
Conformity	अनुरूपता/अनुसरण
Connect	संबद्ध करना/जोड़ना
Connected	संबद्ध
Connivance	मौन सहमति/मौनानुकूलता
Conscription	अनिवार्य सैनिक भर्ती
Consecutive	क्रमिक/लगातार
Consent	(n.) सम्मति/सहमति (vb.) सहमत होना
Consequence	परिणाम/फल
Consequent	1. अनुवर्ती 2. परिणामी
Conservancy Inspector	सफ़ाई निरीक्षक
Conservation	संरक्षण
— Assistant	संरक्षण-सहायक
— Officer	संरक्षण-अधिकारी
Conservator of Forest	वनपाल
— of wild life	वनजंतु-संरक्षण
Consideration	1. विचार 2. प्रतिफल

Consideration, Under

Contribution

—, Under	विचाराधीन	— Physician	परामर्शी काय-चिकित्सक/ परामर्शी फिज़िशियन
Consignee	परेषिती	Consume	उपभोग करना/उपभोग होना
Consignment	परेषण	Consumer goods	उपभोज्य वस्तुएँ
— note	परेषण नोट	Consumption	उपभोग
Consignor	परेषक	Contact	संस्पर्श/संपर्क/स्पर्श
Consistent	संगत	Contemplated	अवेक्षित
Consolidated fund	संचित निधि/स्वीकृत निधि/ संघटित निधि/समेकित निधि	Contents	1. विषयसूची 2. अंतर्वस्तु 3. अंश
Consolidation Officer	चकबंदी अधिकारी	Context	संदर्भ/प्रकरण/प्रसंग
Conspectus	रूपरेखा/संक्षिप्त विवरण	Contingencies	आकस्मिक व्यय/फुटकर
Constable	सिपाही/कांस्टेबल	Contingency	विशेष स्थिति/आकस्मिकता/ प्रासंगिकता
—, Head	हवलदार	— fund	आकस्मिकता निधि
Constituency	निर्वाचन-क्षेत्र	Contingent	(adj.) प्रासंगिक (n.) टुकड़ी (सेना में)
Constitute	संघटन करना/गठन करना	Continuation sheet	अनुवर्ती कागज़
Constitution	1. संघटन/गठन 2. संविधान	Contraband	निषिद्ध
Construction Division	1. निर्माण मंडल 2. निर्माण प्रभाग	Contract	ठेका/संविदा
— Officer	निर्माण-अधिकारी	— Messenger	ठेका-संदेशवाहक/संविदा- सूदेशवाहक
Constructive	रचनात्मक	— Officer	ठेका-अधिकारी/संविदा- अधिकारी
Construe	अर्थ लगाना/समझना	— period	ठेके की अवधि/संविदा की अवधि
Consul	कांसुल	Contractor	ठेकेदार/संविदाकार
— General	महाकांसुल	Contractual document	ठेका संबंधी प्रलेख/ठेका-प्रलेख/ संविदा-प्रलेख
Consular Attache	कांसुली अताशे	Contradictory	विरोधान्मक/विरोधी
Consulate	कांसुलावास	Contrary	प्रतिकूल/विपरीत
— General of India	भारत का महाकांसुलावास	Contravention	उल्लंघन
Consultant	परामर्शदाता	Contribution	1. अंशदान 2. योगदान
Consultation	परामर्श		
Consulting Architect	परामर्शी स्थापति/परामर्शी वास्तुक		
— Engineer	परामर्शी अभियंता/परामर्शी इंजीनियर		

Contributory Provident Fund

Corporation Officer

Contributory Provident Fund	अंशदायी भविष्य-निधि
Control chart	नियंत्रण-चार्ट
Controlled price	नियंत्रित कीमत
Controller	नियंत्रक
— General	महानियंत्रक
— —; Defence	महानियंत्रक, रक्षा-उत्पादन
Production	(संगठन)/कंट्रोलर-जनरल,
(Organisation)	रक्षा-उत्पादन (संगठन)
— —; Imports and Exports	आयात और निर्यात महानियंत्रक
— of Capital Issues	पूंजी-इजारा-नियंत्रक
— of Communications	संचार-नियंत्रक
— of Printing and Stationery	नियंत्रक, मुद्रण तथा लेखन-सामग्री
— of Radio Construction and Development Unit	नियंत्रक, रेडियो निर्माण और विकास एकक
— of Standardization	मानकीकरण-नियंत्रक
— of Stores	भंडार-नियंत्रक
— of Telegraph Stores	तार-भंडार-नियंत्रक
— — — Traffic	तार-यातायात-नियंत्रक
— of Vagrancy	आवारागर्दी-नियंत्रक
— of Weights and Measurements	तौल और मापन नियंत्रक
Controlling Officer	नियंत्रण-अधिकारी
Controvertial	विवादास्पद
Convene	संयोजन करना/बुलाना
Convener	संयोजक

Convenience	सुविधा
Convention	1. परिपाटी/अभिसमय/रूढ़ि 2. समागम
Conventional	रूढ़/रूढ़िगत
Conversion table	रूपांतरण सारणी
Conveyance allowance	सवारी-भत्ता/वाहन-भत्ता
Convict Night Guard	बंदी रात्रि-रक्षी
— Officer	बंदी-अधिकारी
Convoy Commander	कॉन्वॉय कमांडर
— note	वहन-पत्र (हवाई जहाज)
Cooperation, Department of	सहकारिता-विभाग
Cooperative Officer	सहकारिता-अधिकारी
— Credit Society	सहकारी-उधार-समिति
— Society	सहकारी-समिति
Co-opt	सहयोजित करना
Coordinating Officer	समन्वय-अधिकारी
Coordination	समन्वय/तालमेल
Co-pilot	सहविमान-चालक/को-पाइलट
Copy	1. प्रतिलिपि/नकल 2. प्रति
— Writer (I & B)	वृत्त-लेखक
Copyholder	मूलवाचक
Copyist	प्रतिलिपिक/नकलनवीस
Copyright	कापीराइट/रचना-स्वत्व
Cordoning Officer	परिवेष्टन-अधिकारी
Core Maker	गुल्ली-निर्माता
Coroner	मृत्यु-समीक्षक
Corporal	कॉर्पोरल
Corporation	निगम/कॉर्पोरेशन
— Officer	निगम-अधिकारी

Corps Commander

Credibility

Corps Commander	कोर-कमांडर
— of Volunteers	स्वयंसेवक कोर/स्वयंसेवक दल
Correction	भूल-सुधार/सुधार
Correspond (vb.)	1. पत्र-व्यवहार करना 2. समरूप होना/मेल खाना/ समान होना
Correspondence	पत्र-व्यवहार
— Clerk	पत्र-व्यवहार-लिपिक
Correspondent	संवाददाता
Corresponding	तदनुरूप
Corrigendum	शुद्धि-पत्र
Corroborate	संपुष्टि करना
Corrupt	(adj.) भ्रष्ट (vb.) भ्रष्ट करना
— practice	भ्रष्टाचार
Corruption	भ्रष्टाचार
Cost	लागत
— Accounts	लागत-लेखा-अधिकारी
Officer	
— of living	निर्वाह-खर्च/निर्वाह-व्यय
— plus profit basis	लाभ-सहित लागत-आधार
Cottage Industries	कुटीर-उद्योग-विभाग
Department	
Cotton Breeder	कपास-सुधारक
Council	परिषद्
— of Medical	चिकित्सक-पंजीकरण-परिषद्
Registration	
— of Ministers	मंत्रिपरिषद्
— of States	राज्य-सभा
— of Scientific & Industrial Re- search	वैज्ञानिक तथा औद्योगिक अनुसंधान परिषद्
Councillor	पार्षद
Counsel	परामर्शदाता/काउंसेल

Count	गिनना/गणना करना
Counter	1. काउंटर/पटल 2. प्रति 3. गणित
— affidavit	प्रति-शपथपत्र
— charge	प्रत्यारोप
— Clerk	काउंटर क्लर्क
— foil	प्रतिपण
— part	प्रतिस्थानी
— signature	प्रति-हस्ताक्षर
Counterfeiting	कूटकरण
Country of origin	उद्गम-देश
Coupon	कूपन
Courier	वार्ताहर
Course	1. मार्ग/दिशा 2. क्षम 3. विधि/प्रक्रिया 4. पाठ्यक्रम
Court	न्यायालय/कोर्ट
— Inspector	कोर्ट इंस्पेक्टर
Cover	आवरण/लिफाफा
Covering letter	प्रावरण-पत्र
Coxswain	नाव सुकानी/कनहार
Crafts Teacher	शिल्प-शिक्षक
Craftsman	शिल्पकार/शिल्पी
Crane Driver	क्रेन-चालक/क्रेन ड्राइवर
— Mechanic	क्रेन मैकेनिक
Craneman	क्रेनमैन
Cranage	क्रेन-भाड़ा
Credence, Letter of	प्रत्यय-पत्र
Credential	प्रत्यय-पत्र
Credentials	प्रत्ययपत्र-समिति
Committee	
Credibility	विश्वसनीयता

Credit

Credit	1. श्रेय/मान्यता
/	2. उधार/साख
	3. जमा
— note	जमा-पत्र
Crew	कर्मि-दल
Crime	अपराध
Criminal Court	दंड न्यायालय
— Offence	दंडनीय अपराध
Criterian	मानदंड/कसौटी
Crop Competition Officer	फसल प्रतियोगिता अधिकारी
— Physiologist	शस्यक्रिया-विज्ञानी/ शस्य-शरीर-क्रिया-विज्ञानी
— Season Observer	फसल-मौसम-प्रेक्षक
— Specialist	फसल-विशेषज्ञ
Cross	(n.) गुणन चिह्न (vb.) काट देना
— examination	प्रतिपरीक्षा
— reference	प्रतिनिर्देश/अन्योन्य संदर्भ
Cultivation Assis- tant	जुताई-सहायक
Cultural Affairs, Department of	सांस्कृतिक-कार्य दिभाग
— Division	सांस्कृतिक प्रभाग
— Relations Officer	सांस्कृतिक संपर्क अधिकारी
Cum (as in Clerk- cum-typist)	-व-

Cumulative	संचित/उपचित/उपचयी/संचयी
Cupolaman	गुंवदिया
— in-charge	गुंवदिया इंचार्ज
Curator	संग्रहालय-अध्यक्ष/क्यूरेटर
— of Herbarium	वनस्पति-संग्रहालय-अध्यक्ष
Currency Officer	चलार्थ-अधिकारी/मुद्रा- अधिकारी
Current	चालू/प्रचलित
— session	चालू सत्र/चालू अधिवेशन
Curtail	कम करना
Custodian	अभिरक्षक
— of Deposits	निक्षेप-अभिरक्षक
Custody	अभिरक्षा
Customs	सीमा-शुल्क
— duty	सीमा-शुल्क
— examination	सीमा-शुल्क-परीक्षा
— House Officer	सीमाशुल्कालय-अधिकारी/ जकातखाना अधिकारी
— Officer	सीमाशुल्क-अधिकारी
Cut	कटन/कटौती
— motion	कटन-प्रस्ताव/कटौती-प्रस्ताव
Cyclostyle	साइक्लोस्टाइल करना
Cypher (Cipher)	1. बीज लेख 2. शून्य/सिफर
Cytogeneticist	कोशिकाजनन-विज्ञानी/ कोशिकानुवंशिक-विज्ञानी
Cytological Assis- tant	कोशिकाविज्ञान-सहायक
Cytologist	कोशिकाविज्ञानी

D

Dafadar Major	दफ़ादार मेजर .
Daily	दैनिक
— allowance	दैनिक भत्ता
— diary	दैनिकी/दैनिकिनी
— note	दैनिक नोट/दैनिक टिप्पणी
— register	दैनिक रजिस्टर
— routine	दैनिक कार्य/रोज का काम
— wages	दैनिक मजदूरी/दिहाड़ी
Dairy Development Officer	डेरी-विकास-अधिकारी
— Officer	डेरी-अधिकारी
Dairyman	डेरीवाला
Dak book	डाक पुस्तक
— runner	हरकारा
Dam and Designs Engineer	बाँध और रूपांकन-इंजीनियर
Damages	1. क्षति/नुक़सानो 2. हर्जाना
Dandyman	डाँडीवाला
Darkroom Assistant	अंधकक्ष-सहायक
Data	1. आधार सूचमग्री 2. आँकड़े (सांख्यिकी)
Date	दिनांक/तिथि/तारीख
—, Out of	पुराना/गतावधिक/अप्रचलित
—, Upto	आज तक का/अद्यतन
— and time of receipt (D.T.R.)	आवती मिलने की तारीख और समय
— stamp	तारीख मोहर
Dated	दिनांकित/तारीख
Day	दिन
— book	रोजनामचा
Days of grace	रियायती दिन

Dead Letter Office (D. L. O.)	पुनः प्रेषण-केंद्र
(Returned Letter Office)	
Dead weight	कुल भार
Dealing Assistant	संबंधित सहायक
Dealings	व्यवहार/लिनदेन
Dean (of a Faculty)	शाखाध्यक्ष/डीन
— of the Faculty of Arts	कला-शाखाध्यक्ष
— of the Faculty of Science	विज्ञान-शाखाध्यक्ष
Dearness allowance	मंहगाई-भत्ता
Death anniversary	मृत्यु दिवस/पुण्यतिथि/बरसी
Death-cum-retirement gratuity	मृत्यु तथा निवृत्ति आनुतोषिक/ मृत्यु तथा निवृत्ति उपदान
Debar	रोकना/वर्जन करना
Debarment	रोध/वर्जन/वारण
Debenture-holder	ऋणपत्रधारी/डिबेंचरधारक
Debit	नामे/नामे डालना/नाम खर्च डालना
— advice	नामे संज्ञापन
— balance	नामे शेष
Debt Settlement Board	ऋण निपटारा-मंडल
Decency	शिष्टता
Decentralisation	विकेंद्रीकरण
Decentralised item	विकेंद्रीकृत मद
Decision	1. विनिश्चय 2. निर्णय
—, Pending	विनिश्चय-सापेक्ष/विनिश्चय होने तक/निर्णय होने तक
Deck	डेक

Declaration		
Declaration	घोषणा	— Institute of phy- शरीरक्रियाविज्ञान तथा संबद्ध
— form	घोषणा-पत्र	siology & Allied विज्ञानों का रक्षा संस्थान
Declare	घोषणा करना/घोषित करना	Sciences
— on oath	सहाय्य घोषित करना/सहाय्य-पूर्वक घोषणा करना	— Production रक्षा-उत्पादन
Decontrol	विनियंत्रण	— — Organization रक्षा-उत्पादन संगठन
Decoration	1. अलंकरण 2. सजावट	— Research and रक्षा-अनुसंधान और विकास-
Decorum	शिष्टता/शालीनता	Development परिषद्
Decrease	घटती/कमी	Council
Decree	डिग्री/डिक्टी	— Science Labora- रक्षा-विज्ञान-प्रयोगशाला
— Writer	डिग्री-लेखक	tory
Decypher	बीजलैखवाचन	— Services Staff रक्षासेवा-स्टाफ-कॉलेज
Deduction	कटौती/घटाना	College
Deed	विलेख	— specification रक्षा (मंत्रालय) विशिष्ट
Deface	विरूपित करना/मुहर लगाना	Defendent प्रतिवादी
De facto	वस्तुतः	Defending Officer प्रतिवाद-अधिकारी/प्रतिवाद-
Defalcation	1. कमी/घटती	अफसर
	2. गबन	Defer आस्थगित करना
Defamation	मानहानि	Deferred आस्थगित
Default	1. लुटि/चूक/व्यतिक्रम	— annuity आस्थगित वार्षिकी
	2. बकाया	— expenditure आस्थगित व्यय
— and Accident	चूक और दुर्घटना-विभाग	— payment आस्थगित भुगतान/आस्थगित
Department		अदायगी
Defaulter	1. चूक करनेवाला/लुटिकारी/व्यतिक्रमी	Defiance अवज्ञा विरोध
	2. बकायादार/वाकीदार	Deficit घाटा/कमी
Defence	रक्षा	— budget घाटे का बजट
—, Ministry of	रक्षा-मंत्रालय	Deficiency कमी
— Accounts	रक्षा-लेखा विभाग	Define निश्चित करना/परिभाषा देना
Department		Defunct निष्क्रिय
— Cataloguing	रक्षा-सूची-प्राधिकारी	Defy अवज्ञा करना
Authority		Degradation पद घटाना/ग्रेड घटाना
— Inspection	रक्षा-निरीक्षण संगठन	Degree
Organisation		1. डिग्री/उपाधि
		2. माला
		3. कोटि
		4. डिग्री/अंश/अंशांक

De jure		Department of Economic Affairs	
De jure	विधितः	Demote	पदावनत करना/पद घटाना
Delay	विलंब	Demotion	पदावनति
— report	विलंब-रिपोर्ट	Demurrage	विलंब-शुल्क/डेमरेज
Delayed tender	विलंबित टेंडर/विलंबित निविदा	— Inspector	विलंब-शुल्क निरीक्षक/डेमरेज निरीक्षक
Delegate	(n.) प्रतिनिधि (vb.) प्रत्यायोजित करना/दे देना/सौंपना	Denial	अस्वीकार/इनकार
Delegation	1. प्रतिनिधिमंडल 2. प्रत्यायोजन	Denomination	अभिधान
— of powers	शक्तियों का प्रत्यायोजन	De novo	नए सिरे से
Deliberately	जानबूझकर	Dental Hygienist	दंत-स्वास्थ्य-विज्ञानी
Deliberation	विचार-विमर्श/विमर्श	— Officer	दंत-उपचार-अधिकारी
Delimitation	परिसीमन	— Surgeon	दंत-सर्जन
Delivery	परिदान/वितरण	Dentist	दंत-चिकित्सक
— Clerk	वितरण-लिपिक/वितरण-क्लर्क	Deny	इनकार करना/अस्वीकार करना
— Examiner	वितरण-परीक्षक	Depart	1. प्रस्थान करना/रवाना होना 2. विचलित होना/हटना 3. दिवंगत होना/मरना
Demand	अभियाचना/माँग	Department	विभाग
—, Supplementary	अनुपूरक माँग	— of Agriculture	कृषि विभाग
— and Collection Clerk	माँग और संग्रह लिपिक/माँग और संग्रह क्लर्क	— of Atomic Energy	परमाणु-ऊर्जा विभाग
— Control Officer	माँग-नियंत्रण-अधिकारी	— of Aviation	विमानन विभाग
— notice	माँग-नोटिस	— of Cabinet Affairs	मंत्रिमंडल-कार्य विभाग
Demands of grants	अनुदानों की माँगें	— of Chemicals	रसायन विभाग
Demarcation (Demarkation)	सीमांकन	— of Communications	संचार विभाग
Demi-official letter (D. O.)	अर्द्ध-सरकारी पत्र	— of Community Development	सामुदायिक-विकास विभाग
Democratic	लोकतन्त्रात्मक	— of Company Affairs	कंपनी-कार्य विभाग
Demonstration	1. निदर्शन/प्रदर्शन (show) 2. निरूपण (representation) 3. प्रमाण (proof)	— of Coordination	समन्वय विभाग
— Officer	निदर्शन अधिकारी	— of Cooperation	सहकारिता विभाग
Demonstrator	निदर्शक	— of Economic Affairs	आर्थिक-कार्य विभाग

Department of Expenditure

— of Expenditure	व्यय विभाग
— of Family Planning	परिवार-नियोजन विभाग
— of Food	खाद्य विभाग
— of Heavy Engineering	भारी इंजीनियरी विभाग
— of Health	स्वास्थ्य विभाग
— of Industry	उद्योग विभाग
— of Iron & Steel	लोहा और इस्पात विभाग
— of Labour & Employment	श्रम और रोजगार विभाग
— of Legal Affairs	विधि-कार्य विभाग
— of Materials Planning	पदार्थ-नियोजन विभाग
— of Mines & Metals	खान और धातु विभाग
— of Parliamentary Affairs	संसदीय कार्य विभाग
— of Petroleum	पट्रोलियम विभाग
— of Revenue	राजस्व विभाग
— — — & Insurance	राजस्व और बीमा विभाग
— of Rehabilitation	पुनर्वास विभाग
— of Social Welfare	समाज-कल्याण विभाग
— of Statistics	सांख्यिकी विभाग
— of Supply	पूर्ति विभाग
— of Technical Development	तकनीकी-विकास विभाग
— of Transport, Shipping & Tourism	परिवहन, जहाजरानी और पर्यटन विभाग

— of Works & Housing	निर्माण तथा आवास विभाग
Departmental charges	विभागीय प्रभार
— enquiry	विभागीय जाँच
— inspection	विभागीय निरीक्षण
— order	विभागीय आदेश
— permission	विभागीय अनुमति
— promotion	विभागीय पदोन्नति/विभागीय तरक्की
— Stamp Vendor	विभागीय टिकट-विक्रेता
Departure	1. प्रस्थान 2. विचलन/हटाना
Dependent	परतंत्र/आश्रित
Deposit	निक्षेप/जमा
Depository	निक्षेप-स्थान
Depot	डिपो
— Guard	डिपो गार्ड
— Keeper	डिपोपाल
— Manager	डिपो मैनेजर
— transfer	डिपो बदली
Depreciation charge	मूल्य-ह्रास प्रभार/अवक्षय प्रभार
Depressed class	दलित वर्ग/शोषित वर्ग
Deprive	वंचित करना
Deputation	1. प्रतिनियुक्ति 2. शिफ्ट-मंडल
— allowance	प्रतिनियुक्ति-भत्ता
Deputationist	प्रतिनियुक्त
Deputy	उप
— Chief Controller	उप मुख्य नियंत्रक
— Chief whip	उप मुख्य सचेतक
— Collector	उप समाहर्ता/डिप्टी कलेक्टर
— Commissioner	उपायुक्त

Deputy Director

Diary

— Director	उपनिदेशक	— Rider	सवार हरकारा
— Inspector General (Police) (D. I. G.)	उप महानिरीक्षक (पुलिस)	Despatcher	प्रेषक
— Minister	उपमंत्री	Destination	गंतव्य/लक्ष्य
— Secretary	उपसचिव	Destitutes Home	निराश्रित-गृह
— Speaker	उपाध्यक्ष/उप सभापति	Destruction Assis- tant	नाशन-सहायक
— Superinten- dent of Police (D. S. P)	पुलिस उपाधीक्षक	Detail	व्योरा
De-requisition	1. अधिग्रहण-मोचन/अधिग्रहण से छुड़ाना	Detailed inspection — statement	विस्तृत-निरीक्षण व्योरेवार विवरण
Derogation	1. अनादर 2. अल्पीकरण	Detaining Officer	निरोध-अधिकारी
Derogatory	अनादर-सूचक	Detect	1. पता लगाना 2. पकड़ना
Description	वर्णन/विवरण	Detective	गुप्तचर/जासूस
Descriptive	वर्णनात्मक	Detention Quarters Officer	निरोधगृह/अधिकारी
Deserving	योग्य	Determination	1. अवधारण 2. संकल्प
Design	(n.) अभिकल्प/डिजाइन/ अभिकल्पना/रूपांकन	— (as of priorities)	(अग्रता) निर्धारण
— Draughtsman	डिजाइन-नक्शानवीस	Detriment	हानि
— Engineer	रूपांकन अभियंता/डिजाइन इंजीनियर	Detrimental	हानिकर
Designate	नामोद्दिष्ट करना/अभिहित करना	Development	विकास
Designation	पद/पदनाम	— Block	विकास खंड
Designer	रूपकार/डिजाइनकार	— Board	विकास बोर्ड
Despatch	(n.) प्रेषण/रवानगी/शीघ्रता (vb.) प्रेषित करना/रवाना करना/भेजना	— Commissioner ; Small Scale Industries	विकास-आयुक्त, लघु उद्योग
— instruction	प्रेषण-अनुदेश	— Officer	विकास-अधिकारी
— memo	प्रेषण-ज्ञापन	— Overseer	विकास-ओवरसियर
— note	प्रेषण-पत्र/रवानगी-पत्र	Deviate	विचलित होना
— register	प्रेषण-रजिस्टर	Deviation	विचलन/भेद/अंतर/फर्क
		Diagram	आरेख
		Diarise	डायरी करना
		Diarist	डायरी-लेखक
		Diary	डायरी/दैनिकी

Diary register

— register	डायरी-रजिस्टर
Dictation	श्रुतलेख
Diesel Engine Driver	डीजल-इंजन-ड्राइवर/डीजल-इंजन चालक
Diet allowance	भोजन-भत्ता
— Distributor	आहार-वितरक
Dietician	आहारविद्
Digest	सार-संग्रह
Dignitary	उच्च पदधारी/उच्चपदस्थ/महिमांविता
Dignity	गौरव/मर्यादा/गरिमा
Dinner	रालि भोजन/डिनर
— party	रालिभोज/डिनर पार्टी
Diploma	उपाधि-पत्र/डिप्लोमा/सनद
Diplomatic bag	राजनयिक डाक-थैला
— Corps	राजनयिक कोर
Direct	(adj.) प्रत्यक्ष/सीधा (vb.) निदेश देना
— action	प्रत्यक्ष कार्यवाही/सीधी कार्य-वाही
— election	प्रत्यक्ष निर्वाचन/सीधा निर्वाचन
— nomination	प्रत्यक्ष नामन
— report	प्रत्यक्ष रिपोर्ट/सीधी रिपोर्ट
Direction	निदेश/निदेशन
Direction and control	निदेशन और नियंत्रण
— Officer (Naval)	निदेशन-अफसर (नौसेना)
Directive	(adj.) निदेशात्मक (n.) निदेश
Director	निदेशक/संचालक
—, Assistant	सहायक निदेशक
—, Deputy	उपनिदेशक
—, Joint	संयुक्त निदेशक

Director of Controlled Commodities

—, — Assistant	संयुक्त सहायक निदेशक
—; Advertising & Visual Publicity	निदेशक, विज्ञापन और दृश्य-प्रचार
—; Agricultural Implements	कृषि-औजार निदेशक
—; Budget-Finance & Coordination	निदेशक, बजट-वित्त और समन्वय
—; Establishment	निदेशक, स्थापना
—; Family Planning	निदेशक, परिवार-नियोजन
—; Labour Bureau	निदेशक, श्रम-ब्यूरो
—; Locust Control	निदेशक, टिड्डी नियंत्रण
—; Malariology	निदेशक, मलेरिया-विज्ञान
—; Movements	निदेशक, संचलन
—; Ports & Depots	निदेशक, पत्तन और डिपो
—; Procurement	निदेशक, आसादन
—; Storage & Inspection	निदेशक, संचयन और निरीक्षण
—; Storage Construction	निदेशक, संचयन-निर्माण
—; Telecommunications Research	निदेशक, दूर-संचार अनुसंधान
—; Telegraph Services	निदेशक, तार-व्यवस्था
— of Accounts	लेखा-निदेशक
— of Archives	(शासकीय) अभिलेखागार-निदेशक
— of Audit	लेखापरीक्षा-निदेशक
— of Commercial Audit	वाणिज्य-लेखापरीक्षा-निदेशक
— of Consumer Goods	उपभोग्य-वस्तु-निदेशक
— of Controlled Commodities	नियंत्रित-पण्य-निदेशक

Director of Coordination

— of Coordination (Police Wire-less)	समन्वय-निदेशक (पुलिस बेतार)
— of Education	शिक्षा-निदेशक
— of Enforcement	प्रवर्तन-निदेशक
— of Estates	संपदा-निदेशक
— of Extension & Training	विस्तार तथा प्रशिक्षण निदेशक
— of Field Publicity	क्षेत्र-प्रचार-निदेशक
— of Historical Monuments	ऐतिहासिक-स्मारक-निदेशक
— of Industrial Cooperation	औद्योगिक सहकारिता निदेशक
— of Industries	उद्योग-निदेशक
— of Information	सूचना-निदेशक
— of National Archives	राष्ट्रीय अभिलेखागार निदेशक
— of Personnel	कार्मिक-निदेशक
— of Physical Education	व्यायाम-शिक्षा निदेशक
— of Plant Protection Quarantine & Storage	वनस्पति रक्षण, संगरोध तथा संचयन-निदेशक
— of Public Instructions (Director of Education)	शिक्षा-निदेशक
— of Public Relations	जनसंपर्क-निदेशक
— of Publicity	प्रचार-निदेशक
— of Railway Mail Service (Director R.M.S.)	रेलडाक-निदेशक
— of Sericulture	रेशम-उत्पादन-निदेशक

Directorate of Field Publicity

— of Statistics	सांख्यिकी-निदेशक
— of Telegraphs	तार-निदेशक
— of Zoo	चिड़ियाघर-निदेशक
Director-General	महानिदेशक
— - —; Civil Aviation	महानिदेशक, सिविल विमानन
— - —; Indian Supply Mission	महानिदेशक, भारत पूर्ति मिशन
— - —; Relief	महानिदेशक, सहायता
— - —; Shipping	महानिदेशक, जहाजरानी
— - —; Supplies & Disposals	महानिदेशक, पूर्ति और निपटान
— - — of Civil Defence	सिविल-रक्षा-महानिदेशक
— - — of Employment & Training	रोजगार और प्रशिक्षण के महानिदेशक
— - — of Health Services	स्वास्थ्य-सेवा-महानिदेशक
— - — of Inspection	निरीक्षण-महानिदेशक
Directorate	निदेशालय/संचालनालय
— of Advertising & Visual Publicity	विज्ञापन और दृश्य-प्रचार निदेशालय
— of Coordination	समन्वय निदेशालय
— of Electronics	इलेक्ट्रॉनिकी निदेशालय
— of Enforcement	प्रवर्तन निदेशालय
— of Engineering	इंजीनियरी निदेशालय
— of Estates	संपदा निदेशालय
— of Exhibitions	प्रदर्शनी निदेशालय
— of Field Publicity	क्षेत्र-प्रचार निदेशालय

Directorate of Inspection

— of Inspection (Customs & Central Excise)	निरीक्षण निदेशालय (सीमा-शुल्क और केंद्रीय उत्पाद-शुल्क)
— of National Sample Survey	राष्ट्रीय नमूना सर्वेक्षण निदेशालय
— of Plant Protection, Quarantine and Storage	वनस्पति-रक्षण, संगरोध तथा संचयन निदेशालय
— of Production & Inspection (Electronics)	उत्पादन और निरीक्षण निदेशालय (इलेक्ट्रॉनिक्स)
— of Psychological Research	मनोवैज्ञानिक अनुसंधान निदेशालय
— of Research	अनुसंधान निदेशालय
— of Revenue Intelligence	राजस्व-गुप्तवार्ता निदेशालय
— of Standardisation	मानकीकरण निदेशालय
— of Statistics	सांख्यिकी निदेशालय
— of Stores Production (Navy)	सामग्री उत्पादन निदेशालय (नौसेना)
— of Sugar & Vanaspati	चीनी और वनस्पति निदेशालय
— of Technical Development & Production (Air)	तकनीकी विकास और उत्पादन निदेशालय (हवाई)
Directorate-General	महानिदेशालय
— - — of Border Roads	सीमा-सड़क महानिदेशालय
— - — of Civil Defence	सिविल रक्षा महानिदेशालय
— - — of Employment & Training	रोजगार तथा प्रशिक्षण महानिदेशालय

— - — of Health Services	स्वास्थ्य-सेवाएँ महानिदेशालय
— - — of Supplies & Disposals	पूर्ति तथा निपटान महानिदेशालय
— - — of Technical Development	तकनीकी विकास महानिदेशालय
Directory	निदेशिका
— Officer	निदेशिका-अधिकारी
Disability	1. विकलांगता 2. निर्योग्यता
Disadvantage	हानि/अहित
Disagree	असहमत होना
Disapprobation	अननुमोदन/नापसंदी
Disapproval	अननुमोदन
Disband	तोड़ देना/भंग करना
Disbursement	संवितरण/बाँटना
Disbursing Authority	संवितरण-प्राधिकारी
— Officer	संवितरण-अधिकारी
Discard	अमान्य करना/अलग करना/हटा देना
Discharge (as of duty)	निर्वहन/पालन
— (as from debt)	उन्मोचन
— (as from Service)	सेवा-मुक्ति/कार्य-मुक्ति
— (as from Hospital)	छुट्टी
— slip	छुट्टी की पर्ची
Discipline	अनुशासन
— Officer	अनुशासन-अधिकारी
Disciplinary action	अनुशासनिक कार्यवाही
Disclaimer	1. दावा छोड़ना/स्वत्व त्यागना 2. अस्वीकार करना

Disclose	प्रकट करना	— of business	काम निपटाना
Disclosure	प्रकटन	— Officer	व्ययन-अधिकारी/निपटान-अधिकारी
Discontinue	बंद करना	Dispute	विवाद
Discount	बट्टा	Disqualification	अयोग्यता/अनर्हता
Discover	पता लगाना	Disqualified	अयोग्य/अनर्ह
Discrepancy	विसंगति	Disqualify	अनर्ह करना/अनर्ह होना
Discretion	विवेक	Disregard	अवहेलना
Discretionary power	विवेकाधिकार/स्वेच्छानिर्णय शक्ति/स्वेच्छानिर्णय अधिकार	Disrespect	अनादर/अविनय
Discussion	1. विचार-विमर्श/चर्चा 2. बहस	Dissection Room	विच्छेदन-कक्ष-सहायक
Dishonest	वैईमान	Assistant	
Dishonour (a cheque)	अस्वीकार करना/नकारना	Dissent	विसम्मति/विमति/असहमति
Dismiss	1. पदच्युत करना/बरखास्त करना 2. खारिज करना	—, Note of	विसम्मति-लेख/असहमति-लेख
Dismissal	पदच्युति/बरखास्तगी	Disservice	अपकार
Disobedience	अवज्ञा	Dissolution	भंग/विघटन
Disobey	आज्ञा न मानना/अवज्ञा करना	Distillery Inspector	मद्यनिर्माणशाला-निरीक्षक
Disorder	1. अव्यवस्था/गड़बड़ी 2. शांति-भंग	Distinct	1. भिन्न/भलग 2. सुस्पष्ट/सुव्यक्त
Disparity	असमानता	Distinction	1. विभेद 2. विशेष योग्यता
Dispensary	औषधालय/डिस्पेंसरी	Distinctive	1. विशिष्ट 2. पृथक्/भिन्न
Dispense with	अलग करना	Distinguished	विशिष्ट
Disperse	विसर्जन करना/वितर-वितर करना	Distribute	वितरण करना/बांटना
Dispersal Officer	विसर्जन-अधिकारी	Distribution	वितरण
Displaced	विस्थापित	— Officer	वितरण-अधिकारी
Display	प्रदर्शित करना/सजावट करना	Distributor	अक्षर-वितरक/डिस्ट्रिब्यूटर
— - advertisement	प्रदर्शन-विज्ञापन	District	जिला
Displeasure	अप्रसाद	— Demanding	जिला-मांग-अधिकारी
Dispose of	निपटाना	Officer	
Disposal	1. निपटान/निवर्तन 2. व्ययन	— Judge	जिला-न्यायाधीश
		— Magistrate	जिला-मजिस्ट्रेट
		— Manager; Tel-	प्रबंधक, टेलीफोन जिला
		phone District	
		Ditto	यथोपरि/जैसे ऊपर

Dividend

Drug Control Laboratory

Dividend	लाभांश	Dormant case	प्रसुप्त मामला
Division		Doubt	संदेह
1. (general sense)	विभाजन	—, Benefit of Doubtful	संदेह-लाभ संदेहपूर्ण
2. (when a territorial Unit)	मंडल/डिवीजन	Draft	प्रारूप/मसौदा
3. (when a part of some organisation as in Publications Division)	प्रभाग	— for approval	अनुमोदनार्थ प्रारूप/अनुमोदनार्थ मसौदा
4. (in Army)	डिवीजन	— reply	उत्तर का प्रारूप/उत्तर का मसौदा
5. (as in Lower Division Clerk)	श्रेणी	— sheet	प्रारूप-पत्र/मसौदा-पत्र
— Bench	खंड-(न्याय) पीठ	Drafter	प्रारूपक
— Commander	डिवीजन कमांडर	Drafting	प्रारूपण/मसौदा तैयार करना
Divisional Manager	मंडल-प्रबंधक	Draftsman	नक्शानवीस/प्रारूपकार
— Superintendent	मंडल-अधीक्षक	Drainage Department	जलनिकासी विभाग
— Engineer	मंडल-इंजीनियर	Draw (a cheque)	चेक काटना
Dock	गोदी/डॉक	— (money etc.)	लेना/निकालना/आहरण
— Inspector	गोदी-निरीक्षक	— back claim	वापसी का दावा
— Labour Board	गोदी-मजदूर परिषद्	Drawing	1. रेखाचित्र/आलेख 2. चित्रांकन/ड्राइंग 3. आदान
Docker	गोदी-मजदूर/डॉक-मजदूर	— Instructor	चित्रांकन-शिक्षक
Docket punch	डॉकेट-पंच	— Officer	आदान-अधिकारी
Docketing	डॉकेट करना	— Printer	ड्राइंग-मुद्रक
Document	प्रलेख/दस्तावेज	Dredger Mate	ड्रेजर मालिम
Documentalist	प्रलेखविद्	Drill Instructor	कवायद-शिक्षक
Documentation	प्रलेख-केंद्र	Driller	ड्रिलर/छेदक
Centre		Drive	1. अभियान 2. चलाना
— Officer	प्रलेखीकरण अधिकारी	—, Kharif	खरीफ अभियान
Dollar Exchange	डॉलर-विनिमय	—, Small Saving	अल्पवचत अभियान
Domiciled	अधिवासी	Driver	चालक/ड्राइवर
— certificate	अधिवासी प्रमाण-पत्र	Drug Control Laboratory	औषध-नियंत्रण-प्रयोगशाला

Drying book

Economy

Drying book	सोखता कापी	Duration	अवधि
Due	1. देय/प्राप्य	Duress	दबाव
— date	2. नियत	Duty	1. ड्यूटी/काम/कर्तव्य-भार
Duly	नियत तिथि/नियत तारीख	—, Off	2. शुल्क
Dummy	विधिवत/यथाविधि	—, On	ड्यूटी के बाद/कार्य-समय के बाद
Duplicate, In	(adj.) नकली	—, On Special	ड्यूटी पर/काम पर
— Clerk	(n.) डमी	— allowance	विशेष ड्यूटी पर
— copy	अनुलिपि सहित/	— chart	ड्यूटी-भत्ता
Duplicating	दो प्रतियों में	— Officer	ड्यूटी-चार्ट
— Machine (Dupli-	अनुलिपि-क्लर्क/अनुलिपिक	— roster	ड्यूटी-अधिकारी
cator)	अनुलिपि/दूसरी कापी	Dyeing and Finish-	ड्यूटी-रोस्टर/ड्यूटी-पंजिका
— — Operator	अनुलिपिकरण	ing Instructor	रंजन और परिष्करण-शिक्षक
	अनुलिपित	— Teacher	रंजन-शिक्षक/रंगाई-शिक्षक
	अनुलिपित प्रचालक		

E

Earmark	चिह्नित करना/अलग करना	— Affairs Depart-	अर्थ-विभाग
Earmarked	चिह्नित	ment	
Earned leave	अर्जित छुट्टी	— And Statistical	आर्थिक और सांख्यिकीय सलाह-
Earnest money	बयाना/अग्रिम धन	Adviser	कार
Earthgraphic Assis-	भूमि-लेखाचिह्नीय सहायक/	— Intelligence Ins-	आर्थिक-आसूचना-निरीक्षक
tant	भू-लेखाचिह्नित सहायक	pector	
Ecclesiastic Commi-	चर्च-कमिश्नर	— Investigator	आर्थिक-अन्वेषक
ssioner		Economical	1. सस्ता 2. मितव्ययी
Ecologist	पारिस्थितिकीविज्ञ/परिस्थिति-	Economist	अर्थशास्त्री
	विज्ञानी	Economy	1. अर्थ-व्यवस्था
Economic Adviser	आर्थिक सलाहकार		2. किफायत

Economy slip

— slip	किफायती पर्ची
Editor	संपादक
—, Chief	मुख्य संपादक
—, General	प्रधान संपादक
— -in-Chief	संपादक प्रमुख
Education Officer	शिक्षा अधिकारी
Educational Adviser	शिक्षा-सलाहकार
Effect	प्रभाव
Effective	प्रभावी/कार्यकारी
Effects	चीजबस्त/मालमत्ता
Efficiency	दक्षता/कार्य-पटुता
— bar	दक्षता रोध/दक्षता रोक
— Bureau	कार्यकुशलता-केंद्र/कार्यकुशलता-ब्यूरो
— Officer	कार्यकुशलता-अधिकारी
Elapse (as of time)	बीतना/बीत जाना
Elected Representative	निर्वाचित प्रतिनिधि
Election	निर्वाचन
— Agent	निर्वाचन-अभिकर्त्ता
— Commission	निर्वाचन-आयोग
— Commissioner	निर्वाचन-आयुक्त
— Tribunal	निर्वाचन-अधिकरण
Electoral Officer	निर्वाचन-अधिकारी
— Registration Officer	निर्वाचन-पंजीयन-अधिकारी
— Roll	निर्वाचक-सूची
— Rolls Inspector	निर्वाचन-नामावली-निरीक्षक
— Supervisor	निर्वाचन-पर्यवेक्षक
Electrical Engineer	विद्युत-अभियंता/बिजली-इंजीनियर
— — -in-chief	प्रमुख बिजली-इंजीनियर
— Measuring Instrument Fitter	विद्युत्मापी फ़िटर

— Works Division	बिजली-निर्माण-प्रभाग
Electrician	बिजली-मिस्त्री/इलेक्ट्रिशियन
Electroplater	विद्युत्लेपक
Elementary	प्रारंभिक
— education	प्रारंभिक शिक्षा
Eligible	पाल
Eligibility	पालता
Embankment	तटबंध-अधिकारी
Officer	
Embassy	राजदूतावास
Embezzlement	रावन
Emblem	प्रतीक/चिह्न
Emergency	आपात/आपातक/आपात-स्थिति
— Officer	आपात-अधिकारी
— Production Committee	आपात-उत्पादन समिति
— Relief Organisation	आपात-सहायता-संगठन
Emigrant	उत्प्रवासी
Emigration Commissioner	उत्प्रवास-आयुक्त
Emoluments	परिलब्धियाँ
Employ	1. नियुक्त करना/नियोजित करना 2. प्रयोग करना/काम में लाना
Employee	कर्मचारी
Employees' State Insurance Corporation	कर्मचारी राजकीय बीमा-निगम
Employer	नियोक्ता
Employment	नौकरी/रोज़गार/सेवायोजन/व्यवसाय/नियोजन (विधि)
— Exchange	रोज़गार कार्यालय

Employment Liaison Officer

Entertainment tax

— Liaison Officer	रोजगार-संपर्क-अधिकारी	—; Switch Room	स्विचकक्ष-इंजीनियर
— Officer	रोजगार-अधिकारी	—; Telemainte-	इंजीनियर, दूरसंचार-अनुरक्षण-
Empower	शक्ति देना/अधिकार देना	nance Group	दल
Enact	अधिनियम बनाना/अधिनियमित करना	— -in-chief	प्रमुख इंजीनियर
Enactment	अधिनियमन	Engineering	इंजीनियरी/ अभियांत्रिकी
Encashment	भुनाना/तुड़ाना	— Supervisor	इंजीनियरी पर्यवेक्षक
—, Premature	समय-पूर्व भुनाना	— — (Carrier	इंजीनियरी पर्यवेक्षक (वाहक
Enclave	विदेशी अंतःक्षेत्र	Maintenance	अनुरक्षण इंजीनियरी/ट्रंक-दोष)
Enclose	1. बंद करना 2. साथ रखना	Engineering/ Trunk Faults)	
Enclosure	1. अनुलग्नक 2. बाड़ा/अहाता	— —; Telegraphs-	इंजीनियरी पर्यवेक्षक, तार-ट्रंक-
Encroachment	अधिक्रमण	Trunk-Main-	अनुरक्षण-दल
— Inspector	अधिक्रमण-निरीक्षक	tenance	
Endorse	1. पृष्ठांकन करना 2. समर्थन करना	Group	
Endorsement	1. पृष्ठांकन/सही करना 2. समर्थन	Engraver	उकेरक/उत्कीर्णक
Endowment	अक्षयनिधि	Enlist	1. भर्ती करना/भर्ती होना/ सूची में चढ़ाना
— Commissioner	अक्षयनिधि-आयुक्त		2. नाम लिखना/नाम लिखाना
Enforce	प्रवर्तन करना/प्रवर्तन कराना	Enquiry	See Inquiry
Enforcement	प्रवर्तन	Enrolment	नामांकन/नाम दर्ज करना
— Officer	प्रवर्तन-अधिकारी	— number	नामांकन-संख्या
Engage	1. लगाना/नियुक्त करना 2. वचनबद्ध करना/वचन- बद्ध होना	Ensuing	आगामी
Engagement	आबंध/वचन-बंध	Ensure	आश्चस्त करना
— diary	कार्य-डायरी	Enter (to make an	दर्ज करना/प्रविष्ट करना
Engine Fitter	इंजन-फ़िटर	entry)	
— Room Artificer	इंजन-कक्ष-परिशिल्पी	Enter (upon an	कार्यभार संभालना/कार्यभार
Engineer	अभियंता/इंजीनियर	Office)	ग्रहण करना
—, Chief	मुख्य अभियंता/मुख्य इंजीनियर	Entertain	1. मनोरंजन करना 2. सत्कार करना 3. ग्रहण करना (as appeal)
—; Sewage Dispo-	मल-अपवहन-इंजीनियर	Entertainment	मनोरंजन
sal		— Officer	मनोरंजन-अधिकारी
		— tax	मनोरंजन-कर

Entertainment Tax Officer

Evaluation Committee

— — Officer	मनोरंजनकर-अधिकारी	Equivalent	(n.) 1. तुल्यांक/तुल्यमान 2. पर्याय
Eatitle	हकदार होना/हकदार बनाना	Eradicate	उन्मूलन करना/मूलोच्छेदन करना
Entitled	हकदार	Errata	शुद्धि-पत्र
Entomological Assis- tant	कीटविज्ञान-सहायक	Error	त्रुटि/भूल/गलती
Entomologist	कीटविज्ञानी/कीटज्ञ	Escort	(n.) मार्गरक्षी (vb.) मार्गरक्षा करना
Entrance	1. प्रवेश 2. प्रवेश-द्वार	Essential	अनिवार्य/आवश्यक
Entrust	सौंपना/न्यस्त करना	— service	अनिवार्य सेवा
Entry	1. इंदराज/प्रविष्टि 2. प्रवेश	Establishment	स्थापना
—, Adverse	प्रतिकूल इंदराज/प्रतिकूल प्रविष्टि	— Section	स्थापना-अनुभाग
Enumeration	गणना/गिनना	Estate	संपदा
Enumerator	गणनाकार	— Department	संपदा-विभाग
Envoy	दूत	— Manager	संपदा-प्रबंधक
— Extraordinary	असाधारण दूत	— Officer	संपदा-अधिकारी
— — and Minis- ter Plenipo- tentary	असाधारण दूत और पूर्णाधि- कारी मंत्री	Estates Duty Officer	संपदा-शुल्क अधिकारी
Ephemeral file/roll	अल्पकालिक मिसिल/अल्प- कालिक पंजी	Estimate	(n.) प्राक्कलन/आकलन/ अनुमान (vb.) आकलन करना/आँकना/ कूतना
Epidemic	महामारी	— Officer	प्राक्कलन-अधिकारी
Epidemiologist	महामारीविद्	Estimates Commi- ttee	प्राक्कलन-समिति
Epigraphist	पुरालेखवेत्ता	— of Expenditure	व्यय-अनुमान
Epitome	निष्कर्ष/सार	Estimator	प्राक्कलक
Equality	समता	Ethnologist	मानवजाति-विज्ञानी
Equipment	उपस्कर/साज-सज्जा	Etiquette	शिष्टाचार
— Officer	उपस्कर-अधिकारी/इक्विपमेंट अफसर	Evacuee	निष्क्रांत/निष्क्राम्य
— Preservation Officer	उपस्कर-संरक्षण-अधिकारी	— Property, Cus- todian of	निष्क्रांत-संपत्ति अभिरक्षक
Equitable	साम्ययुक्त	— — Department	निष्क्रांत-संपत्ति-विभाग
Equivalent	(adj.) तुल्य	Evaluation	मूल्यांकन
		— Committee	मूल्यांकन समिति

Evaluation Officer

Exemption from payment

— Officer	मूल्यांकन-अधिकारी
Eviction	वेदखली/निष्कासन
— Inspector	वेदखली-निरीक्षक/निष्कासन-निरीक्षक
Evidence	साक्ष्य/गवाही/प्रमाण
Evolve	1. विकसित करना 2. (शब्द) निर्माण करना
Examination	परीक्षण/परीक्षा
Examiner	परीक्षक
—; Local Fund Accounts	स्थानीय-निधि-लेखा-परीक्षक
—; Telegraph Workshop	परीक्षक, तार-कर्मशाला
— of Books and Publications	पुस्तक और प्रकाशन परीक्षक
— of Central Excise Accounts	केंद्रीय उत्पाद-शुल्क-लेखा परीक्षक
— of Documents	प्रलेख-परीक्षक/दस्तावेज-परीक्षक
Example	उदाहरण
Ex-Cadre post	संवर्गबाह्य पद
Excavation Assistant	उत्खनन-सहायक
Excavator	उत्खनक
Exceptional	विशिष्ट/अपवादात्मक
Excess	अति/अधिकता/ज्यादती
— duty	अधिक शुल्क
— profit	अधिक लाभ/अधिक मुनाफा
Exchange	1. विनिमय 2. केंद्र
— Control	विनिमय-नियंत्रण
— Controller	विनिमय-नियंत्रक
— Inspector (Telephone)	केंद्र-निरीक्षक (फोन)
— Mast Lascar	फोन-केंद्र-स्तंभ-लस्कर

— rate	विनिमय-दर
— Switch Board Mechanic	फोन-केंद्र-स्विचबोर्ड-मेकेनिक
Exchequer	राजकोष
Excise	1. उत्पाद-शुल्क 2. आबकारी
— Commissioner	1. उत्पाद-शुल्क आयुक्त 2. आबकारी आयुक्त
— -duty	उत्पाद-शुल्क
Exclude	वर्जित करना/निकालना/अपवर्जन
Exclusive	1. अनन्य 2. रहित
— powers	अनन्य शक्तियाँ/एकमाल अधिकार
— right	अनन्य अधिकार
Exclusively	अनन्य रूप से
Execute	निष्पादन करना
Execution	निष्पादन
— of contract	ठेका-निष्पादन/संविदा-निष्पादन
Executive	1. कार्यपालिका 2. कार्यपालक/प्रबंधक
— Council	कार्य-परिषद्
— Engineer	कार्यपालक इंजीनियर/कार्यपालक अभियंता
— power	कार्यकारी शक्ति
— Staff	कार्यपालक कर्मचारी-वर्ग/कार्यपालक स्टाफ
Executor	निष्पादक
Exempt	विमुक्त करना/छूट देना/माफ़ी देना
Exemption	छूट/माफ़ी
— from payment	अदायगी से छूट/(रकम)देने से छूट

Exercise

Exercise	प्रयोग करना
— of power	शक्ति-प्रयोग
Ex-gratia payment	अनुग्रह-पूर्वक अदायगी
Exhibition	प्रदर्शनी
— Officer	प्रदर्शनी-अधिकारी
Exigency	अनिवार्य आवश्यकता/ अत्यावश्यकता
Ex India	भारत के बाहर
Exit	1. निर्गम/निकास 2. निकासद्वार/निर्गमद्वार
— Gate Checker	निकासद्वार-चेकर
Ex-officio	पदेन
— Secretary	पदेन सचिव
Exonerate	दोषमुक्त करना
Expansion	विस्तार/प्रसार/प्रसरण
Exparte	एकपक्षीय
Expatriation	1. देश निकाला 2. देश त्याग/प्रवास 3. राष्ट्रीयता त्याग
Expediency	कालोचितता/समीचीनता
Expedient	कालोचित/समीचीन
Expedite	शीघ्र कार्रवाई करना/शीघ्र निवटाना
Expedition	खोज यात्रा/अभियान
Expell	निकाल देना/निष्कासित करना
Expenditure	व्यय/खर्च
Experiment	प्रयोग/परीक्षण
Expert	विशेषज्ञ
Expiry	समाप्ति
Explanation	1. व्याख्या 2. जवाब-तलबी/स्पष्टीकरण
Exploit	1. शोषण करना 2. उपयोग करना
Exploitation Officer	समुपयोजन-अधिकारी

Exploration	Assis- tant	पर्यवेक्षण-सहायक/खोज-सहायक
Export		निर्यात
— application		निर्यात आवेदन-पत्र
Expost facto		कार्योत्तर
Ex-President		1. भूतपूर्व राष्ट्रपति 2. भूतपूर्व अध्यक्ष (adj.) 1. तुरत 2. अभिव्यक्त
Express		(n.) एक्सप्रेस (vb.) व्यक्त करना/प्रकट करना/अभिव्यक्त करना
— Delivery		तुरत वितरण/एक्सप्रेस डाक
Expulsion		निष्कासन/निर्वासन/निकाल देना/वहिष्करण
Extend		1. बढ़ाना/विस्तार करना 2. प्रचलित होना/लागू होना
Extension		विस्तार/बढ़ाना
— of delivery date		परिदान की तारीख का बढ़ाना
— of leave		छुट्टी बढ़ाना
— of service		सेवावधि बढ़ाना
— Officer		विस्तार-अधिकारी
Extensive		व्यापक/विस्तृत/विस्तीर्ण
Extent		विस्तार/सीमा
External Affairs		विदेश-मंत्रालय
Ministry		
— Relation	Divi- sion (Min. of Education.)	वाह्य-संपर्क प्रभाग (शिक्षा मंत्रालय)
Extra (as in Extra		अतिरिक्त
Magistrate)		
— Departmental		अतिरिक्त विभागीय शाखा-
Branch Post		पोस्टमास्टर
Master		

Extra-curricular

Fault

Extra-curricular	पाठ्येतर/पढ़ाई के अतिरिक्त	— of indent	मांगपत्र का उद्घरण/इंडेंट का
Extra-ordinary	असाधारण		उद्घरण
Extract	उद्धरण	Extradiction Officer	प्रत्यर्पण-अधिकारी

F

Fabricate	1. गढ़ना 2. निर्माण करना	— copy	स्वच्छ प्रति
Fabrication (construction)	रचना/निर्माण	— deal	उचित व्यवहार/निष्कपट व्यवहार
— (of charges)	(आरोप) गढ़ना	— knowledge	पर्याप्त ज्ञान/अच्छा ज्ञान/साधारण ज्ञान
Face value	अंकित मूल्य	— price	उचित मूल्य/उचित भाव
Facilitate	सरल बनाना/सुकर बनाना	— treatment	उचित व्यवहार/उचित बर्ताव
Facility	आसानी/सुविधा	Fairness	औचित्य/न्याय
Facimile	अनुलिपि/प्रतिकृति	Fairwell address	विदाई भाषण
Fact	तथ्य	Family	परिवार/कुटुंब/कुल
Factory Inspector	फैक्टरी-निरीक्षक/कारखाना निरीक्षक	— allowance	कुटुंब-भत्ता/परिवार-भत्ता
— Manager	फैक्टरी-मैनेजर/कारखाना-प्रबंधक	— member	कुटुंबी/परिवार-सदस्य
Faculty	(विद्या) शाखा	— Planning Centre	परिवार-नियोजन केंद्र
— of Arts	कलाशाखा	— Welfare Officer	परिवार-कल्याण-अधिकारी/कुटुंब-कल्याण अधिकारी
— of Engineering	इंजीनियरी शाखा	Famine	दुर्भिक्ष/अकाल
— of Science	विज्ञान-शाखा	— Relief Officer	अकाल-सहायता-अधिकारी
Failure of crops	फसल न होना/फसल नष्ट होना	Fare	किराया/भाड़ा
Fair	1. स्वच्छ 2. उचित 3. निष्कपट 4. पर्याप्त/साधारण	Farm Manager	फार्म-मैनेजर
		Farming	खेती/कृषि
		— Inspector	खेती-निरीक्षक/फार्मिंग निरीक्षक
		Fault	दोष/चूक

Fault finding

— finding	छिद्रान्वेषण/दोष निकालना
— Inspector	दोष-निरीक्षक
Faultless	दोष-रहित
Faulty	दोषपूर्ण/सदोष
Favour	1. अनुग्रह/कृपा 2. पक्षपात/पक्ष
Favourable	अनुकूल
Favouritism	पक्षपात
Feature writer	रूपक-लेखक
Federation	1. संघीकरण 2. महासंघ
— of Insurance Institute	बीमा-संस्थान-महासंघ
Fee	शुल्क/फीस
—, Tuition	शिक्षा शुल्क
Fellow (a member)	पार्षद
— (of an Academy)	रत्न-सदस्य
—, Research	अध्येता
Fellowship	शिक्षावृत्ति
Female	स्त्री/नारी/महिला
—, Dependent	आश्रित नारी
— Dresser	महिला ड्रेसर
Ferro Printer	फैरो मुद्रक/लोह-मुद्रक
Ferry Clerk	नौघाट लिपिक
— Toll Collector	घाट-तहसीलदार
Fertiliser Associa- tion of India	भारत का उर्वरक संघ
— Controller	उर्वरक नियंत्रक
— Corporation of India	भारत का उर्वरक निगम
Festival advance	उत्सव-अग्रिम/उत्सवार्थ अग्रिम
Fettler	संवारक
Fibre Expert	तंतु-विशेषज्ञ
Fictitious	काल्पनिक/फर्जी/कल्पित

Finance

Fidelity	निष्ठा/वफादारी
— Guarantee Policy	निष्ठागारंटी-बीमा
Field	क्षेत्र
— Agency	क्षेत्रीय अभिकरण/क्षेत्रीय एजेंसी
— Manure Officer	खेत-खाद-अधिकारी
— Marshal	फील्ड-मार्शल
— Research Station	क्षेत्रीय अनुसंधान केंद्र
— Security Officer	क्षेत्र-सुरक्षा अधिकारी
Figure	1. अंक 2. आकृति
Figures	आँकड़े
File	(n.) संचिका/मिसिल/फाइल (vb.) फाइल करना
— board	फाइल बोर्ड
— cabinet	फाइल-कैबिनेट
— cover	फाइल-आवरण
— flap	फाइल पट्टी/फाइल फ्लैप
— movement regis- ter	फाइल संचलन-रजिस्टर
Filing	मिसिलबंदी/फाइल करना
— system	फाइल-पद्धति
Film Censor Officer	फ़िल्म सेंसर-अधिकारी
— Checker	फ़िल्म चेकर
— Editor	फ़िल्म-संपादक/चलचित्र-संपादक
— Joiner	फ़िल्मयोजक
— Librarian	फ़िल्म लाइब्रेरियन
— Officer	फ़िल्म-अधिकारी
— Production Offi- cer	फ़िल्म-निर्माण अधिकारी
Final	अंतिम
— report	अंतिम रिपोर्ट
Finalise	अंतिम रूप देना
Finance	(n.) वित्त (vb.) रुपया लगाना

Finance, Ministry of

Fixed monthly allowance

—, Ministry of	वित्त मंत्रालय	— Unit Comman- der	फायर यूनिट कमांडर
— Administration	वित्त-प्रशासन	Fireman	आगवाला/फायरमैन
— Commission	वित्त आयोग	First aid	प्रथमोपचार/प्रथम उपचार
Financial	वित्तीय/वित्त संबंधी/वित्त	— aider	प्रथमोपचारक
— Adviser	वित्त-सलाहकार	— Class Magis- trate	प्रथम वर्ग का मजिस्ट्रेट
— certificate	वित्तीय प्रमाण-पत्र	— Information re- port	प्रथम सूचना-रिपोर्ट
— Commissioner	वित्त-आयुक्त	— Lieutenant	फर्स्ट लेफ्टिनेंट
— legislation	वित्त-विधान	Fiscal	राजस्व संबंधी
— obligation	वित्तीय दायित्व/वित्तीय आभार	Fisheries	1. मीन-उद्योग 2. मीनक्षेत्र
— powers	वित्तीय शक्तियाँ/वित्तीय अधि- कार	— Development Ad- viser	मीन-उद्योग-विकास-सलाहकार
— sanction	वित्तीय मंजूरी/वित्तीय संस्वी- कृति	— — Officer	मीन-उद्योग-विकास-अधिकारी
— statement	वित्तीय विवरण	— Extension Offi- cer	मीन-उद्योग-विस्तार-अधिकारी
— system	वित्तीय पद्धति	— Research & In- vestigation Offi- cer	मीन-उद्योग अनुसंधान और अन्वेषण अधिकारी
— year	वित्तीय वर्ष/वित्त-वर्ष	— Warden	मीनक्षेत्रपाल
Finding	निष्कर्ष	Fish Farm Supervi- sor	मीन-केंद्र-पर्यवेक्षक
Fine	दंड/जुरमाना	— Marketing Offi- cer	मीन-पणन-अधिकारी
Finger-Print Expert	अंगुलि-छाप-विशेषज्ञ	Fitness certificate	आरोग्य प्रमाण-पत्र
Fire	1. आग 2. फायर/गोलाबारी	Fitter	फ़िटर
— Arms Expert	अग्निशस्त्र-विशेषज्ञ	Fixation (of pay etc.)	नियतन/स्थिर करना
— -extinguisher	अग्नि-शामक/दमकल	Fixed (position).	स्थिर/बद्ध
— fighting Instruc- tor	अग्निशमन-शिक्षक	— (value)	निश्चित/नियत
— Insurance	अग्नि-बीमा	— deposit	आवधिक निक्षेप/आवधिक जमा
— Officer	1. अग्निशमन-अधिकारी/अग्नि- शमन-अफसर 2. फायर-अफसर / गोलाबारी अफसर	— monthly allow- ance	नियत मासिक भत्ता
— —, chief	मुख्य अग्निशमन-अधिकारी		
— proof	अग्निसह		
— risk	आग का खतरा		
— services	अग्निशमन सेवा		

Fixed pay

— pay	नियत वेतन
— point	नियत स्थल
Fixtures	जुड़नार
Flag	पताका
— Lieutenant	फ्लैग लेफ्टिनेंट
Flagman	झंडीवाला
Flap	पट्टी/फ्लैग
Flight	फ्लाइट/उड़ान
— Commander	फ्लाइट कमांडर
— Instructor	उड़ान-शिक्षक
Float (a company/ bond/loan etc.)	प्रवर्तन करना
Flood Investigation Division	बाढ़-अन्वेषण-प्रभाग
Floor area	तल-क्षेत्रफल/फर्श-क्षेत्रफल
Floriculturist	पुष्पविज्ञानी
Flotilla Supervisor	वेड़ा-पर्यवेक्षक
Fluctuation	उच्चावचन / घट-बढ़ / उतार- चढ़ाव
Flying Officer	फ्लाईंग अफसर
— Squad	द्रुतगामी-दल / उड़न दस्ता / उड़ाका-दल
— — Inspector	द्रुतगामी-दल निरीक्षक
Flyleaf	कोरा पन्ना
Fodder Develop- ment Officer	चारा-विकास-अधिकारी
— Inspector	चारा-निरीक्षक
Folder	फोल्डर/पुटक
—, Binding	बंधक फोल्डर
—, Expansion	विस्तारी फोल्डर
—, Straightened	सीधा फोल्डर
—, tab	टैब फोल्डर
Folio	पन्ना/फोलियो
Follow up action	अनुवर्ती कार्यवाही

— — negotiation	अनुवर्ती बातचीत
Following	1. निम्नलिखित/नीचे लिखा / नीचे दिया
	2. अनुगामी
Foment	उत्तेजित करना
Food, Department of	खाद्य विभाग
— and Agriculture	खाद्य और कृषि प्रभाग
Division	
— Controller	खाद्य-नियंत्रक
— Corporation of	भारत का खाद्य निगम
India	
— Fermentation & Forest Products	खाद्य-किण्वन और वन-उपज विभाग
Department	
Foodgrains Inspec- tor	खाद्यान्न-निरीक्षक
— Production Dri- ve Department	खाद्यान्न-उत्पादन-अभियान विभाग
Foot note	पाद-टिप्पणी
— -Prints Expert	पद-छाप-विशेषज्ञ
Forbid	निषेध करना
Forecast	पूर्वानुमान
Forecaster	पूर्वानुमानकर्ता
Fore-going	पूर्वगत/पूर्ववर्ती
Foreign exchange	विदेशी मुद्रा
— Secretary	विदेश-सचिव
— Service	विदेश-सेवा
— Tourist Organi- sation	विदेशी पर्यटक-संगठन
Foreman	फोरमैन
Forenoon	पूर्वाह्न/दोपहर से पहले
Forensic Science	न्याय-वैद्यक विज्ञान-प्रयोग- शाला
Laboratory	
Forest Guard	वनसिपाही

Forest Officer

Fund

— Officer	वन-अधिकारी
— Ranger	वन-रेंजर
— Settlement Officer	वन-वंदोवस्त-अधिकारी
— Utilization Officer	वन-उपयोग-अधिकारी
Forester	वन-दारोगा
Forfeiture	अधिहरण
Forged	कूटरचित
— Note Expert	जाली-नोट-विशेषज्ञ
Forgerer	जालसाज
Forgery	कूट रचना/जालसाजी
Form	1. प्रपत्र/फार्म 2. रूप
—, Admission	प्रवेश-पत्र
Formal	औपचारिक
Formation	निर्माण/रचना
Forme Proof Ink-man	फार्म-प्रूफ-स्थाहीवाला
— — Pressman	फार्म-प्रूफ-प्रेसमैन
— Keeper	फॉर्मवाला/प्रपत्रवाला/प्रपत्नी
— Supervisor	फॉर्म-पर्यवेक्षक/प्रपत्र-पर्यवेक्षक
— Supplier	फॉर्मदाता/प्रपत्रदाता
Formula	सूत्र
Formulate	1. बनाना 2. रूप देना
Forth-coming	आगामी
Forth-with	तत्क्षण/तत्काल/इसी समय
Fortnight	पक्ष/पक्षवाड़ा
Fortnightly	पाक्षिक
Forward	(adj.) अग्रवर्ती (vb.) अग्रेषित करना/ अग्रसारित करना

— Air Controller	अग्रवर्ती हवाई-नियंत्रक
Forwarding Letter	अग्रेषण-पत्र
— note	अग्रेषण-टिप्पणी
Foundation	1. शिलान्यास 2. नींव/आधार 3. प्रतिष्ठान
Founder	संस्थापक
Foundry Expert	ढलाई-विशेषज्ञ
Fraud Clerk	कपट-कार्य-लिपिक
Free	1. निःशुल्क 2. अलग/मुक्त
— delivery	निःशुल्क वितरण
— on board (f. o. b.)	पोतपर्यन्त निःशुल्क
— on rail (f.o.r.)	रेलपर्यन्त निःशुल्क
Freight	भाड़ा
— paid	भाड़ा दिया
— to pay	भाड़ा देना है
Frequency	आवृत्ति/बारंबारता
Frequent	बारंबार
Fresh receipt (F.R.)	नई आवृत्ति
From (in letters)	प्रेषक
Frontier	सीमा/सीमांत क्षेत्र
Fruit Development Officer	फल-विकास-अधिकारी
— Preservation Officer	फल-संरक्षण-अधिकारी
Fuel Inspector	ईंधन-निरीक्षक
Fuelling Officer	ईंधन-अधिकारी
Fumigator	धूमक
Function	1. कार्य/कृत 2. समारोह
Functionary	कार्यकर्ता
Fund	निधि

Fund, Benevolent

—, Benevolent	हितकारी निधि
—, Provident	भविष्य-निधि
—, Small Saving	अल्प बचत-निधि
Fundamental	मूल/मौलिक/आधारिक/ आधारभूत

General (as in General Admn.)

Furnaceman	भट्टीवाला
Furnish	1. देना
	2. सज्जित करना/सजाना
Further action	आगे की कार्यवाही / अगली कार्रवाई

G

Gallantry award	शौर्य पुरस्कार
Gallery	दीर्घा/गैलरी/बोथी
— Assistant	दीर्घा-सहायक/गैलरी-सहायक
Galley Pressman	गेली प्रेसमैन
Galvaniser	जस्तकार/गैल्वनाइजर
Game Inspector	आखेट-निरीक्षक/शिकार-निरी- क्षक
Games	खेल
— Master	खेल-शिक्षक
Gang Inspector	टोली-निरीक्षक/गैंग-निरीक्षक
Garage Supervisor	गराज-पर्यवेक्षक
Garden party	उद्यान-भोज
Garrison Engineer	गैरिजन इंजीनियर
— Field Officer	गैरिजन फ़ील्ड अफ़सर
Gas Cutter	गैस कटर
Gasman	गैसवाला/गैस मिस्त्री
Gate Guard	द्वार-रक्षक
— keeper	द्वारपाल/दरबान
— pass Collector	प्रवेश-पत्र-संग्राहक
— Sergeant	द्वार-सारजेंट
— Supervisor	द्वार-पर्यवेक्षक

Gauge Checker	गेज चेकर
— Reader	गेजवाचक
Gazette	राजपत्र/गज़ट
—, Extraordinary	असाधारण राजपत्र/असाधारण गज़ट
— notification	राजपत्र-अधिसूचना/गज़ट अधि- सूचना
Gazetted	राजपत्रित
— holiday	राजपत्रित अवकाश/राजपत्रित छुट्टी
— Officer	राजपत्रित अधिकारी
— post	राजपत्रित पद
Gazetteer	गज़ेटियर
General (in Defen- ce)	जनरल
— (as in General Editor)	प्रधान
— (as in Director General)	महा
— (as in General Admn.)	सामान्य

— (as in General meeting)	साधारण	— Provident Fund	सामान्य भविष्य-निधि/सामान्य निर्वाह-निधि
— (as in General Election)	आम	— reserve fund	सामान्य रक्षितनिधि
— Administration	सामान्य प्रशासन	— rule	सामान्य नियम
— application	सामान्य प्रयोग	— Staff Officer	जनरल स्टाफ अफसर
— circular	सामान्य परिपत्र / आम गस्ती चिट्ठी	— ward	सामान्य वार्ड
— conditions of contract	ठेके की सामान्य शर्तें/संविदा की सामान्य शर्तें	Geneticist	आनुवंशिक विज्ञानी / आनुवंशिकीविज्ञ
— Diary	सामान्य दैनिकी	Genius	1. प्रतिभा 2. प्रतिभाशाली 3. प्रकृति
— Duties Clerk	जनरल ड्यूटी-क्लर्क/सामान्य-कर्तव्य लिपिक	— of Language	भाषा की प्रकृति
— Election	आम चुनाव/आम निर्वाचन	Genuine	1. प्रामाणिक 2. यथार्थ/वास्तविक/सच्चा/असली 3. विशुद्ध
— Fund	सामान्य निधि	— signature	वास्तविक हस्ताक्षर / असली दस्तखत
— Inspection	सामान्य निरीक्षण	— statement	यथार्थ कथन
— Manager	प्रधान प्रबंधक	— text	प्रामाणिक पाठ
— —; Government of India Press	प्रधान प्रबंधक, भारत सरकार मुद्रणालय	Geological Adviser	भूविज्ञान-सलाहकार
— —; Telephone Districts	प्रधान प्रबंधक, टेलीफोन जिला	Geologist	भूविज्ञानी
— meeting	साधारण सभा/साधारण बैठक	Gestetner Operator	गेस्टेनर ऑपरेटर / गेस्टेनर-प्रचालक
— Officer	जनरल अफसर	Gift	उपहार/भेंट
— — Commanding	जनरल अफसर कमांडिंग	Gin fitter	जिन फिटर
— — — in-chief (G. O. C. in-C)	जनरल अफसर कमांडिंग-इन-चीफ (जी० ओ० सी० इन-सी०)	Girdling Officer	परितक्षण-अधिकारी
— practice	सामान्य प्रथा	Gist	भावार्थ
— principles and rules	सामान्य सिद्धांत और नियम	Give effect to	कार्यावित करना
— procedure	सामान्य कार्यविधि / सामान्य प्रक्रिया	Glass Technologist	काँच-उद्योग-विज्ञानी
— proposal	सामान्य प्रस्ताव	Glaze Instructor	काचन-शिक्षक
		Glazier	काचक/शीशागर
		Global tender	विश्व टेंडर/विश्व-निविदा
		Glossary	शब्दावली/शब्द-संग्रह

Godown

Godown	गोदाम
— keeper	गोदाम-रक्षक
Good behaviour	सद्व्यवहार/अच्छा चलन
— character	सच्चरित्रता/अच्छा शील
— conduct	सदाचरण
— faith	सद्भाव
— offices	मध्यस्थता
— order	अच्छी स्थिति
— reason	पर्याप्त कारण/अच्छा कारण
— -will	1. सुनाम 2. सद्भावना/सदिच्छा
Goods Clerk	माल-क्लर्क/मालवातू
Govern	1. शासन करना 2. नियंत्रण रखना
Governance	अभिशासन/शासन
Governing body	शासी निकाय
Government	शासन/सरकार
— affairs	राजकाज/सरकारी मामले
— Agency	सरकारी एजेंसी
— business	सरकारी काम
— Estate	राज-संपदा
— House	1. राज भवन (राज्य में) 2. राष्ट्रपति भवन (केंद्र में)
— of India	भारत सरकार
— — — Concern	भारत सरकार उद्योग संस्था
— — — Undertaking	भारत सरकार संस्था
— Press	सरकारी प्रेस/सरकारी मुद्रणालय
— Provident Fund	सरकारी भविष्य-निधि/सरकारी निर्वह-निधि
— regulation	सरकारी विनियम
— securities	सरकारी प्रतिभूतियाँ
— Servants' Conduct Rules	सरकारी कर्मचारी आचरण नियमावली

Governor (of a State)

— (of Reserve Bank)	राज्यपाल गवर्नर
Grace	1. अनुग्रह/प्रसाद 2. रियायत
—, Day of	रियायती दिन
Gradation list	पदक्रम सूची
— — Clerk	पदक्रम-सूची-लिपिक
Grade	श्रेणी/पदक्रम/ग्रेड/कोटि
—, Junior administrative	अवर प्रशासन-ग्रेड/अवर प्रशासन-कोटि
—, Senior administrative	प्रवर प्रशासन ग्रेड/प्रवर प्रशासन कोटि
Graded Specialist	वर्गीकृत विशेषज्ञ
Grader	ग्रेडर/श्रेणी-निर्धारक
Grading Inspector	श्रेणीकरण-निरीक्षक
Graduate	स्नातक
Grain Storage, Research & Training Centre	अनाज संचयन, अनुसंधान तथा प्रशिक्षण केंद्र
Grant	(n.) अनुदान (vb.) स्वीकार करना / प्रदान करना
—, Extra	अतिरिक्त अनुदान
—, Fixed	नियत अनुदान
—, Interim	अंतरिम अनुदान
—, Maintenance	अनुरक्षण अनुदान/भरण-पोषण अनुदान
—, Non-recurring	अनावर्ती अनुदान / अनावर्त-अनुदान
—, Preliminary	प्रारंभिक अनुदान
—, Recurring	आवर्ती अनुदान/आवर्त-अनुदान
—, Special	विशेष अनुदान

—, Supplementary	अनुपूरक अनुदान	— Captain	ग्रूप कैप्टेन
— -in-aid	सहायक अनुदान	— Commander	ग्रूप कमांडर
Granted	स्वीकृत	— Engineer	समूह-इंजीनियर
Granter	अनुदाता	— Incharge	ग्रूप इंचार्ज
Graph	ग्राफ़/आलेख/लेखाचित्र	— Officer	समूह-अधिकारी
— Supervisor	लेखाचित्र-पर्यवेक्षक/ग्राफ़ पर्य- वेक्षक	— — (Defence)	ग्रूप अफसर
Gratis	निःशुल्क/मुफ्त	— Testing Officer	ग्रूप टेस्टिंग अफसर (जी०टी० ओ०)
Gratification, Illegal	अवैध परितोषण	Grouping and grad- ing	वर्गीकरण और कोटीकरण/ वर्गीकरण और पदक्रमण
Gratuitous	1. आनुग्रहिक 2. मुफ्त	'Grow More Food' Officer	अधिक-अन्न-उत्पादन-अधिकारी
Gratuity	उपदान/आनुतोषिक	Guarantee	गारंटी
Greaser	ग्रीज़र	Guarantor	गारंटीकर्त्ता
Greeting	1. शुभ कामना/बधाई 2. अभिवादन	Guard	रक्षक/गाई
Grievance	शिकायत	— book	रक्षक-पुस्तक
Gross	1. सकल/कुल 2. घोर/भारी	— file	रक्षक-मिसिल/गाई फाइल
— abuse	घोर दुर्व्ययोग	Guardian	अभिभावक/वली/संरक्षक
— amount	कुल राशि/कुल रकम	Guardianship certi- ficate	अभिभावक प्रमाण-पत्र
— assets	कुल परिसंपत्ति/कुल आस्तियाँ	Guest House	अतिथि-गृह
— error	घोर त्रुटि/भारी गलती	— — Superinten- dent	अतिथि-गृह-अधीक्षक
— income	कुल आमदनी/सकल आय	Guidance	मार्ग-दर्शन/निर्देशन
— misconduct	घोर दुराचरण	Guide	(n.) परिदर्शक/गाइड (vb.) संदर्शन करना/मार्ग-दर्शन करना/मार्ग दिखाना
— mistake	भारी भूल	Guiding price	निर्देशक मूल्य
— neglect	घोर उपेक्षा	Guilt	अपराध/दोष
— negligence	घोर प्रमाद/भारी लापरवाही	Guiltless	निरपराध
— revenue	कुल राजस्व	Guilty	दोषी
— total	सकल योग	Gummer	गोंदवाला
— value	कुल मूल्य/सकल मूल्य	Gunman	गनवाला/गनमैन
Ground Engineer	स्थल-अभियंता/ग्राउंड इंजीनि- यर	Gunner	तोपची/गनर
— rent	जमीन का भाड़ा		
— Traffic- Controller	भू-यातायात-नियंत्रक		

H

Habit	1. स्वभाव/आदत 2. अभ्यास	Handling (Of dak)	(डाक पर) कार्यवाही करना
Habitual defaulter	1. आभ्यासिक व्यतिक्रमी/ आभ्यासिक दोषी 2. आभ्यासिक बकायादार	— charges	चढ़ाई-उतराई खर्च
— Offender	आभ्यासिक अपराधी	Handloom	हाथ करघा
Half holiday	आधी छुट्टी	— Inspector	हाथकरघा-निरीक्षक
— mast	भुका/अर्द्ध नत	Handover	सौंपना/देना
— pay	आधा वेतन/अर्द्ध वेतन	Handwriting Expert	लिखावट-विशेषज्ञ/हस्तलेख विशेषज्ञ
— — leave	अर्द्ध-वेतन छुट्टी	Harbour	बंदरगाह
— timer	अर्द्ध कालिक	— dues	बंदरगाह के देय
— yearly	अर्द्ध वार्षिक/छमाही	— Master	बंदरगाह-मास्टर
Halftone Engraver	हाफ्टोन एन्ग्रेवर/विदुचिल- उकेरक	Hard and fast rules	पक्के नियम
Hall	हॉल/भवन	— cash	नकदी
— Jamadar	हाल-जमादार	— currency area	दुर्लभ मुद्रा-क्षेत्र
Halt	विराम/अवस्थान	Hardness test	कठोरता-परीक्षण
— Conductor	व्यवधान-कंडक्टर/व्यवधान- परिचालक	Hardware Unit	धातु-वस्तु एकक
Halting allowance	विराम-भत्ता	Havildar	हवलदार
Hammerman	हथौड़ेवाला	— Major	हवलदार मेजर
Hand	1. कर्मचारी 2. हस्तलेख/लिखावट	Haulage charges	ढुलाई खर्च
— bill	परचा	Head	1. प्रधान 2. शीर्ष/मद
— book	पुस्तिका/हस्तक	—, sub-	उपशीर्ष
— Press Operator	हाथ छपाईकार	— Assistant	प्रधान सहायक
(Hand Press- man)		— Clerk	प्रधान लिपिक
Handicap	बाधा	— Constable	हवलदार
Handicraft	दस्तकारी/हस्तकला/हस्तशिल्प	— Master	प्रधान अध्यापक
Handle	(n.) दस्ता/मूठ/हत्था (vb.) संभालना	— Mistress	प्रधान अध्यापिका
		— note	शीर्ष-टिप्पणी
		— of account	लेखा-शीर्ष
		— of Department	विभागाध्यक्ष/अध्यक्ष,— विभाग
		— Office	प्रधान कार्यालय
		— of income	आय-शीर्ष

Head of Office

— of Office	कार्यालय-अध्यक्ष
— of revenue	राजस्व-शीर्ष
— of State	राष्ट्र का प्रधान
Heading	शीर्षक
Headquarters	मुख्यालय/हेडक्वार्टर
— Personnel Officer	मुख्यालय-कार्मिक-अधिकारी
Health, Ministry of	स्वास्थ्य मंत्रालय
— Officer	स्वास्थ्य-अफसर
Hearing	सुनवाई
Heavy Engineering Division	भारी इंजीनियरी प्रभाग
— equipment	भारी उपस्कर
— Industry	भारी उद्योग
Heir	दायाद/वारिस/उत्तराधिकारी
— apparent	प्रत्यक्ष दायाद/प्रत्यक्ष वारिस/ प्रत्यक्ष उत्तराधिकारी
— — (of a State)	युवराज
— —, presumptive	संभावित दायाद/प्रकल्पित उत्तराधिकारी
Helminthiasist	कृमिरोग-विज्ञानी
Helper	मददगार
Herbarium Keeper	वनस्पति-संग्रहपाल
Hereditary	पैतृक/मौखसी/आनुवंशिक
Her Majesty	महामहिम
Hide Development Officer	चर्म-विकास-अधिकारी
Hierarchy	1. उत्क्रम/सोपान 2. धर्मसत्ता
High Commission	उच्चायोग/हाई कमीशन
— Commissioner	उच्चायुक्त/हाई कमिशनर
— Court	उच्च न्यायालय
Higher Authority	उच्चतर प्राधिकारी
Highest bid	सबसे ऊँची बोली

Home Science Assistant

Highway	राजपथ/राजमार्ग
— Division	राजपथ प्रभाग/राजमार्ग प्रभाग
Hill allowance	पहाड़-भत्ता/पर्वतीय स्थान- भत्ता
— station	पहाड़/पहाड़ी स्थान/पर्वत/ पर्वतीय स्थान
Hindi Officer	हिंदी अधिकारी
Hindrance	बाधा/अड़चन
Hindu Religious and Charitable Endowment Department	हिंदू धर्मस्व और पूर्त-अक्षय- निधि-विभाग
Hint	संकेत/इशारा
Hire	(n.) भाड़ा (vb.) भाड़े पर लेना
— charges	भाड़ा
— Purchase Division	भाड़ा-क्रय प्रभाग
His Excellency	परम श्रेष्ठ
His Majesty	महामहिम
History sheet	इतिवृत्त
Hold (Office)	(पद) ग्रहण करना
— over	1. स्थगित करना/रोक लेना/ उठा रखना 2. अतिधारण करना
Holiday	अवकाश/छुट्टी
Holograph	स्वलेखन
Homage	श्रद्धांजलि
Home (Home Affairs)	गृह
— Affairs, Ministry of	गृह-मंत्रालय
— Guard	होमगार्ड
— Science Assistant	गृहविज्ञान-सहायक

Home Secretary

— Secretary	गृह-सचिव
Honest	इमानदार
Honorarium	मानदेय
Honorary	अवैतनिक
— Air Aide-de-camp	अवैतनिक हवाई एडीसी
— Degree	साम्मानिक उपाधि
— Dental Adviser	अवैतनिक दंत-सलाहकार
— Life Aide-de-camp	अवैतनिक आजीवन एडीसी
— Secretary	अवैतनिक सचिव
— Statistical Adviser	अवैतनिक सांख्यिकीय सलाहकार
Honorific prefix	सम्मान-शब्द
Honourable	1. माननीय 2. सम्मानपूर्ण
Horticulture Supervisor	उद्यान-कृषि-पर्यवेक्षक
Horticulturist	उद्यान-कृषि-विशेषज्ञ
Hospital leave	अस्पताली छुट्टी
Hospitality	आतिथ्य/सत्कार
Hostel Superintendent	छात्रावास-अधीक्षक

Host	परिपोषी/आतिथेय
Hostess	सत्कारिणी
Hours of business	कार्य-समय
— of Employment	काम के घंटे
House Keeper	गृह-प्रबंधक/हाउस कीपर
— of Correction	सुधार-गृह
— of People	लोकसभा
— rent	मकान-किराया
— — allowance	मकान-किराया-भत्ता
— Surgeon	हाउस-सर्जन/स्थानिक सर्जन
— Tax Collector	गृहकर-समाहर्ता
Housing	आवास
— Adviser	आवास सलाहकार
— Commissioner	आवास आयुक्त
Human Ecologist	मानव-परिस्थिति-विज्ञानी/ मानव-पारिस्थितिकीविज्ञ
Humanitarian ground	मानवहित का आधार/मान-वीय आधार
Hutment	अस्थायी मकान
Hydraulic Research Station	जलीय अनुसंधान-केंद्र
Hygiene Officer	स्वच्छता-अफसर/स्वच्छता अधिकारी

I

Ibid (Ibidem)	तलब/वही	Implement	कार्यावित करना/अमल में
Identification	पहचान/सनाखत		लाना/परिपालन करना
— mark	पहचान-चिह्न/सनाखत-चिह्न/ सनाखत के निशान	Implementation	परिपालन अधिकारी/कार्यावयन
— number	पहचान-संख्या	Officer	अधिकारी
Identity	पहचान	Implication	1. विवक्षा/मंशा 2. फाँसा जाना/ फँसना/ फँसाना
— card	पहचान-पत्र		
— certificate	पहचान प्रमाण-पत्र	Implied	विवक्षित
Ignorance	अनभिज्ञता	Import	1. आयात 2. अभिप्राय
Illegal	अवैध	— licence	आयात-लाइसेंस
— practice	अवैध आचरण/अवैधाचार	— recommendation	आयात-सिफारिश-प्रमाण-पत्र
Illegible	अपाठ्य	certificate	
Illegitimate	अवैध/अधर्मज	— Trade Contro-	आयात-व्यापार नियंत्रक
Illicit	अयुक्त/निषिद्ध	ller	
Illiteracy	निरक्षरता	Imports & Exports ,	मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात
Ill treatment	दुर्व्यवहार	Chief Controller	
Illustration	निदर्शन/निदर्शना/उदाहरण	of	
Ill-will	वैमनस्य	Imported stores	आयात माल
Immediate	1. तत्काल/अविलंब 2. अव्यवहित/आसन्न	Important	महत्वपूर्ण
— employer	आसन्न नियोक्ता	Impose	अधिरोपित करना
— Officer	आसन्न अधिकारी	Imposition	अधिरोपण
— slip	तत्काल पर्ची	Impossible	असंभव
Immigration Autho-	आप्रवास प्राधिकारी	Impost	लाभकर
— rity		Impracticable	अव्यावहारिक
Imminent	आसन्न	Impression	1. छाप/निशानी 2. धारणा
Immovable Property	अचल संपत्ति/स्थावर संपत्ति		
Impartial	निष्पक्ष	Imprest	अग्रदाय
Impartiality	निष्पक्षता	— account	अग्रदाय-लेखा
Impediment	अड़चन/बाधा	— holder	उचंतधारी
Impending	आसन्न	— money	अग्रदाय-धन
Impersonation	प्रतिरूपण	Improper	अनुचित

Improve

Improve	सुधार करना/समुन्नति करना	— — Officer	आयकर अधिकारी
Improvement	1. सुधार/संशोधन 2. समुन्नति/अभिवृद्धि	Incompatible	बेमेल
— Trust	नगर-सुधार-मंडल	Incompetency	अक्षमता
Improvise	काम चलाना/व्यवस्था करना/ तात्कालिक व्यवस्था करना	Incomplete	अधूरा
Improvisation	काम चलाऊ/तात्कालिक (व्यवस्था)	Inconclusive	अनिर्णीत
Impute	लांछन लगाना	Incongruous	असंगत/बेतुका
In abeyance	निलंबित/आस्थगित	Inconsistent	असंगत
Inability	अयोग्यता	Inconvenience	असुविधा
Inaccuracy	अयथार्थता/अशुद्धि	Increment	वेतन-वृद्धि/वेतन-तरक्की
Inadmissible	अस्वीकार्य/अग्राह्य	— certificate	वेतनवृद्धि पत्र/तरक्की-पत्र
Inadvertence	अनवधानता	Incumbent	पदस्थ/पदधारी
Inadvertently	अनजाने/असावधानी से	Incumbrance	अधिभार/विल्लंकम्
Inapplicable	अप्रयोज्य	Indemnification	क्षतिपूरण
Inauguration	उद्घाटन	Indemnify	क्षतिपूर्ति करना/तोरण देना
In camera	गुप्त बैठक	Indemnity bond	क्षतिपूर्ति बंध-पत्र/इंडेन्निटी बंध-पत्र
In cash	नकद	Indent	मांग-पत्र/इंडेंट
Incentive	प्रोत्साहन	— item	इंडेंट-मद्द/मांग-पत्र-मद्द
In charge (as in Officer-In-charge)	प्रभारी/भारसाधक/इंचार्ज	— transfer memo	मांग हस्तांतरण ज्ञापन
Incidental	आनुषंगिक/प्रासंगिक	Indented paragraph	दूरांभ पैरा
— charges	प्रासंगिक-प्रभार	Indentor	मांग-कर्त्ता
— expenditure	प्रासंगिक व्यय	Independent note	स्वतंत्र टिप्पणी
— order	प्रासंगिक आदेश	In detail	सविस्तार/व्यौरेवार
Incite	उद्दीप्त करना/भड़काना/उक- साना	Index	सूचक/अनुक्रमणी
Inclusive	सहित	— card	सूचक पत्र/सूचक कार्ड
Incognito	1. अज्ञात 2. गुप्त रूप से	— number	अनुक्रमणी अंक/सूचक अंक
Income	आय	— sheet	सूचक पत्र
— tax	आय-कर	— slip	सूचक पर्ची
— — clearance certificate	आय-कर शोधन-पत्र	Indexer	अनुक्रमणीकार
		Indexing	सूची बनाना/अनुक्रमणी बनाना
		Indexing, Alphanu- tical	वर्णानुसार सूची बनाना
		India Supply Miss- ion	भारत पूर्ति मिशन

Indian Administrative Service	भारतीय प्रशासन-सेवा	Indoor Patients Department	अंतरंग रोगी विभाग
— Agricultural Research Institute	भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान	Industrial & Technological Museum	औद्योगिक और शिल्पविज्ञानीय संग्रहालय
— Bureau of Mines	भारतीय खान ब्यूरो	— Civil Defence Staff Course	औद्योगिक सिविल रक्षा कर्मचारी पाठ्यक्रम
— Council of Agricultural Research	भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद्	— Development & Company Affairs, Ministry of	औद्योगिक विकास तथा कंपनी कार्य मंत्रालय
— — of Cultural Relations	भारतीय सांस्कृतिक संपर्क परिषद्	— Economist	उद्योग-अर्थशास्त्री
— — of Medical Research	भारतीय चिकित्सा अनुसंधान परिषद्	— Estate	उद्योग-संपदा
— Custom Tariff	भारतीय सीमा-शुल्क दर	— Extension Centre	उद्योग-विस्तार केंद्र
— Delegation Office	भारतीय शिष्टमंडल कार्यालय	— Finance Corporation of India	भारतीय औद्योगिक वित्त निगम
— Foreign Service	भारतीय विदेश-सेवा	— Relations	औद्योगिक संपर्क
— Institute of Biochemistry and Experimental Medicine	भारतीय जीव-रसायन और प्रायोगिक भेषज-संस्थान	— staff	उद्योग-कर्मचारीवर्ग
— Institute of Petroleum	भारतीय पेट्रोलियम-संस्थान	— Statistician	उद्योग-सांख्यिक/उद्योग-आंकड़ाशास्त्री
— Police Service	भारतीय पुलिस-सेवा	— tribunal	औद्योगिक अधिकरण
Indication	संकेत/सूचना	Industry	उद्योग
Indicator	संकेतक	— & Supply Division	उद्योग और पूर्ति प्रभाग
Indigenous Medicine Department	देशी औषध-विभाग	Inefficiency	अदक्षता
— Stores	देशी माल/देशी स्टोर	Inefficient	अदक्ष
Indiscipline	अनुशासनहीनता	Ineligible	अपात्र
Individual inspection	पृथक-पृथक निरीक्षण	Inexpedient	असमीचीन
Indiscretion	अविवेक	Infection	संक्रमण
Indispensable	अपरिहार्य	Infectious Disease Hospital	संक्रामक रोग अस्पताल
		Inference	अनुमिति/अनुमान
		Inferior	निम्न/अवर/छोटा
		Infirmity	अशक्तता/दौर्बल्य
		In force	प्रवृत्त/लागू

Informal

Informal	अनौपचारिक
Information	सूचना/वार्ता
— & Broadcasting,	सूचना और प्रसारण मंत्रालय
Ministry of	
— Officer	सूचना-अधिकारी
— Services of India	भारतीय-सूचना-सेवा
Infringement	अतिलंघन
Inherit	दाय प्राप्त करना
Initial	प्रारंभिक
— pay	प्रारंभिक वेतन
Initials	आद्यक्षर
Initiate	प्रारंभ करना/उपक्रमण/पहल करना
Initiative	सूत्रपात क्षमता/पहल
Injunction	निषेधाज्ञा/व्यादेश
Inkman	स्याहीवाला/मसिवाला
Inland	अंतर्देशीय
Inoculator	टीका लगानेवाला
Inquiry	1. पूछताछ 2. जाँच
—, Departmental	विभागीय जाँच
—, Preliminary	प्रारंभिक जाँच
—, Secret	गुप्त जाँच
— Clerk	पूछताछ लिपिक/पूछताछ क्लर्क
— Inspector	जाँच निरीक्षक
— Office	पूछताछ कार्यालय
Insecticide Atten-	कीटनाशक-परिचर
dant	
Insignia	लक्ष्म
Insolvency	दिवाला
— Clerk	दिवाला क्लर्क
Inspect	निरीक्षण करना
Inspection	निरीक्षण
— (Armament),	निरीक्षण निदेशालय (आयुध)
Directorate of	

—, Periodical	आवधिक निरीक्षण
— after execution	निष्पादन के बाद निरीक्षण
— at site	मौके पर निरीक्षण
— Authority	निरीक्षण प्राधिकारी
— circle	निरीक्षण अंचल/निरीक्षण इलाका
— certificate	निरीक्षण प्रमाण-पत्र
— equipment	निरीक्षण उपस्कर
— fee	निरीक्षण-शुल्क/निरीक्षण की फीस
— note	निरीक्षण-टिप्पणी
— Officer	निरीक्षण अधिकारी
— report	निरीक्षण रिपोर्ट
Inspector	निरीक्षक
— of Drugs Control	औषध-नियंत्रण-निरीक्षक
— of Explosives	विस्फोटक-निरीक्षक
— of Grain Go-	अन्न-गोदाम-निरीक्षक
downs	
— of Notified Fac-	अधिसूचित कारखानों का
tories	निरीक्षक
— of plantation	पादपरोपण-निरीक्षक
— of Post Offices	डाकघर-निरीक्षक
— of Printing	मुद्रण-निरीक्षक/छपाई-निरीक्षक
— of Schools	विद्यालय-निरीक्षक/स्कूल-निरीक्षक
— of Training	प्रशिक्षण-निरीक्षक
— of Weights and Measures	बाट और माप निरीक्षक
Inspector-General	महानिरीक्षक
— - — of Forests	वन महानिरीक्षक
— - — of Police	पुलिस-महानिरीक्षक
— - — of Prisons	कारागार-महानिरीक्षक
— - — of Regis-	पंजीयन-महानिरीक्षक/रजिस्ट्री-
tration	महानिरीक्षक

— - — of Special Police Establishment	विशेष पुलिस स्थापना महानिरीक्षक	— Inspector	यंल-निरीक्षक/औजार-निरीक्षक
Inspectorate	निरीक्षणालय	— Tester	यंल-परीक्षक/औजार-परीक्षक
—; Dock Safety	गोदी-संरक्षा-निरीक्षणालय	Insubordination	अनधीनता
— -General	महानिरीक्षणालय	Insurance	बीमा
Install (also Instal)	1. नियुक्त करना/संस्थापित करना 2. लगाना	— Officer	बीमा-अधिकारी
Installation (in Office)	संस्थापन/अधिव्यापन	Insured letter	बीमा किया हुआ पत्र
— Engineer	संस्थापन इंजीनियर/संस्थापन अभियंता	— on rail	रेल-बीमा किया
Installment (also Instalment)	किस्त	Integral	अभिन्न/अविभाज्य
Instigation	उकसाना	Integration	एकीकरण/समाकलन
Institute	(n.) संस्थान (vb.) 1. स्थापित करना/ संस्थापित करना 2. चलाना/प्रारंभ करना	Integrity	1. सत्यनिष्ठा/ईमानदारी 2. अखंडता
— of Agricultural Research Statistics	कृषि-अनुसंधान-सांख्यिकी-संस्थान	Intelligence	1. गुप्तवार्ता/खुफिया 2. आसूचना
— of Physiology	शरीर-क्रिया-विज्ञान-संस्थान	— Bureau	खुफिया ब्यूरो
Institution	संस्था	— Officer	गुप्तवार्ता-अधिकारी
Instruction	अनुदेश/हिदायत	Intensive	गहन/प्रकृष्ट
Instructor	शिक्षक/अनुदेशक	— drive	1. तीव्र आंदोलन/गहन आंदोलन 2. तीव्र प्रयास/गहन प्रयास
— Captain	इंस्ट्रक्टर कैप्टेन	Intent	आशय
— Commander	इंस्ट्रक्टर कमांडर	Intention	अभिप्राय/आशय
— Lieutenant	इंस्ट्रक्टर लेफ्टिनेन्ट	Intentionally	साभिप्राय/साशय
— — Commander	इंस्ट्रक्टर लेफ्टिनेन्ट कमांडर	Inter alia	साथ-साथ
— Officer	इंस्ट्रक्टर अफसर	— Communication	अंतरासंचारण
Instrument	1. लिखत 2. उपकरण 3. औजार/यंत्र	— Departmental	अंतराविभागीय
		— — reference	अंतराविभागीय पत्राचार
		— sectional references	अंतरानुभागीय पत्राचार
		— — movement register	अंतरानुभागीय संचलन रजिस्टर
		— State Transport Commission	अंतरा राज्य परिवहन आयोग
		— Unit	अंतरा एकक

Interception

Interception	अंतर्ग्रहण/बीच में पड़ लेना/ रोक लेना/सुन लेना/अंतराव- रोध
— Controller (Air)	अंतर्ग्रहण नियंत्रक (वायु)
Interest	ब्याज
Interfere	हस्तक्षेप करना
Interference	हस्तक्षेप
Interim	अंतरिम
— award	अंतरिम पंचाट
— order	अंतरिम आदेश
— relief	अंतरिम सहायता
— reply	अंतरिम उत्तर
Intermediary	मध्यवर्ती
Intermediate	मध्यवर्ती
Internal	आंतरिक/आन्तरिक
International orga- nisation	अंतर्राष्ट्रीय संगठन
Interpolation	प्रक्षेप
Interpretation	अर्थ लगाना/निर्वचन
Interpreter	दुभाषिया
Interrogate	पूछताछ करना/परिप्रश्न करना
Interrogation	परिप्रश्न/पूछताछ
Interrogator	परिप्रश्नक
Interruption	बाधा/विघ्न/व्यवधान/क्रमभंग
— in service	सेवा में व्यवधान/सेवा क्रमभंग
Inter se	परस्पर/आपस में
Interval	अंतरावधि/अंतराल
Interview	साक्षात्कार/इंटरव्यू/प्रत्यक्ष भेंट
Intimate	सूचना देना
Intimation	प्रज्ञापन/सूचना/इत्तिला
Intimidation	अभिलास
In toto	संपूर्णतः/पूरी तरह से
Intricacy	जटिलता
Intricate	जटिल

Introduce

1. प्रस्तुत करना
2. परिचय कराना
3. समाविष्ट करना

Introduction

1. प्रस्तावना
2. परिचय/पुरःस्थापना

Invalid

1. अशक्त
2. अविधिमान्य

Invalidation

अमान्यकरण

Invalidity

असमर्थता/अशक्तता

Inventions Promo-
tion Board

आविष्कार-वर्धन-मंडल

Inventory

सूची/फर्द फ्रेहरिस्त

Investigation

अन्वेषण/जाँच/जाँच-पड़ताल/
तफ्तीश— and Vigilance
Division

अन्वेषण और सतर्कता प्रभाग

— Inspector

अन्वेषण-निरीक्षक

Investigator

अन्वेषक

Investment

पूंजी लगाना/विनिधान

Invigilator

निरीक्षक

Invitation

1. निमंत्रण 2. माँगना/आमंत्रण

— of tender

निविदा माँगना/टेंडर माँगना

Invoice

बीजक

— of receipts

आवती बीजक

Inward register

आवक रजिस्टर/आवक पंजी

— returns

आवक विवरणियाँ

Ipso facto

यथातथ्यतः/इसी बात से

Ipso Jure

विधितः

Iron & Steel Con-
troller

लोहा और इस्पात नियंत्रक

— Ore Mines Cess
Commissioner

लोहा अयस्क खान

उपकर आयुक्त

Irrecoverable

अप्रत्युद्धरणीय/लावसूल/
नावसूल

Irregular

Joint Committee

Irregular	अनियमित		
Irrelevant	असंबद्ध/विसंगत		(vb.) जारी करना/भेजना/देना/निकालना
Irrespective of	— का विचार किए बिना/ — का लिहाज किए बिना	— Clerk	निर्गम-लिपिक/निकासी-क्लर्क
Irresponsible	अनुत्तरदायी/बेजवाबदार/गैर जिम्मेदार	— diary	निर्गम-डायरी
Irrevocable	अटल	— note	निर्गम-टिप्पणी
Irrigation & Power, Ministry of	सिंचाई और बिजली मंत्रालय	— order	निर्गम-आदेश
— Adviser	सिंचाई सलाहकार	— price	निर्गम-कीमत
Issue	(n.) 1. निर्गम 2. वाद-पद	— register	निर्गम-रजिस्टर
		— voucher	निर्गम-वाउचर
		Item	मद्द/मद
		Itinerary	1. यात्रा कार्यक्रम 2. मार्ग निर्देशिका

J

Jail	जेल/बंदीगृह	Joining date	कार्य-ग्रहण तारीख/कार्यारंभ तारीख
Jailor	जेलर	— period	कार्यारंभ-अवधि/पद-ग्रहण अवधि
Jemadar Adjutant	जमादार एडजुटेंट	— report	कार्यारंभ प्रतिवेदन
— Quarter-master	जमादार क्वार्टर मास्टर	— time	कार्यारंभ काल/योग काल
Jetty	घाट/जेटी	— — pay	कार्यारंभ काल वेतन
Jig borer	जिग-बेघक	Joint	संयुक्त
Job	नौकरी	— annuity	संयुक्त वार्षिकी
— Analyst	कार्य-विश्लेषक	— application	संयुक्त आवेदन-पत्र
— card	कार्य-कार्ड/जॉब-कार्ड	— attestation	संयुक्त साक्ष्यांकन
— work	छिटपुट काम/फूटकर काम	— Chief Controller	संयुक्त मुख्य-नियंत्रक
Jobbery	क्षुद्रकर्म/स्वार्थाचार	— Committee	संयुक्त समिति
Join	1. कार्यभार ग्रहण करना/ नौकरी शुरू करना 2. सम्मिलित होना		

Joint Communications

Jute Development Officer

— Communications-Electronics Committee	संयुक्त संचार-इलेक्ट्रॉनिकी समिति	Judicial	न्यायिक/अदालती
— Concurrence	संयुक्त सहमति	— Commissioner	न्यायिक आयुक्त
— Consultation	सम्मिलित परामर्श	— enquiry	अदालती जांच
— Deputy Director	संयुक्त उपनिदेशक	— Magistrate	न्यायिक मजिस्ट्रेट
— Educational Adviser	संयुक्त शिक्षा-सलाहकार	— Officer	न्यायिक अधिकारी
— funds	संयुक्त निधि	— service	न्यायिक सेवा
— Intelligence Staff	संयुक्त गुप्तवार्ता कर्मचारीवर्ग/संयुक्त खुफिया स्टाफ	Judiciary	न्यायपालिका
— liabilities	संयुक्त दायिता/संयुक्त दायित्व	Jump Assistant	जंप असिस्टेंट
— Planning Staff	संयुक्त योजना-स्टाफ	Junior (as in Junior Inspector)	कनिष्ठ
— representation	1. संयुक्त प्रतिनिधान 2. संयुक्त अभिवेदन	— (as in Junior Training College)	अवर
— resolution	संयुक्त संकल्प	— Accountant	कनिष्ठ लेखापाल
— supervision	संयुक्त पर्यवेक्षण	— Commander	जूनियर कमांडर
— tenants	संयुक्त काश्तकार/संयुक्त किरायेदार/मुस्तर्का असामी	— Commissioned Officer (J. C. O.)	सरदार (जे० सी० ओ०)
Jointly	संयुक्त रूप से	— Non- Commissioned Officer	जूनियर ओहदेदार
— and severally	संयुक्त और पृथक् रूप से	Jurisdiction	अधिकार-क्षेत्र/क्षेत्राधिकार/अधिकारिता
Journal	1. दैनिकी/रोजनामा 2. पत्रिका	Jurist	विधिशास्त्री
Journalist	पत्रकार	Jurar (Juryman)	जूरी-सदस्य
Jubilee	जयंती	Jury	जूरी
—, Diamond	हीरक-जयंती	Just	न्याय्य/उचित/ठीक
—, Golden	स्वर्ण-जयंती	Justice	न्यायमूर्ति
—, Silver	रजत-जयंती	Justifiable	1. न्यायोचित 2. समर्थनीय
Judge	न्यायाधीश	Justification	तर्क संगति/औचित्य
— Advocate	न्यायाधीश अधिवक्ता/जज-एडवोकेट	Justify	न्यायोचित ठहराना/सफाई देना/न्यायसंगत सिद्ध करना/उचित सिद्ध करना
— — General	न्यायाधीश महाधिवक्ता/जज-एडवोकेट जनरल	Jute Development Officer	पटसन-विकास-अधिकारी
Judgement	निर्णय		

Juvenile

Lady Supervisor

Juvenile	बाल/बाल्य/किशोर	— delinquency	किशोर अपचार
— convict	किशोर अपराधी	— offender	किशोर दोषी
— Court	किशोर-न्यायालय		

K

Keeper of Archaeology	अध्यक्ष, पुरातत्व	Khadi and Village Industries Commission	खादी और ग्रामोद्योग आयोग
— of Archives	(शासकीय) अभिलेखाध्यक्ष	Kindergarten teacher	बालवाड़ी शिक्षक
— of Records	अभिलेखाध्यक्ष/अभिलेखपाल		
Key-board	कुंजीपटल/की-बोर्ड		
— -map	मूल नक्शा		

L

Label	लेबल	— Officer	श्रमिक-अधिकारी/श्रम-अधिकारी
Laboratory	प्रयोगशाला	— relations	श्रम संपर्क/श्रमिक संपर्क
— Bearer	प्रयोगशाला-परिचर	— welfare	श्रम-कल्याण/श्रमिक कल्याण
Labour	1. श्रम 2. श्रमिक-वर्ग	Labourer	श्रमिक/मजदूर
— & Employment Adviser	श्रम और रोजगार सलाहकार	Lady Attendant	परिचारिका
— Commissioner	श्रम-आयुक्त	— Superintendent	अधीक्षिका
— Intelligence Officer	श्रम-आसूचना-अधिकारी	— Supervisor	पर्यवेक्षिका

Lady Welfare

— Welfare Superintendent	कल्याण-अधीक्षिका
Lampman	बत्तीवाला
Lance Daffadar	लांस दफादार
— Naik	लांस नायक
Land Acquisition Officer	भूमि-अर्जन अधिकारी
— Adviser	भूमि सलाहकार
— Compensation Officer	भूमि-प्रतिकर-अधिकारी
— Hirings and Disposal Directorate	भूमि भाड़ा और निपटान निदेशालय
— -mark	सीमाचिह्न
— Mortgage Bank	भूमि-बंधक-बैंक
— Records	भू-अभिलेख
— Reforms Officer	भूमि-सुधार-अधिकारी
— revenue	भू-राजस्व/मालगुजारी
— tenure	पट्टेदारी/भू-धृति
Language	भाषा
— Adviser	भाषा-सलाहकार
— Division	भाषा-प्रभाग
— Expert	भाषा-विशेषज्ञ
Lapse	(n.) लय/बीतना/व्यपगमन (vb.) लय होना/बीत जाना/ व्यपगत होना
Lapsing of deposit	जमा का व्यपगमन
Lascar	लस्कर/खलासी
Last pay certificate (L. P. C.)	अंतिम वेतन-पत्र
— purchase price	अंतिम क्रय-मूल्य
Late	1. चिलंब/देर 2. स्वर्गीय
— Payment	देर से अदायगी
Latheman	खरादिया

Law	विधि/कानून
—, Ministry of	विधि मंत्रालय
— Commission	विधि-आयोग
Lawyer	वकील
Lay out	अभिन्यास/खाका/नक्शा
Leader of the House	सदन का नेता
— of the Opposition	विरोधी दल का नेता
Lease	(n.) पट्टा (vb.) पट्टे पर देना
—, Mortgage	बंधक पट्टा
—, sub-	उप-पट्टा/शिकमी पट्टा
— for life	आजीवन पट्टा
— hold	पट्टे पर
— — system	पट्टाधारिता
— holder	पट्टाधारी
— without term	निरवधि पट्टा
Leave	(n.) 1. छुट्टी/अवकाश 2. अनुमति (vb.) छोड़ना
—, Average	औसत छुट्टी
—, Casual	आकस्मिक छुट्टी
—, Commuted	परिणत छुट्टी
—, Compensatory	प्रतिपूरक छुट्टी
—, Converted	परिवर्तित छुट्टी/रूपांतरित छुट्टी
—, Duty	कार्यार्थ छुट्टी
—, Earned	अर्जित छुट्टी
—, Ex-India	भारत बाह्य अवकाश
—, Extraordinary	असाधारण छुट्टी
—, Maternity	प्रसूति-छुट्टी
—, Medical	चिकित्सा-छुट्टी
—, Preparation	तैयारी के लिए छुट्टी
—, Quarantine	संगरोध छुट्टी/क्वारेन्टाइन छुट्टी

Leave Restricted

Liable

—, Restricted	प्रतिबंधित छुट्टी	— Council	विधान-परिषद्
—, Study	अध्ययनार्थ छुट्टी	— Department	विधान-विभाग
— account	छुट्टी का लेखा	— function	विधायी कार्य
— allowance	छुट्टी भत्ता	— measure	विधायी कार्य/विधायी उपाय
— not due	छुट्टी शेष नहीं	Legislature	विधान-मंडल
— not earned	अनर्जित छुट्टी	Legitimate	1. वैध/उचित/तर्कसंगत 2. औरस
— of absence	अनुपस्थिति की अनुमति	Leisure	अवकाश/फुरसत
— on average pay	औसत वेतन छुट्टी	Length of service	सेवा-काल
— on half average pay	अर्ध औसत वेतन छुट्टी	Leniency	नरमी/उदारता
— preparatory to retirement	सेवा निवृत्तिपूर्व छुट्टी	Leskari	लश्करी
— Reserve Clerk	छुट्टी रिजर्व क्लर्क	Lessee	पट्टेदार
— salary	छुट्टी का वेतन	—, Permanent	स्थायी पट्टेदार
— vacancy	अवकाश रिक्ति	Letter	पत्र
— without pay	अवैतनिक छुट्टी/बिना वेतन छुट्टी	— book	पत्र-पुस्ती
— with pay	वैतनिक छुट्टी/सवैतन छुट्टी	— Box Peon	लेटर बक्स चपरासी
Lecture Hall	भाषण भवन/लेक्चर हॉल	— head	सरनामा/शीर्षनामा
Lecturer	प्राध्यापक/लेक्चरर	— of acceptance	स्वीकृति-पत्र
— Guide	व्याख्याता परिदर्शक	— of advice	सूचना-पत्र
Ledger	खाता	— of authority	प्राधिकार-पत्र
— balance	खाता बकाया/खाता शेष	— of credence	प्रत्यय-पत्र
— Clerk	खाता-क्लर्क	— of credit	साख-पत्र
— folio	खाता पन्ना	— of guarantee	गारंटी-पत्र
— Keeper	खाता-नवीस	— of introduction	परिचय पत्र
Legal Adviser	विधि-सलाहकार	— pad	पत्र-बंध/पत्र पैड
— Remembrancer	विधि-परामर्शी	Levy	उद्ग्रहण/महसूल/उगाही
— representative	विधि-प्रतिनिधि	Lexicographer	कोशकार
Legation	दूतावास	Lexicography	कोश-विज्ञान
— of India	भारतीय दूतावास	Lexicon	कोश
Legible	सुपाठ्य/सुवाच्य	Liability	दायिता/देयता/दायित्व/उत्तर-दायिता
Legislative Assembly	विधान-सभा	— (for debt)	देनदार
— business	विधायी कार्य	— (to occur)	संभव
		— (to punishment)	भागी

Liaison

Liaison	संपर्क
— Officer	संपर्क-अधिकारी
Librarian	पुस्तकाध्यक्ष
Library	पुस्तकालय
License (Licence)	अनुज्ञप्ति/लाइसेंस
— holder	अनुज्ञप्तिधारी/लाइसेंसदार
— Inspector	लाइसेंस-निरीक्षक
— Officer	लाइसेंस अधिकारी/अनुज्ञप्ति-अधिकारी
Licensed	अनुज्ञप्त/ अनुज्ञापित/ लाइसेंस प्राप्त
Licensee	अनुज्ञप्तिधारी/लाइसेंसधारी
Licensing Inspector	अनुज्ञापन-निरीक्षक
— Officer	अनुज्ञापन-अधिकारी
Lien	पुनर्ग्रहणाधिकार/लियन
Lieutenant	लेफ्टिनेंट
— Colonel	लेफ्टिनेंट कर्नल
— Commandar	लेफ्टिनेंट कमांडर
— General	लेफ्टिनेंट जनरल
— Governor	उप-राज्यपाल
Life annuity	आजीवन वार्षिकी
— Insurance Cor- poration	जीवन-बीमा-निगम
Lift Attendant (Lift-man)	लिफ्ट-परिचर
Light House Depart- ment	दीपघर विभाग/प्रकाशस्तंभ- विभाग
— Houses & Light Ships Depart- ment	दीपघर तथा दीपपोत विभाग
Limitation	1. सीमा 2. अवधि
Limited concern	सीमित-दायिता-व्यवसाय
— tender	सीमित निविदा/सीमित टेंडर

Line Inspector

— Munshi (Lining Munshi)	लाइन-निरीक्षक लाइन-मुंशी
— Rider	सवार लाइनमैन
Lineman	लाइनमैन
Link	(adj.) संलग्न/संबद्ध (n.) 1. कड़ी/शृंखला/बंध/लिंक 2. संपर्क
— language	संपर्क भाषा
Linked file	संलग्न फाइल/संलग्न मिसिल/ संबद्ध फाइल/संबद्ध मिसिल
Lino Attendant	लिनो परिचर
— Operator	लिनो ऑपरेटर
Liquidation	1. परिसमापन 2. शोधन 3. निष्प्राण
— Inspector	परिसमापन-निरीक्षक
Liquidator	परिसमापक
—, Official	सरकारी परिसमापक
List	सूची
— of business	कार्य-सूची
Listeners Research Officer	श्रोता-मतानुसंधान-अधिकारी
Literacy	साक्षरता
Literal	शाब्दिक
Literate	साक्षर
Lithographer (Litho Printer)	शिला-मुद्रक/लीथो-मुद्रक
Litho Machine Ope- rator	लीथो मशीन ऑपरेटर
Litigant	वादकारी/मुकदमा करने वाला
Litigation	मुकदमेबाजी
— Officer	मुकदमा-अधिकारी
Live Stock Develop- ment Adviser	पशुधन विकास सलाहकार

— — Officer	पशुधन अधिकारी	Lorry Cleaner	लॉरी क्लीनर
Livelihood	जीविका	— Driver	लॉरी चालक
Living expense	निर्वाह-खर्च	Loss in transit	मार्ग में हानि
Loading Assistant	लदान-सहायक	— of resale	पुनर्विक्रय में हानि
Loan Inspector	उधार-निरीक्षक	Lost Property Office	खोया-सामान-कार्यालय-
Lobby	लॉबी	Inspector	निरीक्षक
— Clerk	लॉबी-क्लर्क	Loud Speaker Operator	लाउडस्पीकर ऑपरेटर/ध्वनि-
Local body	स्थानीय निकाय	rator	विस्तारक-प्रचालक
— purchase	स्थानीय खरीद/स्थानीय क्रय	Lounge	विश्राम-कक्ष
— Self-Government	स्थानीय स्वशासन/स्थानीय	Lower age limit	निम्न वयः सीमा
— stock	स्वायत्त शासन	— Division Clerk	निम्न-श्रेणी-लिपिक
Lock out	स्थानीय स्टॉक	— Selection Grade	निम्न-प्रवरण-कोटि-लिपिक
Loco Inspector	तालाबंदी	Clerk	
Locus standi	लोको-निरीक्षक	Lowest rate	न्यूनतम दर/निम्नतम दर
Locust Warning	लोक स्थिति/अधिकारिता	Luggage Inspector	सामान-निरीक्षक
Officer	टिड्डी-चेतावनी-अधिकारी	— Room Attendant	सामानघर-परिचर
Lodging	वास-गृह	Lump sum	एक राशि/एक मुस्त
Log book	कार्य-पंजी/लॉग-बुक	Lunch	मध्याह्न-भोजन/लंच
		— party	मध्याह्न-भोज/लंच पार्टी

M

Machine, Adding	जोड़-मशीन	—, Stapling	तार-सिलाई मशीन
—, Calculating	परिकलन यंत्र/परिकलित	—, Time recording	समय-लेखी मशीन/समयलेखित
—, Invoice	बीजक-मशीन	—, Transcribing	प्रतिलेखन मशीन/प्रतिलेखित
—, Perforating	छिद्रक मशीन	— Foreman	मशीन फोरमैन
—, Punching	वेधनी	— Operator	मशीन-प्रचालक/मशीन ऑप-
(Punch)			रेटर
—, Recording	अभिलेखन मशीन/अभिलेखित	— Setter	मशीन सेटर

Machine shop

— shop	यंत्रालय
— tool	उपयंत्र
Machineman	मशीन मैन/मशीन चालक
Machinery of Government	शासन-व्यवस्था
Machinist	मशीन-मिस्त्री
—, Miller	घिसाई मशीन-मिस्त्री
Magazine	1. गोदाम 2. बारूदघर/आयुधगार 3. पत्रिका
Magistrate	मजिस्ट्रेट
—, city	नगर-मजिस्ट्रेट
Mail Agent	डाक एजेंट/रेल-डाक क्लर्क
— Carrier	डाकवाहक
— Clerk	डाक-क्लर्क/डाक बाबू
— Contractor	डाक-ठेकेदार
— Escort	डाक-अनुरक्षी
— Guard	डाक-रक्षक
— Motor Organisation Staff	डाक-मोटर-व्यवस्था स्टाफ
— Office	डाक-कार्यालय
— Opener	डाक-खोलनेवाला
— Overseer	डाक-ओवरसीयर
— Peon	डाक पियन
Mailing list	डाक-सूची
Mains Inspector	मुख्य-तार-निरीक्षक
Maintain (account)	लेखा रखना
— (a family)	(परिवार का) भरण-पोषण करना
— (a garden)	(बाग का) अनुरक्षण करना
— (law and order)	(कानून और व्यवस्था) बनाए रखना
Maintenance	1. अनुरक्षण 2. रखना/भरण-पोषण

— Officer	अनुरक्षण अधिकारी
Major	1. वयस्क/बालिग 2. मुख्य 3. मेजर
— General	मेजर जनरल
— head	मुख्य शीर्ष
Majority	1. बहुमत 2. वयस्कता/बालिगपन 3. बहुसंख्यक
Make-up-man	मेकअपवाला
Malafide	कदाशय
Malafides	कदाशयता
Malpractice	अनाचार
Man (Defence)	सैनिक/जवान
— days	श्रम-दिन
— hours	श्रम-घंटे
Management	प्रबंध
Manager	प्रबंधक/मैनेजर/व्यवस्थापक
—, General	प्रधान प्रबंधक
—; Mail Motor Service	प्रबंधक, डाक-मोटर-व्यवस्था
— of Publications	प्रकाशन-प्रबंधक/प्रकाशन-मैनेजर
— of Works	प्रबंधक, निर्माण-कार्य
Managing Committee	प्रबंध-समिति
— Editor	प्रबंध-संपादक
Mandate	अधिदेश
Manifesto	घोषणा-पत्र
Manipulate	1. चलाना 2. जोड़-तोड़ करना
Manipulation	1. हस्त-कौशल 2. जोड़-तोड़/हेर-फेर
Manpower	मनुष्य-शक्ति

— Directorate	मनुष्य-शक्ति निदेशालय	— value	बाजार-मूल्य
— Officer	मनुष्य-शक्ति अधिकारी	Marketing Officer	पणन-अधिकारी
Manual	(adj.) शारीरिक/हस्त- (n.) 1. गुटका/पुस्तिका 2. नियम-पुस्तक	Marshal	माशंल
— Instructor	हस्तकला-शिक्षक/दस्तकारी- शिक्षक	Mason	राज/राजमिस्त्री
— Labour	शारीरिक श्रम	Mast	मस्तूल
Manufacture	निर्माण/औद्योगिक निर्माण/ व्यापारिक निर्माण	Master	1. अछयापक 2. मास्टर
Manufacturer	निर्माता	— -at-Arms	मास्टर-एट-आम्स
Manure Inspector	खाद-निरीक्षक	— -General of Ord- nance	मास्टर-जनरल ऑफ आर्डनेन्स/ आयुध का मास्टर-जनरल
Manuscript Officer	पांडुलिपि-अधिकारी	— of Vessel (Mas- ter of ship)	पोत-मास्टर
Mapper	नक्शाकार	— Warrant Officer	मास्टर वारंट अफसर
Margin	1. हाशिया 2. गुंजाइश 3. उपांत	Mast Leskari	मस्तूल लश्करी
Marginal adjustment	उपांतिक समायोजन	Mate	मेट
— note	हाशिया टिप्पणी	Material Checker	सामग्री-पड़तालकर्ता
Marine Inspection	समुद्री निरीक्षण-अधिकारी	Maternity	प्रसूति/मातृत्व
Officer		— and Child Wel- fare Centre	मातृ और शिशु-कल्याण-केंद्र
— insurance	परिवहन बीमा	— Assistant	प्रसूति-सहायक
— survey report	समुद्री सर्वेक्षण-रिपोर्ट	— Leave	प्रसूति-छुट्टी
Mariner	नाविक/जहाजी	Matron	मेट्रन
Mark-sheet	अंक-सूची	Matter	विषय/मामला
Marker	मार्कर/निशानकर्ता	Maximum	अधिकतम/ज्यादा से ज्यादा
Marking	1. नंबर देना/नंबर डालना 2. अंकन/चिह्न लगाना 3. निशाना लगाना	— average pay	अधिकतम औसत वेतन
— and sorting	चिह्न लगाना और छांटना/ निशान लगाना और छांटना	Mayor	महापौर/मेयर
Marks	अंक	Means	साधन/उपाय
Market Reporter	बाजार-रिपोर्टर/बाजार-प्रति- वेदक	Measure	1. उपाय 2. नाम 3. मान 4. कार्रवाई/कार्यवाही
		—, Precautionary	पूर्वोपाय/एहतियाती कार्रवाई
		—, Preventive	निवारक उपाय/रोकथाम संबंधी उपाय

Measurement

Measurement	मापन
Measuring Officer	मापन-अधिकारी
Mechanic	यांत्रिक/मेकैनिक्
—, Carrier	वाहक मेकैनिक्
—, Motor Vehicle	मोटर-गाड़ी-मेकैनिक्
— Examiner	मेकैनिक् परीक्षक
Mechanical Engineer	यांत्रिक अभियंता/यांत्रिक इंजीनियर
— Engineering Department	यांत्रिक अभियांत्रिकी विभाग/यांत्रिक इंजीनियरी विभाग
— Tabulation Unit	यांत्रिक सारणीयन एकक
Mechanician	मेकैनिशियन
Mechanist	यांत्रिक/मेकैनिस्ट
Mediation	मध्यस्थता/बीच-बचाव
Medical	चिकित्सा-
— aid	चिकित्सा-सहायता
— and Para-medical Section	चिकित्सा और पराचिकित्सा अनुभाग
— benefit	चिकित्सा-सुविधा
— certificate of fitness	स्वस्थता-प्रमाण-पत्र
— — of sickness	बीमारी का प्रमाण-पत्र
— Examination	स्वास्थ्य-परीक्षा
— Officer	चिकित्सा-अधिकारी
— record card	चिकित्सा-अभिलेख-पत्र/चिकित्सा-अभिलेख-कार्ड
— report	चिकित्सक की रिपोर्ट
Meeting	बैठक/सभा/मीटिंग
Member	सदस्य
—, Associate	सह-सदस्य
—, Co-opted	सहयोजित सदस्य
—, Corresponding	संवादी सदस्य
— for Finance	वित्त सदस्य

— of Legislative Assembly	विधान-सभा-सदस्य
— of Legislative Council	विधान-परिषद्-सदस्य
— of Parliament	संसद्-सदस्य (संसत्सदस्य)
— Secretary	सदस्य सचिव
Memorandum	ज्ञापन
Memorial	1. स्मारक 2. अभ्यावेदन
Memorialist	अभ्यावेदक
Mensuration Officer	क्षेत्रमिति-अधिकारी
Mental Hospital	मानसिक चिकित्सालय
Merger	विलयन
Merit	गुण
Merits	गुणावगुण
Message	संदेश
Messenger	संदेशवाहक
Messman	मैसमैन
Metalled road	पक्की सड़क
Metallurgist	धातुकर्मी
Meteorological Assistant	मौसम-सहायक
— Observer	मौसम-प्रेक्षक
Meteorologist	मौसम-विज्ञानी
Meter Mechanic	मीटर-मेकैनिक्
— Reader	मीटर-वाचक
— Testing Superintendent	मीटर-परीक्षण-अधीक्षक
Metering Clerk	मीटर-क्लर्क
Mica Mines Labour Welfare Fund Advisory Committee	अभ्रक-खान-श्रम-कल्याण-निधि सलाहकार समिति
Micro-biologist	सूक्ष्मजीव-विज्ञानी
Midshipman	मिडशिपमैन

Midwife

Ministry of Labour & Employment

Midwife	घाली/दाई	Minister	मंत्री
Migrant	प्रवासी	—, Chief	मुख्य मंत्री
Migration	प्रवास	—, Deputy	उप मंत्री
— Certificate	प्रवास-प्रमाण-पत्र	—, Prime	प्रधान मंत्री
Mileage (Milage)	1. मील दूरी 2. मील-भत्ता	— -Envoy	मंत्री दूत
Military Engineer- ing Service (M. E. S.)	सैनिक इंजीनियरी-सेवा	— of State	राज्य मंत्री/राज्य मंत्री
— Estate Officer	सेना-संपदा-अधिकारी	— Without Portfolio	निविभाग-मंत्री
— Lands & Canton- ments Directorate	सैनिक भूमि और छावनी निदेशालय	Ministerial	लिपिक-वर्गीय/अनुसूचित
— Secretary to the President	राष्ट्रपति के सैनिक-सचिव	— Staff	लिपिक-वर्गीय कर्मचारी/दफ्तरी स्टाफ
Milk Collection & Chilling Centre	दुग्ध-संग्रह तथा द्रुतशीतन केंद्र	Ministry	मंत्रालय
— Dispenser	दुग्ध-वितरक	— of Commerce	वाणिज्य मंत्रालय
— Supply Scheme	दुग्ध-पूर्ति-योजना	— of Defence	रक्षा मंत्रालय
Millwright	मिलराइट	— of Education	शिक्षा मंत्रालय
Mine	खान/खनि	— of External Affairs	विदेश मंत्रालय
Mines & Metals, Department of	खान और धातु विभाग	— of Finance	वित्त मंत्रालय
Mining Officer	खनन-अधिकारी	— of Food, Agricul- ture, Community Development & Co-operation	खाद्य, कृषि, सामुदायिक विकास और सहकारिता मंत्रालय
— Project	खनन-परियोजना	— of Health & Family Planning	स्वास्थ्य और परिवार नियोजन मंत्रालय
Mineral Technolo- gist	खनिज-शिल्पविज्ञानी	— Home Affairs	गृह मंत्रालय
— Technology Laboratory	खनिज-शिल्पविज्ञान-प्रयोग- शाला	— of Industrial Development & Company Affairs	औद्योगिक विकास और कंपनी कार्य मंत्रालय
Minerals & Metals Trading Corpora- tion	खनिज तथा धातु व्यापार निगम	— of Information & Broadcasting	सूचना और प्रसारण मंत्रालय
Mineralogist	खनिजविज्ञानी	— of Irrigation & Power	सिंचाई और बिजली मंत्रालय
Minimum	न्यूनतम/कम से कम	— of Labour & Employment	श्रम और रोजगार मंत्रालय
— wages	कम से कम मजदूरी		

Ministry of Law

— of Law	विधि मंत्रालय
— of Parliamentary Affairs	संसदीय कार्य मंत्रालय
— of Petroleum & Chemicals	पेट्रोलियम और रसायन मंत्रालय
— of Railways	रेल मंत्रालय
— of Steel, Mines & Metals	इस्पात, खान और धातु मंत्रालय
— of Tourism & Civil Aviation	पर्यटन और सिविल विमानन मंत्रालय
— of Transport & Shipping	परिवहन और जहाजरानी मंत्रालय
— of Works, Housing and Supply	निर्माण, आवास और पूर्ति मंत्रालय
Minor	1. अवयस्क/अप्राप्तवय/नाबालिग 2. लघु/गौण
— head	लघु शीर्ष/गौण शीर्ष
Minority	1. अल्पसंख्यक/अल्प संख्या/अल्प संख्यक-वर्ग 2. अल्पमत 3. अवयस्कता
Mint	(n.) टकसाल (vb.) सिक्के ढालना/ढलाई करना
— Superintendent	टकसाल अधीक्षक
Minutes	कार्यवृत्त
— book	कार्यवृत्त पुस्तक
Misappropriation	दुविनियोग/दुविनियोजन
Misbehaviour	दुर्व्यवहार/कदाचार
Miscellaneous	फुटकर/विविध/प्रकीर्ण
— Clerk	विविध-कार्य लिपिक/प्रकीर्ण लिपिक
Misconduct	अवचार/कदाचार

Mismanagement	कुप्रबंध
Misrepresentation	अन्यथा-कथन
Mission	मिशन
Misuse	(n.) कदुपयोग/दुरुपयोग (vb.) कदुपयोग करना/दुरुपयोग करना
Mobile Civil Emergency Force	चल-सिविल-आपात-दल
— Squad Inspector	चल-जत्था-निरीक्षक/चल स्क्वाड-निरीक्षक
Mode of dispatch	प्रेषण-प्रकार
Modelling Teacher	प्रतिरूपण-शिक्षक
Modification	आशोधन/तरमीम/रूप-भेद
Modus operandi	कार्य-प्रणाली
Momentum	संवेग/गतिमात्रा
Monetary grant	आर्थिक अनुदान
— limit	आर्थिक सीमा
Money Bill	धन-विधेयक
— -order clerk	मनीऑर्डर क्लर्क
— - Issue Clerk	मनीऑर्डर-निर्गम-क्लर्क
— - Paid Clerk	मनीऑर्डर भुगतान क्लर्क
Monitor	मॉनीटर/अनुश्रोता
Monitoring Department	मॉनीटरी विभाग/अनुश्रवण विभाग
Mono Attendant	मोनो-परिचर
— Caster	मोनो-ढलाईकार
— Operator	मोनो-ऑपरेटर
Monopoly	एकाधिकार/एकाधिपत्य
Monthly arrear statement	बचे हुए काम का मासिक विवरण
— Progress report	मासिक प्रगति-रिपोर्ट
— Statement	मासिक विवरण
— tour diary	मासिक दौरा दैनिकी/मासिक दौरा डायरी

Monument

Mycologist

Monument	स्मारक
Morgue Supervisor	शवागार-पर्यवेक्षक
Morse Signaller	मोर्स-संकेतक/मोर्स सिगनेलर
Mortgage	बंधक/गिरवी/रिह्न
Mortgagor	बंधक कर्त्ता
Mortor Non-Commissioned Officer	मोर्टर ओहदेदार
— Position Controller	मोर्टर पोझीशन कंट्रोलर/मोर्टर-पोझीशन-नियंत्रक
Mortuary	शवागार
— Clerk	शवागार-क्लर्क
Most immediate	अति तात्कालिक
— urgent	अति तुरत/परम आवश्यक
Mother tongue	मातृभाषा
Motion	प्रस्ताव
—, Adjournment	स्थगन-प्रस्ताव/काम रोक
— of Confidence	विश्वास-प्रस्ताव
— of no-Confidence	अविश्वास-प्रस्ताव
Motor-car allowance	कार भत्ता
— Vehicle Inspector	मोटर-निरीक्षक
— Vehicles Department	मोटर-गाड़ी-विभाग
Moulder	सचिकार
Mounted Police	सवार पुलिस
Mounter	मढ़ाईकार/माउटर
Movable	चल/संगम/अस्थिर

Move	प्रस्ताव रखना/प्रस्तावित करना
Movement Clerk	संचलन-क्लर्क
— Controller	संचलन-नियंत्रक
— register	संचलन पंजी/संचलन रजिस्टर
Mukadam	मुकद्दम
Multigrapher Attendant	बहुलेखिल-परिचर
Multipurpose	बहुद्देशीय
— Co-operative Society	बहुद्देशीय सहकारी-समिति
Municipal	नगर-पालिका-/नगर-पालिका संबंधी
— Commissioner	1. नगरपालिका-आयुक्त 2. नगरपालिका-सदस्य
Municipality	नगर-पालिका
Museum	संग्रहालय
— Keeper	संग्रहपाल
Music Teacher	संगीत-शिक्षक
Musician	वाद्यकार/म्यूजिशियन
Muster-roll	उपस्थिति नामावली/हाजिरी रजिस्टर
Mutation	नामांतरण/दाखिल-खारिज
— Clerk	नामांतरण-लिपिक/दाखिल-खारिज-क्लर्क
— Surveyor	नामांतरण-सर्वेक्षक/दाखिल-खारिज सर्वेक्षक
Mycological Assistant	कवक-विज्ञान-सहायक
Mycologist	कवक-विज्ञानी

N

Narrator	1. वर्णनकर्ता/वाचक	— Flag	राष्ट्र-ध्वज/राष्ट्रीय झंडा
Nation	2. सूलधार	— Food Technolo-	राष्ट्रीय खाद्य - शिल्पविज्ञान-
National	राष्ट्र	gical Research	अनुसंधान संस्थान
	(adj.) राष्ट्रीय	Institute	
	(n.) राष्ट्रिक	— Fundamental	राष्ट्रीय प्रौढ़-शिक्षा-केंद्र
— Academy of Ad-	राष्ट्रीय प्रशासन-अकादमी	Education Centre	
ministration		— Geophysical Re-	राष्ट्रीय भूभौतिकी-अनुसंधान-
— Aeronautical La-	राष्ट्रीय वैमानिकी-प्रयोगशाला	search Institute	संस्थान
boratory		— guild	राष्ट्रीय कारीगर-श्रेणी
— anthem	राष्ट्र-गान	— Income	राष्ट्रीय आय
— archives of India	भारत का राष्ट्रीय (शासकीय)	— Industrial Deve-	राष्ट्रीय औद्योगिक विकास
	अभिलेखागार	lopment Corpo-	निगम
— Buildings Orga-	राष्ट्रीय इमारत संगठन	ration	
nisation		— Institute of Au-	राष्ट्रीय दृश्य-श्रव्य - शिक्षा
— Cadet Corps,	राष्ट्रीय कैडेट कोर निदेशालय	diovisual	संस्थान
Directorate of		Education	
— Calander	राष्ट्रीय कैलेंडर	— — of Basic	राष्ट्रीय बुनियादी शिक्षा-
— Chemical Labo-	राष्ट्रीय रसायन-प्रयोगशाला	Education	संस्थान
ratory		— — of Educa-	राष्ट्रीय शिक्षा संस्थान
— Council of Edu-	राष्ट्रीय शिक्षा-अनुसंधान और	tion	
cational Rese-	प्रशिक्षण परिषद्	— — of Medical	राष्ट्रीय चिकित्सा - अनुसंधान
arch & Training		Research	संस्थान
— Debt	राष्ट्रीय ऋण	— Insurance Sche-	राष्ट्रीय बीमा योजना
— Defence Aca-	राष्ट्रीय रक्षा-अकादमी	me	
demy		— language	राष्ट्र भाषा
— — College	राष्ट्रीय रक्षा-कालेज	— Metallurgical	राष्ट्रीय धातुकर्म-प्रयोगशाला
— Extension De-	राष्ट्रीय विस्तार-विकास-खंड	Laboratory	
velopment Block		— Museum	राष्ट्रीय संग्रहालय
— Film Archives	भारत का राष्ट्रीय फिल्म	— Physical Labo-	राष्ट्रीय भौतिक-प्रयोगशाला
of India	अभिलेखागार	ratory	
— Fire Service Co-	राष्ट्रीय अग्निशमन-सेवा कालेज	— Plans Savings	राष्ट्रीय योजना-वचन-पत्र
llege		Certificate Clerk	क्लर्क

National Productivity Council

No objection certificate

— Productivity Council	राष्ट्रीय उत्पादकता-परिषद्	Needful	आवश्यक कार्यवाही
— Project Construction Corporation	राष्ट्रीय परियोजना - निर्माण-निगम	Negative	निषेधात्मक
— Research Development Corporation of India	भारत का राष्ट्रीय अनुसंधान विकास निगम	Neglect of duty	कर्तव्य की उपेक्षा
— Savings Certificate	राष्ट्रीय बचत-पत्र	Negligence	उपेक्षा/प्रमाद/गफलत
— — Commissioner	राष्ट्रीय बचत-आयुक्त	Negotiate	परकामण करना / बातचीत करना
— — Scheme	राष्ट्रीय बचत-योजना	Negotiable instruments	परकाम्य लिखतें
— Small Industries Corporation	राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम	Negotiated contract	बातचीत से तय किया गया ठेका/बातचीत से तय की गई संविदा
— Song	राष्ट्र-गान/राष्ट्र-गीत	— Sale	बातचीत से तय की गई बिक्री
Nationalism	राष्ट्रीयता	Negotiation	(समझौते की) बातचात / परकामण
Nationality	राष्ट्रिकता	Nepotism	स्वजन-पक्षपात/भाई-भतीजावाद
Nationalization	राष्ट्रीयकरण	Net amount	अवशिष्ट राशि/शुद्ध राशि
Native	(adj.) 1. प्राकृतिक / प्राकृत/सहज 2. देशी/देशज (n.) मूल निवासी	— assets	अवशिष्ट परिसंपत्ति / शुद्ध परिसंपत्ति
— Language	देशीय भाषा/देशी भाषा	— total	शुद्ध जोड़
Natural resources	प्राकृतिक विभव / प्राकृतिक संपत्ति-स्रोत	— weight	निबल भार/शुद्ध भार/नेट भार
Naturalization	देशीयकरण	Neutral	तटस्थ
Naval Adviser	नौ-सेना-सलाहकार	News Editor	समाचार-संपादक
— Attache	नौ-सेना अताशे / नौ-सेना-सह-चारी	— paper	समाचार पत्र/अखबार
Navigator	1. मार्ग-निर्देशक (वायुयान) / नेविगेटर 2. नौचालक (नौसेना) / नेविगेटर	— Reader	समाचार प्रवाचक
Necessary action	आवश्यक कार्यवाही	— Reel Unit	समाचारदर्शन एकक
		— Reporter	संवाददाता
		Night Duty Section	रात्रि ड्यूटी अनुभाग
		— Shift	रात की पारी
		No Confidence	अविश्वास प्रस्ताव
		motion	
		No demand certi- ficate	देवाकी (प्रमाण) पत्र
		No objection certi- ficate	अनापत्ति (प्रमाण) पत्र

Nomadic Tribes Welfare Officer

Noting and drafting

Nomadic Tribes Welfare Officer	अस्थिरवासी - जाति - कल्याण-अधिकारी	Non-pensionable	अपेंशनी/गैरपेंशनी
Nomenclature	नाम पद्धति / नाम-तंत्र / नाम अभिधान	Non-practising allowance	प्रेक्टिसबंदी भत्ता
Nominal inspection	नाममाल का निरीक्षण	Non-recurring expenditure	अनावर्त-व्यय/अनावर्ती व्यय
— Member	नाममाल का सदस्य	Non-residential-University	अनिवासी विश्वविद्यालय
— value	अंकित मूल्य	Non-salable	अविक्रय
Nominate	नामित करना	Non-selection post	अप्रवरण-पद
Nominated	नामित/मनोनीत	Non-standard	अमानक/मानक के अनुसार नहीं
Nomination	1. नाम-निर्देशन 2. मनोनयन/नामन	Non-statutory	विधीतर
— paper	नामन-पत्र/नामजदगी-पत्र	Non-technical post	अप्राविधिक पद/अतकनीकी पद
Nominee	नामित/मनोनीत	Non-voted	अदत्तमत
Non-acceptance	अस्वीकृति	Non-working day	अवकाश/छुट्टी का दिन
Non-advertised	अविज्ञापित	North Eastern Railway Out Patient Block	पूर्वोत्तर रेलवे बहिरंग रोगी खंड
Non-age	अवयस्कता	Notary public	नोटरी पब्लिक
Non-commercial	अव्यापारिक	Note	टिप्पणी/नोट
Non-commissioned officer	औहदेदार (एन०सी०ओ)	— book	नोट-बुक
Non-compliance	अपालन	— of dissent	असहमति-नोट
Non-confidential	अगोपनीय	— sheet	टिप्पणी-पत्र
Non-consent	असहमति	Noted	नोट कर लिया
Non-delivery	अवितरण	Noter	टिप्पणी लेखक
Non-Departmental Telegraphist	अविभागीय तार-संकेतक	Notes cover	टिप्पणी आवरण
Non-ferrous Metal Section	अलोह-धातु-अनुभाग	Notice	सूचना/नोटिस
Non-Gazetted	अराजपलित	— board	सूचना पट्ट/नोटिस बोर्ड
Non-ministerial	अलिपिक वर्गीय/अननुसचिबीय	— of discharge	कार्यमुक्ति सूचना / कार्यमुक्ति नोटिस
Non observance	अपालन	— of motion	प्रस्ताव-सूचना
Non-official	गैर-सरकारी / अशासकीय / अनाधिकारिक	Notification	अधिसूचना
Non-payment certificate	अशोधन (प्रमाण)-पत्र/अदेनगी (प्रमाण)-पत्र	Notified area	अधिसूचित क्षेत्र / नोटीफाइड एरिया
		Noting and drafting	टिप्पणी और मसौदा-लेखन

Not-negotiable

Not-negotiable	अनरक्राम्य
Nuisance, Public	लोक न्यूसेंस/लोक उपत्ताप
Null	बातिल
— and void	बातिल और शून्य
Nullify	बातिल करना/अकृत करना
Number	संख्या
Numeral	संख्यांक/अंक
Numismatist	मुद्राशास्त्री

Octroi duty

Nurse	नर्स/परिचारिका
— (Male)	परिचारिक/परिचारक
Nursery Develop- ment Officer	पोधशाला - विकास-अधिकारी / नर्सरी-विकास-अधिकारी
Nursing Orderly	उपचर्या-अदली
Nutrition Research Laboratory	पोषण-अनसंधान-प्रयोगशाला

O

Oath	शपथ
— Commissioner	शपथ-आयुक्त
— of allegiance	निष्ठा-शपथ/राजनिष्ठा- शपथ
— of office	पद-शपथ
— of secrecy	गोपनीयता-शपथ
Obedience	आज्ञापालन
Object	(n.) वस्तु (vb.) आपत्ति उठाना/आपत्ति करना
Objection	आपत्ति
Obligation	बाध्यता/दायित्व/आभार/ बंधन
Obligatory	बाध्यकर/अनिवार्य
Obscene	अश्लील
Observance	पालन
Observation Superin- tendent	प्रेक्षण-अधीक्षक

— Supervisor (P. & T.)	अनुश्रवणक
Observatory, Astro- nomical	वेधशाला
—, Metereological	मौसम-प्रेक्षणालय
Observer	प्रेक्षक
Obsolete	लुप्त/अप्रचलित
Obstruction	बाधा
Obvious	स्पष्ट
Occasional	यदाकदा/अनियत/प्रासंगिक
Occupation	1. उपजीविका/व्यवसाय/धंधा 2. कृष्ण
Occupy	1. अधिकार में करना/दखल करना 2. स्थान घेरना
Occurrence	घटना
Oceanographer	समुद्र-विज्ञानी
Octroi duty	चुंगी

Octroi Inspector

Official report

— Inspector	चुंगी-निरीक्षक	— of the Inspect- ing Officer	निरीक्षण-अधिकारी का कार्यालय
Off duty	1. काम के बाद/काम पर न होना 2. खाली दिन	— of the Inspector (Sugar)	निरीक्षक(शर्करा) का कार्यालय
Offence	अपराध	— of the Narcotics Commissioner	संवेदनमंदक आयुक्त का कार्या- लय/नार्कोटिक्स आयुक्त का कार्यालय
Offender	अपराधी	— of the Registrar- General of India	भारत के महापंजीयक का कार्यालय
Offensive	1. आक्रामक 2. अप्रिय/कटु 3. उपघातक	— of the Superin- tendent of Cen- sus operation	जनगणना परिचालन अधीक्षक का कार्यालय
Offer	(n.) नियुक्ति-प्रस्ताव	— order	कार्यालय आदेश
Office	1. कार्यालय/दफ्तर 2. पद	Officer	अधिकारी/अफसर/पदाधिकारी
—, Acceptance of	पद-स्वीकृति	— Commanding	अफसर कमांडिंग/कमान अफसर
—, Attached	संलग्न कार्यालय/संलग्न दफ्तर	— in-charge	प्रभारी अधिकारी
—, Subordinate	अधीन कार्यालय/अधीन दफ्तर	— in-Tactical Com- mand (Naval)	सामरिक कमान अफसर (नौसेना)
— Bearer	पदाधिकारी	— on Special Duty (O.S.D.)	विशेष-कार्य अधिकारी
— copy	कार्यालय प्रति/दफ्तर की प्रति	— Supervisor	पर्यवेक्षक अफसर (ओ० एस०)
— hours	कार्यालय-समय	(O. S.)	
— memorandum	कार्यालय-ज्ञापन	— Under Train- ing	प्रशिक्षणाधीन अधिकारी
— note	कार्यालय-टिप्पणी/कार्यालय नोट	Official	1. शासकीय/सरकारी 2. आधिकारिक
— of the Appellate Controller of Estate duty	संपदाशुल्क-अपील-नियंत्रक का कार्यालय	— benches	सरकारी पक्ष
— of the Chief Pay & Accounts Officer	मुख्य वेतन तथा लेखा-अधिकारी का कार्यालय	— business	सरकारी काम
— of the Commis- sioner of Income Tax	आयकर-आयुक्त का कार्यालय	— Correspondence	सरकारी पत्र-व्यवहार/आधिका- रिक पत्र-व्यवहार
— of the Custodi- an of Deposits	निक्षेप-अभिरक्षक का कार्यालय	— duty	पदीय कर्तव्य
— of the Director of Inspection	निरीक्षण-निदेशक का कार्यालय	— Gallery	सरकारी दीर्घा
		— Language	राजभाषा
		— report	सरकारी रिपोर्ट

— Secret	सरकारी गुप्ति	Opinion	राय
— version	सरकारी कथन/आधिकारिक कथन	Opium Officer	अफीम-अधिकारी
Officiate	1. स्थानापन्न होना 2. स्थानापन्न रूप में काम करना	Opportunity	भवसर
Officiating	स्थानापन्न	Opposition	1. विरोध 2. विरोधी दल
— allowance	स्थानापन्न-भत्ता	—, Leader of	विरोधी दल का नेता
— pay	स्थानापन्न-वेतन	Opthalmologist	नेत्रविज्ञानी
— post	स्थानापन्न-पद	Opticist	दृष्टिविज्ञानी
Offset Printer	ऑफसेट-मुद्रक	Option	विकल्प
Oil and Natural Gas Commission	तेल तथा प्राकृतिक गैस आयोग	Optional	वैकल्पिक
— Seeds Specialist	तिलहन-विशेषज्ञ	Oral	1. मौखिक/जबानी 2. मुखी/मुख-
Oiler	तेल देनेवाला	— consultation	मौखिक परामर्श/जबानी सलाह-मशविरा
On deputation	प्रति नियुक्ति पर/डेप्यूटेशन पर	Orally	मौखिक रूप से
On India Government Service	भारत सरकार के सेवार्थ	Orchestrator	वाद्यवृंदकार
On probation	परिवीक्षाधीन/परखाधीन/आजमाइशी	Order, Standing	स्थायी आदेश
Onus	भार/दायित्व	— of merit	गुणानुक्रम
Open delivery	खुला परिदान	Orderly	अर्दली
— session	खुला अधिवेशन	Ordinance	अध्यादेश
— tender	खुला टेंडर/खुली निविदा	Ordinance Officer	आयुध-अधिकारी/ऑर्डनेंस अफसर
Opening balance	अथशेष/रोकड़ जमा	Organisation and Methods Division	संगठन और पद्धति-प्रभाग
Operating Superintendent	प्रचालन-अधीक्षक	Organiser	आयोजक
Operation	1. परिचालन/प्रवर्तन 2. संक्रिया 3. शस्त्रकर्म/ऑपरेशन	Orientation and Study Centre	अनुस्थापन तथा अध्ययन केंद्र
Operative Telegraphist	कमी तारसंकेतक	Original	(adj.) मूल/मौखिक (n.) मूल प्रति
Operator	प्रचालक/ऑपरेटर	— copy	मूल प्रति
		Out of date	पुराना/गतावधिक/अप्रचलित
		— of order	1. खराब/चाछू नहीं/बिगड़ी दशा में 2. अव्यवस्थित/अनियमित

Out of stock

Paid

— of stock	स्टॉक में नहीं	— -all	समस्त/समग्र/कुल
— of turn allotment	बिन पारी आवंटन	— -due	1. अत्यावधिक
Outdoor Patients	बहिरंग-रोगी विभाग		2. पुराना/वाकी
Department		— -estimate	(n.) अधिप्राक्कलन/अधिक- अनुमान
— Publicity Offi- cer	वाह्य-प्रचार अधिकारी		(vb.) अधिक आंकना/अधिक कूतना
Outfit allowance	परिधान भत्ता	— head charge	ऊपरी खर्च
Outgoing files	जाने वाली फाइलें/निर्गामी फाइलें/निर्गामी संचिकाएँ/ निर्गामी मिसिलें	— payment	अधिक भुगतान/अधिक अदायगी
Outlay	1. परिव्यय 2. प्रारूप/खाका	Overhauling	1. जीर्णोद्धार 2. पूरी मरम्मत/ओवरहाल
Outpost	सीमा चौकी	Overseas allowance	समुद्रपार-भत्ता
Output	उत्पादन	Overseer	ओवरसियर
Outstanding	उत्कृष्ट/प्रकृष्ट	Overtime	अतिरिक्त समय
Outward register	जावक रजिस्टर	— allowance	अतिरिक्त समय भत्ता
— returns	जावक विवरणियाँ	Owning authority	स्वामी प्राधिकारी/मालिक प्राधिकारी
Over-age	अधिक आयु		

P

Package	पैकेज	—, Ink	स्याही-पैड/मसि-पैड
Packer	पैकर	—, Letter	पत्र-पैड
Packet	पुलिदा/पैकेट	—, Writing	लेखन-पैड
Packing	पैक करना/बाँधना	Paddy Specialist	धान-विशेषज्ञ
— and marking	पैक करना और चिह्न लगाना	Pagination	पृष्ठ-संख्या डालना
— list	पैकिंग-सूची	Paid	1. प्रदत्त/दत्त 2. सवेतन 3. भुगतान किया हुआ/अदा किया हुआ
Pact	समझौता		
Pad	गद्दी/पैड		

Painter

Pay order

Painter	1. रंगसाज 2. चित्रकार	Passenger Guide	यात्री-सहायक
Pamphlet	पुस्तिका	Passport	पारपत्र/पासपोर्ट
Panel	नामिका	— and Visa At- tache	पासपोर्ट और वीसा-अताचे/ पारपत्र और वीसा-सहचारी
Paper Currency De- partment	कागजी-मुद्रा-विभाग/पत्र- चलार्थ विभाग	— authority	पासपोर्ट-प्राधिकारी/पारपत्र- प्राधिकारी
— particulars	कागजी व्यौरा	Patent	पेटेंट/एकस्व
Paragraph	पैरा	Patent's Officer	एकस्व अधिकारी/पेटेंट अधिकारी
Parasitologist	परजीवी-विज्ञानी	— Inspection Cen- tre	एकस्व निरीक्षण केंद्र
Parcel	पार्सल	Patrolman	पेट्रोलमैन
— Clerk	पार्सल क्लर्क	Patron	1. संरक्षक 2. प्रश्रयदाता
Par-excellence	श्रेष्ठ/उत्कृष्ट	Patronage	संरक्षण
Parity	समानता/बराबरी	Pattern Maker	नमूनाकार/नमूनासाज
Parliament	संसद	Pay	वेतन
Parliamentary	संसदीय	—, Advance	अग्रिम वेतन
— Affairs	संसदीय कार्य	—, Basic	मूल वेतन
— Assistant	संसदीय सहायक	—, Fixed	नियत वेतन
— democracy	संसदीय लोकतंत्र	—, Overseas	समुद्रपार वेतन
— Secretary	संसदीय सचिव	—, Personal	व्यक्तिगत वेतन
Part file	खंड-फाइल/खंड मिसिल/खंड- संचिका	—, Presumptive	प्रकल्पित वेतन
— time	अंशकालिक	—, Special	विशेष वेतन
Partiality	पक्षपात	—, Substantive	मौलिक पद-वेतन
Particulars	व्यौरा/विशिष्टियाँ	—, Time scale	काल-मान वेतन
Partition	विभाजन/वंटवारा	— and Accounts Officer (Pay Ac- counts Officer)	वेतन और लेखा अधिकारी
Partnership deed	साझा-पत्र/भागिताविलेख	— bill	वेतन-बिल/वेतन-पत्र
Pass	(n.) 1. पास 2. पारण (vb.) 1. पास करना 2. पार जाना/गुजरना	— — Assistant	वेतन-बिल सहायक
— bills	बिल पास करना	— day	वेतन-दिवस
— book	पास-बुक	— Master	वेतन मास्टर
Passage	1. मार्ग/गली/गलियारा 2. किराया 3. अंश/उद्धरण 4. यात्रा	— deror	अदायगी-आदेश

Pay roll

— roll	वेतन पत्रक
— scale	वेतन-मान
— slip	वेतन-पर्ची
Payable	देय/भुगतानी
Payee	पानेवाला/आदाता
Payer	1. भुगतान कर्त्ता 2. दाता
Payment	भुगतान/अदायगी
Pecuniary	धन-संबंधी
Pediatrician	बालरोग-चिकित्सक
Penal code	दंड संहिता
— interest	दंड-स्वरूप ब्याज
— rent	दंड-स्वरूप किराया
— Settlement Officer	दंड-उपनिवेश अधिकारी
Penalty	1. दंड 2. अर्थ-दंड 3. शास्ति
Pending	1. अनिर्णीत/पड़ा हुआ/रुका हुआ/लंबित 2. तक/पर्यंत
Penologist	दंडशास्त्री
Pension	पेंशन/निवृत्ति-वेतन
—, Extraordinary	असाधारण पेंशन
— card	पेंशन-कार्ड
— clerk	पेंशन-क्लर्क
— Payment Office	पेंशन-भुगतान-कार्यालय
Pensionable	पेंशन योग्य/निवृत्ति-वेतन योग्य
— Posts	पेंशनी पद
Pensionary charges	पेंशन-संबंधी प्रभार
Pentioner	पेंशन-भोगी
Pen-tray	कलमदान
Peon	चपरासी

— Book	पत्रवाह पंजी/चपरासी-बही
Per annum	प्रतिवर्ष/वार्षिक/सालाना
— bearer	वाहक द्वारा/पत्र-वाहक
— capita	प्रतिव्यक्ति
Percent	प्रतिशत/क्रीसदी
Percentage	प्रतिशतता/प्रतिशत दर
Performance register	निष्पादन रजिस्टर
Period	अवधि/कालावधि
Periodical	(adj.) आवधिक/समय-समय पर/सामयिक (n.) पत्र/पत्रिका
— Inspection	आवधिक निरीक्षण/समय समय पर निरीक्षण
— report	आवधिक रिपोर्ट
— returns	आवधिक विवरण
Perishable	विनाशवान
Permanency	स्थायित्व
Permanent	स्थायी
— Joint Planning Committee	स्थायी संयुक्त योजना समिति
— Way Inspector	रेल-पथ निरीक्षक
Per mensem	प्रतिमास/माहवार
Permissible	1. अनुमेय/अनुज्ञेय 2. क्षम्य
Permission	अनुज्ञा/अनुमति
Permit	(n.) अनुज्ञा-पत्र/परमिट (vb.) अनुज्ञा देना
Permitted	1. अनुज्ञप्त/अनुमति प्राप्त 2. अनुमति दी जाती है
Personal	वैयक्तिक
— Assistant	वैयक्तिक सहायक
Personnel	कार्मिक

Personnel Officer

Plant Breeder

— Officer	कार्मिक अधिकारी	— Fitness & Drill Instructor	शारीरिक स्वस्थता और खेल-कूद अनुदेशक
— Relation Officer	कार्मिक संपर्क अधिकारी	— certificate	शारीरिक स्वस्थता (प्रमाण)-पल/शारीरिक क्षमता (प्रमाण)-पल
Perspective	संदर्भ	— Training Instructor	व्यायाम-शिक्षक
Persuade	1. समझना/मनाना 2. सहमत करना	— verification of stock	स्टॉक का प्रत्यक्ष सत्यापन
Persuasion	1. समझाना-बुझाना/मनाना 2. अनुनय/प्रवर्तन	Physician	काय-चिकित्सक/फिजिशियन
Perusal	अवलोकन/देखना	Physicist	भौतिक-विज्ञानी
Pest Control Officer	नाशकजीव-नियंत्रक-अधिकारी	Physiologist	शरीर-क्रिया-विज्ञानी/शरीर वृत्ति-विज्ञानी
Petition	याचिका/अर्जी	Pickler	परिष्कारक
— Writer	याचिका-लेखक	Piece wages	उजरत/खुदरे काम की मजदूरी
Petitioner	याचिकादाता/प्रार्थी	— work	उजरती काम
Petroleum and Chemicals, Ministry of	पेट्रोलियम और रसायन मंत्रालय	Pilot	विमान-चालक/पाइलट
— Geologist	पेट्रोलियम भूविज्ञानी	— Officer	पाइलट अफसर
Petrol Viewer	पेट्रोल वीक्षक	Pin cushion	पिन कुशन/पिन गद्दी
Petty Officer	पैटी अफसर	Pipeline Inspector	नल-निरीक्षक
Pharmaceutist	औषध-निर्माण-विज्ञानी	Pisciculturist	मत्स्यपालनविद्/मीनपालनविद
Pharmacologist	औषध-विज्ञानी	Plainer (Planer)	रंदाकार
Photo and Cinema Officer	फोटो तथा सिनेमा अधिकारी	Plaintiff	वादी
— Artist	छविकार	Plan	योजना
— Division	फोटो प्रभाग	Planner	योजनाकार
— Printer	फोटो-मुद्रक	Planning	1. योजना 2. योजना बनाना
Photographed	फोटो-चित्रित	— And Procurement	योजना और आसादन
Photographer	फोटोग्राफर	— and Statistics	योजना और सांख्यिकी
Photostat	फोटोस्टेट	— Officer	योजना-अधिकारी
— machine	फोटोस्टेट मशीन	Plant Breeder	पौधा-संवर्धक
Physical Culture Instructor	व्यायाम-शिक्षक		
— Education & Research Division	व्यायाम शिक्षा और मनोविनोद प्रभाग		

Plant Collector

Post dated

— Collector	पादप-संग्राहक/पौधा-संग्राहक
— Introduction Sub-station	पादप-प्रवर्तन उपकेंद्र
— Pathologist	पादप-विकृति-विज्ञानी/पादप-रोग-विज्ञानी
— Physiologist	पादप-क्रियाविज्ञानी
— Protection Adviser	वनस्पति रक्षण सलाहकार
— — Officer	वनस्पति-रक्षण-अधिकारी
Plasma Officer	प्लाविका अधिकारी/प्लाज्मा अफसर
Plater	प्लेटर
Platform Inspector	प्लेटफार्म निरीक्षक
Platoon Commander	प्लाटून कमांडर
Pleader	अधिवक्ता/प्लीडर
Pleasure	प्रसाद
Plenary	पूर्ण
— conference	पूर्ण सम्मेलन
— session	पूर्ण अधिवेशन
Plumber	नलसाज
Plus amendments & minus amendments	वृद्धि के संशोधन और कमी के संशोधन
Poaching Guard	शिकार-चोरी-निरोधक
Pointsman	पैटमैन/कांटेवाला
Police	आरक्षी/पुलिस
— Inspector (Inspector of Police)	पुलिस-निरीक्षक
— Prosecutor	पुलिस-अभियोजक
— Station Officer (Police Station House Officer)	थानेदार/थाना-अधिकारी
Policy	1. वीमा-पालिसी 2. नीति

Polisher	पालिशगर
Political Department	राजनीतिक विभाग
— Officer	राजनीतिक अधिकारी
Poll	मतदान
Polling	मतदान
— Officer	मतदान-अधिकारी
Polymer Chemist	बहुतय रसायनज्ञ
Pool staff	पूल अमला/पूल कर्मचारी
Port Conservator	पत्तन-संरक्षक
— Cypher Book Officer	पत्तन-बीजांक-अफसर
— Officer	पत्तन-अधिकारी/बंदर-अधिकारी
— trust	पत्तन-प्रबंध-समिति
Ports Department	पत्तन-विभाग
Porter	पोर्टर/भारिक
Portfolio (of a Minister)	संविभाग
Possession	कब्जा/स्वाधीन
Post	1. पद 2. डाक 3. केंद्र 4. चौकी
—, Permanent Pensionable	स्थायी पेंशनी पद
—, Selection	प्रवरण पद/सेलेक्शन पद
—, Substantive	मौलिक पद
— & Telegraph Board	डाक-तार बोर्ड
Postage Stamp	डाक टिकट
Postal Certificate	डाक प्रमाण-पत्र
— Dak	पोस्टल डाक
— Copies	डाक प्रतियाँ
— -dated	उत्तर-तारीखी/उत्तर दिनांकित

— Graduate	स्नातकोत्तर	Precedent	पूर्व उदाहरण/नजीर
— Master	पोस्टमास्टर	Precision Miller	सूक्ष्म तराशक
— —, Deputy Sub	उपनायब पोस्टमास्टर	— Turner	सूक्ष्मकर्म खरादी
— —, Sub	नायब पोस्टमास्टर	Predecessor	1. पूर्वज 2. पूर्वाधिकारी 3. पूर्ववर्ती
— —, Sub Assis- tant	नायब सहायक पोस्टमास्टर	Preface	प्रस्तावना
— — General	महापोस्टमास्टर/पोस्टमास्टर जनरल	Prefact	प्रिफेक्ट
— Script (P. S.)	पुनश्च	Preferable	वरीय
Poster	पोस्टर	Pre-investment Sur- vey of Forest Re- sources	वनसाधन का निवेशपूर्व सर्वेक्षण
Posthumous	मरणोपरांत/मरणोत्तर	Prejudice	(n.) 1. प्रतिकूल प्रभाव 2. पूर्वग्रह (vb.) 1. प्रतिकूल प्रभाव डालना 2. पूर्वग्रह रखना
Posting	तैनात/पद-स्थापना	Prejudicial	प्रतिकूल/हानिकर
Postman	डाकिया/पोस्टमैन	Preference	अधिमान/तरजीह
Postmortem (exa- mination)	शव-परीक्षा	Preliminary	(adj.) प्रारंभिक/प्राथमिक (n.) प्रास्ताविक
Postpone	मुलतवी करना	— report	प्रारंभिक रिपोर्ट
Postponement	मुलतवी	Premature	1. समय पूर्व 2. अकाल
Pottery Supervisor	मृद्भांड-पर्यवेक्षक	Premises	परिसर/अहाता
Poultry Develop- ment Officer	कुक्कुट-विकास-अधिकारी	Premium	बीमा-किस्त/प्रीमियम
Power	1. शक्ति 2. बिजली	Preparation	तैयारी/उपक्रम
— House	बिजली-घर	Preparatory to reti- rement	निवृत्ति पूर्व/रिटायर होने से पहले
— of Attorney	मुख्तारनामा	Pre-partition claims	विभाजन से पहले के दावे
— Room Attendant	विद्युत-कक्ष-परिचर	Pre-receipted bill	रसीद सहित बिल
Practice	1. पद्धति 2. कर्म/पेशा	Prescribed	विहित/निर्धारित
—, Legal	वकालत	— form	विहित फार्म/निर्धारित फार्म
—, Medical	चिकित्सा-कर्म/डाक्टरी पेशा	Presentation	प्रस्तुतीकरण
Preamble	प्रस्तावना/उद्देशिका		
Precaution	पूर्वावधान/पूर्वोपाय/एहतियात		
Precedence	पूर्वता/अग्रता		
—, Order of	पूर्वता-क्रम		
—, Warrent of	पूर्वता अधिपत्र/पूर्वता वारंट		

Preservation

Preservation	परिरक्षण/संरक्षण
Presidency Magistrate	प्रेजीडेंसी मजिस्ट्रेट
— Postmaster	प्रेजीडेंसी पोस्टमास्टर
President	1. राष्ट्रपति 2. अध्यक्ष/सभापति
President's Body-guard	राष्ट्रपति के अंगरक्षक
— Estate Officer	राष्ट्रपति-संपदा अधिकारी
Presiding Officer	पीठासीन अधिकारी
Press	1. मुद्रणालय/प्रेस 2. समाचार पत्र/प्रेस
— Adviser	प्रेस-सलाहकार
— censorship	प्रेस सेंसरी
— communique	प्रेस-विज्ञप्ति
— conference	पत्रकार सम्मेलन
— cutting Officer (Press Clipping Officer)	पत्र-कतरन-अधिकारी
— Facilities Officer	प्रेस-सुविधा-अधिकारी
— gallery	पत्रकार बीथी/पत्रकार दीर्घा/ पत्रकार गैलरी
— hand-out	प्रेस-पत्रक
— Information Bureau	पत्र सूचना कार्यालय
— Note	प्रेस-नोट
— Operator	प्रेस ऑपरेटर/मुद्रण-यंत्र प्रचालक
— release	प्रेस-प्रकाशनी
— Reporter	संवाददाता
Pressman	1. प्रेसमैन/मुद्रण कर्मचारी 2. पत्रकार
Presupposed	पूर्व कल्पित
Prevention	निवारण/रोकथाम, निरोध

Preventive measure	निवारक उपाय
Previous and later references	पिछले और बाद के हवाले
Price Control Officer	मूल्य-नियंत्रण-अधिकारी
— list	कीमत सूची/दाम-सूची
— negotiation	कीमत संबंधी बातचीत
— variation	कीमत में उतार-चढ़ाव/मूल्य उच्चावचन/मूल्य उच्चा- वचय
Prima facie	प्रत्यक्षतः/प्रथम दृष्टि में
— — case	प्रथम दृष्टि में प्रतीत मामला
— — evidence	प्रथम दृष्ट्या साक्ष्य
Primary	प्राथमिक
— receipt	मूल आवती
Prime Minister	प्रधान मंत्री
Principal (as in Principal Director)	प्रधान
— (of College)	प्रधानाचार्य/प्रिंसिपल
— Information Officer	प्रधान सूचना-अधिकारी
— Postal Appraiser	प्रधान डाक-मूल्यनिरूपक
Printer	मुद्रक
Printing and stationery	मुद्रण तथा लेखन-सामग्री
Priority	प्राथमिकता/अग्रता
— buyer	प्राथमिकता प्राप्त क्रेता/अग्रता प्राप्त खरीददार
— grading	प्राथमिकता की कोटियाँ
— indent	प्राथमिकता माँग-पत्र/ प्राथमिकता इंडेंट
— indications	प्राथमिकता संकेत
— marking	प्राथमिकता अंकन/अग्रता अंकन
Prison	कारागार

Private

Proof Master

Private	प्राइवेट/निजी/गैर-सरकारी	Professor	आचार्य/प्रोफेसर
— Gallery	प्राइवेट दीर्घा	Proficiency	प्रवीणता
— Member	गैर-सरकारी सदस्य	— certificate	प्रवीणता-(प्रमाण) पत्र
— Practice	प्राइवेट प्रैक्टिस निजी प्रैक्टिस	Proforma	1. प्रपत्र
— Secretary	निजी सचिव		2. निदर्शन-पत्र
Privilege	विशेषाधिकार		3. फॉर्म
— Committee	विशेषाधिकार समिति	Programme indent	कार्य-वद्ध इंडेंट/कार्यक्रम-वद्ध मांगपत्र
Probability	प्रायिकता	— Supervisor	प्रोग्राम-पर्यवेक्षक
Probate Officer	प्रोबेट अधिकारी	Progress	प्रगति
Probation	परिवीक्षा/परख/आजमाइश	— chart	प्रगति चार्ट
— Period	परिवीक्षा काल/परिवीक्षा अवधि	— Officer	प्रगति-अधिकारी
Probationary Superintendent of Post Office	प्रशिक्षण-अधीन अधीक्षक, डाकघर	— Recorder	प्रगति-रिकार्डर
Probationer	परिवीक्षाधीन/परखाधीन/आजमाइशी	— report	प्रगति रिपोर्ट/प्रगति विवरण
Procedural rules	क्रियाविधि नियमावली	Prohibited	निषिद्ध
Procedure	कार्यविधि/प्रक्रिया	Prohibition	1. निषेध
Proceedings	कार्यवाही		2. नशाबंदी
Process Server	आदेशिका-वाहक	Prohibitory order	निषेधात्मक आदेश
Pro-Chancellor (of a University)	सम-कुलाधिपति	Project	परियोजना
Pro-Vice-Chancellor	सम-कुलपति	— Coordination Division	परियोजना समन्वय प्रभाग
Proclamation	उद्घोषणा	— Director	परियोजना निदेशक
Proctor (of a University)	कुलानुशासक/प्रॉक्टर	— Evaluation Officer	परियोजना मूल्यांकन अधिकारी
Procurement Officer	आसादन-अधिकारी	— Officer	परियोजना-अधिकारी
Producer (Film)	निर्माता	Projectionist	प्रक्षेपक
— (Radio)	प्रस्तुतकर्ता	Promise	वचन
Production Engineer	उत्पादन अभियंता/उत्पादन इंजीनियर	Promissory note	वचन-पत्र/रक्का
— Officer	उत्पादन-अधिकारी	Promotion	प्रोन्नति/पदोन्नति/तरक्की/वर्धन
— — (Film)	निर्माण-अधिकारी	— post	प्रोन्नति पद
Productivity Centre	उत्पादन-केंद्र	Promulgation	प्रव्यपन
		Proof	1. प्रमाण
			2. प्रूफ (प्रेस)
		— Master	प्रूफ-मास्टर

Radio and Cable Board

R

Radio and Cable Board	रेडियो और केबुल बोर्ड
— Mechanic	रेडियो-मेकैनिक
— Station	आकाशवाणी/रेडियो स्टेशन
Railway Board	रेल-बोर्ड
— Protection Force	रेलवे सुरक्षा-दल
— Mail Service	रेल-डाक
Random	1. यादृच्छिक 2. सांयोगिक 3. अनियमित
Range (Forest)	रेंज/वन-खंड
— (Defence)	चांदमारी/मार
— (Distance)	परास
— Forest Officer	वन-खंड-अधिकारी
Ranger	राजिक/रेंजर
Rank	पद/ओहदा/श्रेणी/पंक्ति
Rate	1. दर/रेट 2. पौर-कर
— card	दर-पत्र/रेट-कार्ड
— contract	रेट संविदा/रेट ठेका
— Payer	पौर-करदाता
Rates	महसूल
— and Freights Clerk	दर और भाड़ा क्लर्क
Ratification	सत्यांकन/अनुसमर्थन
Rationalization	युक्तिकरण/ओचित्य स्थापन
Rationing	राशन (व्यवस्था)
— Officer	राशन-अधिकारी
Raw material	कच्चा माल
Reaction	प्रतिक्रिया
Reader (University)	उपाचार्य/रीडर

— (Courts)	पेशकार
— Postman	प्रवाचक डाकिया
Realising Officer	वसूली-अधिकारी
Realization	वसूली/उगाहना
Reappointment	पुनर्नियुक्ति
Reappropriation	पुनर्विनियोजन
Rear Admiral	रियर ऐडमिरल
Reassessment	पुनर्निर्धारण
Rebate	घटोती
— Officer	छूट-अधिकारी
Recall	प्रत्याह्वान/वापस बुलाना
Recapitulation	सार-कथन
Receipt	1. आय 2. आवती/प्राप्ति 3. रसीद
— book	रसीद वही
— certificate	प्राप्ति प्रमाण-पत्र
— Clerk	आवती लिपिक/आवती क्लर्क
— register	आवती रजिस्टर
— voucher	प्राप्ति वाउचर
Receipted challan	रसीदी चालान
Receipts and disbursements	आय और संवितरण
Receiver	1. पाने वाला/प्राप्ता 2. रिसीवर/आदाता
— of Wreck	नष्टपोत-आदाता
Reception Room	स्वागत कक्ष
Receptionist	स्वागती
Recess	अवकाश/विश्रांति
Recipient	पाने वाला/आदाता
Reciprocal	अन्योन्य/पारस्परिक/परस्पर
Reciprocate	परस्पर आदान-प्रदान करना

Reclamation Officer

Re-examination

Reclamation Officer	भूमि-उद्धार-अधिकारी
Recognised	1. मान्य/मान्यता प्राप्त 2. अभिज्ञात
Recognition	1. मान्यता 2. पहचान/अभिज्ञान
Recommend	सिफारिश करना/अभिज्ञासा करना/संस्तुति करना
Recommendation	सिफारिश/अभिज्ञासा/संस्तुति
Recommendatory certificate	सिफारिशी प्रमाण-पत्र
Recommended	1. संस्तुत 2. सिफारिश की जाती है
Reconcile	1. समाधान करना/मेल-मिलाप करना 2. समाधान कराना/मेल- मिलाप कराना
Reconciliation	समाधान/मेल-मिलाप
— of accounts	लेखा-समाधान
— statement	समाधान-विवरण
Reconsideration	पुनर्विचार
Reconstitution	पुनर्गठन
Reconstruction	पुनर्निर्माण
Record	(n.) अभिलेख/रिकार्ड (vb.) दर्ज करना/अंकित करना
— Arranger	अभिलेख-विन्यासक
— Clerk	अभिलेख-क्लर्क
— Division	अभिलेख प्रभाग
— Keeper	अभिलेखपाल
— Lifter	अभिलेख-दफ्तरी
— of service	सेवा-वृत्त/सेवा-रिकार्ड
— room	अभिलेख-कक्ष
— — Officer	अभिलेख-कक्ष अधिकारी
— Supplier	अभिलेखदाता

Recorder	अभिलेखक/रिकार्डर
Recording	अभिलेखबद्ध करना/रिकार्ड करना
Recovery	वसूली
— of dues	देय की वसूली
— Officer	वसूली-अधिकारी
Recreation	मनोरंजन/मनोविनोद
— Officer	मनोविनोद-अधिकारी
Recovery of loss	नुकसान की वसूली
Recruit	(n.) रंगरूट (vb.) भर्ती करना
Recruitment	भर्ती
—, Direct	सीधी भर्ती
— Officer	भर्ती-अधिकारी
Rectification	परिशोधन/सुधार
Rectify	परिशोध करना/सुधार करना
Rector (of a Uni- versity)	रेक्टर
Recurring	आवर्ती/आवर्तक
— charge	आवर्ती प्रभार
— grant	आवर्ती अनुदान
Redeem	छुड़ाना/मोचन करना
Redemption	निष्क्रयण/मोचन/छुड़ाना
Red hot priority demand	अति अग्रता माँग/अति प्राथ- मिकता माँग
Redress	(n.) निवारण (vb.) निवारण करना/दूर करना
Reduce	घटाना/कम करना
Reduction	कमी
Redundant	अतिरिक्त/अनावश्यक
Re-employment	पुनर्नियुक्ति
Re-examination	पुनः परीक्षा

Refer			
Refer	1. (विचारार्थ) भेजना 2. हवाला देना/उल्लेख करना 3. भेजना 4. निर्देश करना	— Evaluation Officer	क्षेत्रीय मूल्यांकन-अधिकारी
Referee	निर्देशी/रेफरी	— Organisation	प्रादेशिक संगठन
Reference	संदर्भ/निर्देश/हवाला	— Passport Officer	क्षेत्रीय पारपल-अधिकारी/क्षेत्रीय पासपोर्ट-अधिकारी
—, Back	पिछला संदर्भ/पिछला हवाला	— Research Laboratory	क्षेत्रीय अनुसंधान-प्रयोगशाला
—, Cross	प्रति निर्देश	Register Keeper	पंजीपाल/रजिस्टरपाल
—, Later	उत्तर संदर्भ/उत्तर निर्देश/वाद का हवाला	Registered	निबंधित/पंजीबद्ध/रजिस्ट्री हुआ
—, Previous	पूर्व संदर्भ/पूर्व निर्देश/पूर्व हवाला	— acknowledge-ment	रजिस्ट्री रसीदी डाक
— Clerk	निर्देश-क्लर्क	— and insured articles	रजिस्ट्री और बीमा की गई वस्तुएँ
— register	हवाला रजिस्टर	Registering Authority	पंजीयन प्राधिकारी/रजिस्ट्री प्राधिकारी
Referencing	संदर्भ देना/हवाला देना	Registrar	पंजीयक/पंजीकार/रजिस्ट्रार
Refinery Attendant	परिष्करण-परिचर	— (Of University)	कुल-सचिव
Reformation Officer	सुधार-अधिकारी	— of Births and Deaths	जन्म-मृत्यु-रजिस्ट्रार
Refresher course	पुनश्चर्या	— of Cooperative Societies	सहकारी समितियों का रजिस्ट्रार
Refreshment	जलपान/उपाहार	— of Firms	फर्म-रजिस्ट्रार
Refugee Officer	शरणार्थी-अधिकारी	— of Insolvency	दिवाला-रजिस्ट्रार
Refund	(n.) धन-वापसी (vb.) धन-लौटाना/धन फेरना	— of Joint Stock Company	संयुक्तपंजी-कंपनी-रजिस्ट्रार
— and compensation claim Section	धन-वापसी और प्रतिकर-दावा अनुभाग	— of Marriage	विवाह-रजिस्ट्रार
— order	(धन) वापसी का आदेश	— of Money Lenders	साहूकार-रजिस्ट्रार
Refuse	अस्वीकार करना/इनकार करना	— of Non-trading Corporation	व्यापारेतर-निगम-रजिस्ट्रार
Refutation	खंडन	— of Partnership Firm	साझेदारी-फर्म-रजिस्ट्रार
Regiment Commander	रेजिमेंट कमांडर		
Region	क्षेत्र/प्रदेश		
Regional Director (Food)	क्षेत्रीय निदेशक (खाद्य)		
— Engineer	क्षेत्रीय अभियंता/क्षेत्रीय इंजीनियर		

Registrar of Trade

— of Trade	व्यापार-रजिस्ट्रार
— of Trade Unions	रजिस्ट्रार, मजदूर-संघ
— -General & Census Commissioner	महा पंजीयक और जनगणना आयुक्त
— - — of India	भारत के महापंजीयक
Registration	पंजीकरण/रजिस्ट्री
— Export Clerk (P. & T.)	निर्गम रजिस्ट्री क्लर्क
— Import Clerk (P. & T.)	आगम रजिस्ट्री क्लर्क
— Officer (Registering Officer)	पंजीयन अधिकारी/रजिस्ट्री अफसर
Regret	(n) खेद (vb.) खेद प्रकट करना
Regrettable	खेद का विषय
Regulating Officer	नियमन-अधिकारी
Regulation Officer	विनियमन-अधिकारी
Regulations	विनियम
Rehabilitation	पुनर्वास
Rehearsal	पूर्वाभ्यास
Reimbursement	प्रतिपूर्ति
Reinstate	पुनःस्थापित करना/बहाल करना
Reinstatement	बहाली
Reiterate	दुहराना/फिर कहना
Reject	अस्वीकार करना
Rejected bid	अस्वीकृत बोली
Rejection memo	अस्वीकृति पत्र
Rejoinder	प्रत्युत्तर
Relaxation	1. छूट/रियायत/ढील 2. श्रान्ति 3. शिथिलन
Release	1. मुक्ति/रिहाई/छुटकारा/छूट 2. बंटन

Rent Controller

—, General	आम बंटन
— date	बंटन-तिथि
Relevant	संगत/सुसंगत
Reliable	विश्वसनीय/पक्का
Relief	1. सहायता/राहत 2. बदल 3. अनुतोष
— Commissioner	सहायता-आयुक्त
Relieve	(नौकरी से) छुट्टी देना/छुट्टी पाना/छुट्टी मिलना/भारमुक्त करना
Relieving Officer	भारमोचन अधिकारी
Relinquishment	1. त्याग 2. स्वत्व-त्याग
Remark	(n.) विचार/अभ्युक्ति (vb.) विचार प्रकट करना
Reminder	स्मरणपत्र/अनुस्मारक/तगादा
Remission	परिहार/माफी/छूट
— of revenue	राजस्व की छूट/राजस्व की माफ़ी
Remit	1. प्रेषण करना/भेजना 2. माफ करना/छोड़ना
Remittance	1. प्रेषण/भेजना 2. प्रेषित धन/भेजी गई रकम
— Clerk	धनप्रेषण-लिपिक
Remittee	प्रेषिती/पानेवाला
Remitter	प्रेषक/भेजने वाला
Removal	1. निष्कासन/हटाया जाना 2. अपनयन
Remuneration	पारिश्रमिक/मेहनताना
Renewal	नवीकरण
Rent	1. भाटक/किराया 2. लगान
— Controller	भाटक-नियंत्रक

Rented space

Rented space	भाड़े पर लिया स्थान
Reorganisation	पुनः संगठन/पुनर्गठन
Repatriate	देश-प्रत्यावर्तन/देश को लौटाना
Repatriation	देश-प्रत्यावर्तन/देश वापस भेजना/प्रत्यावासन
Repay	1. शोधन करना 2. चुकाना 3. लौटाना/वापस करना
Repayable	1. शोध्य 2. प्रतिदेय
Repayment of loans	ऋणों की अदायगी
Repeal	(n.) निरसन (vb.) निरसन करना
Repeat order	पुनरादेश
Report	(n.) प्रतिवेदन/विवरण/रिपोर्ट (vb.) रिपोर्ट करना/रिपोर्ट देना/प्रतिवेदन देना/प्रतिवेदित करना
Reporter	प्रतिवेदक/रिपोर्टर
— (of Newspaper)	संवाददाता
Reporting Authority	रिपोर्ट करने वाला प्राधिकारी
Repository	निधान/संग्रह
Represent	1. प्रतिनिधित्व करना 2. अभिवेदन देना
Representation	1. प्रतिनिधित्व 2. अभ्यावेदन/अभिवेदन/व्यव- देशन
—, Identical	समान अभिवेदन
—, Majority	बहुमत प्रतिनिधित्व/बहुसंख्यक प्रतिनिधित्व
—, Minority	अल्पमत प्रतिनिधित्व/अल्प- संख्यक प्रतिनिधित्व
—, Proportional	आनुपातिक प्रतिनिधित्व
Representative	प्रतिनिधि

Reprimand

(n) फटकार/भत्सना
(vb.) फटकारना/भत्सना करना

Reproduction

1. पुनरुत्पादन
2. उद्धरण
3. प्रतिलिपि/प्रतिकृति
4. प्रजनन

Repugnant

प्रतिकूल विरुद्ध

Repurchase

पुनः क्रय/फिर से खरीद

Requirement

अपेक्षा/आवश्यकता

Requisite

(adj.) आवश्यक/अपेक्षित

Requisites

- (n.) 1. अपेक्षित गुण/आवश्यक गुण
2. अपेक्षित वस्तुएँ/आव-
श्यक वस्तुएँ

Requisition

1. माँग
2. अधिग्रहण

— Officer

अधिग्रहण अधिकारी

— slip

माँग पर्ची/माँगणी-पर्ची

Resale notice

पुनः विक्रय की सूचना

Rescind

विखंडन करना

Rescue Home

उद्धार-गृह

Research

गवेषणा/अनुसंधान

— and Reference Division

गवेषणा और संदर्भ प्रभाग

— Assistant

अनुसंधान-सहायक

— Associate

सहअनुसंधान कर्ता

— Fellow

अध्येता

— Officer

अनुसंधान अधिकारी

— Unit

अनुसंधान एकक

Reserve Police Ins-
pector

रिजर्व पुलिस निरीक्षक

— Price

आरक्षित कीमत

— Stock

आरक्षित माल/आरक्षित स्टॉक

Reservation

Reverse

Reservation	आरक्षण/रक्षण	Restore	पुनः स्थापन करना/फिर से चालू करना
— Clerk	आरक्षण-लिपिक	Restraint	1. अवरोध नियंत्रण 2. निग्रह/संयम
— Supervisor	आरक्षण पर्यवेक्षक/आरक्षण सुपरवाइजर	Restricted	प्रतिबंधित/सीमित
Reservoir Division	जलाशय-प्रभाग	Restriction	प्रतिबंध/रोक
Resettlement	पुनः स्थापन/पुनर्वास	Resume	(n.) सार-वृत्त (vb.) पुनः आरंभ करना/पुनः शुरू करना
— Officer	पुनर्व्यवस्थापन-अधिकारी	Resumption	पुनराारंभ
Residence	निवास/आवास	Retire	निवृत्त होना/रिटायर होना
Resident Clerk	आवासिक क्लर्क	Retired	निवृत्त
— Fisheries Development Adviser	निवासी मीन-उद्योग विकास सलाहकार	Retirement	निवृत्ति
— Officer	निवासी अधिकारी	— benefit	निवृत्ति-लाभ
Residential	निवास-/आवास-	Retrenchment	छंटनी
— quarters	आवास-गृह/निकास-क्वार्टर	— Officer	छंटनी-अधिकारी
Residuary power	अवशिष्ट अधिकार	Retrospective	पूर्वव्यापी/भूतलक्षी
Residue	अवशेष	Return	(n.) 1. विवरणी 2. प्रतिलिपि 3. वापसी 4. उत्तर
Resign	त्यागपत्र देना/इस्तीफा देना		(vb.) 1. वापस करना/लौटाना 2. निर्वाचित करना/ निर्वाचित होना
Resignation	त्यागपत्र/इस्तीफा	— Journey	वापसी यात्रा
Resolution	संकल्प	— of post	वापसी डाक
Resources	1. साधन/स्रोत 2. संपदा	Returned Letter Office (D. L. O.)	पुनः प्रेषण-केंद्र
—, Natural	प्राकृतिक संपदा/प्राकृतिक साधन	Returning Officer	निर्वाचन-अधिकारी
Respectfully	सादर	Returns	विवरणी/नियत विवरण
Respectively	क्रमानुसार/क्रमशः	Revalidation	पुनर्वैधीकरण
Respondent	प्रत्यार्थी/प्रतिवादी	Revaluation	पुनर्मूल्यन
Responsibility	उत्तरदायित्व/दायित्व/जिम्मे-दारी	Revenue	राजस्व
Rest House Attendant	विश्राम-गृह-परिचर	Reverse	उत्क्रम/प्रतिलोम/विपरीत/उल्टा
Restitution	1. प्रत्यानयन 2. प्रत्यवस्थान		
Restoration	पुनः स्थापना/फिर से चालू करना		

Reversion

Reversion	परावर्तन
Reverted	प्रत्यावर्तित
Review	(n.) 1. समीक्षा 2. पुनरीक्षण (vb.) 1. समीक्षा करना 2. पुनरीक्षण करना
— Board	पुनरीक्षण-मंडल
Reviewer	1. समीक्षाकार/समीक्षक 2. पुनरीक्षक
Reviewing Officer	पुनरीक्षण-अधिकारी
Revise	परिशोधित करना/दोहराना
Revised Budget	परिशोधित बजट प्राक्कलन
Estimate	
— tender	परिशोधित टेंडर/परिशोधित निविदा
Revising Officer	पुनरीक्षण-अधिकारी
Revision	पुनरीक्षण/दोहराना/परिशोधन
— of pay scale	वेतनमान का पुनरीक्षण
Revival	पुनरुज्जीवन/पुनः प्रवर्तन
Revocation	प्रतिसंहरण/निरसन
Revoke	प्रतिसंहरण
Reward	1. पारितोषिक/पुरस्कार 2. प्रतिफल
Rifleman	बंदूकची/राईफलमैन
Rigger	सज्जक/रिगर
Rigman	रिगमैन
Rinderpest Officer	रिंडरपेस्ट-अधिकारी
Risaldar	रिसालदार
— Major	रिसालदार मेजर
Risk purchase	जोखिम-खरीद/जोखिम-क्रय
— sale	जोखिम विक्री/जोखिम विक्रय

River Investigation

Division	नदी-अनुसंधान-प्रभाग
— Valley Project	नदीघाटी-परियोजना
Rivet Boy	रिवेट बॉय
Rivetor	रिवेटकार
Road Inspector	सड़क-निरीक्षक
Roadways	सड़क मार्ग/रोडवेज
Roll	(n.) पंजी/नामावली/फर्द (vb.) लपेटना
—, Character	आचरण पंजी
Roster	रोस्टर
— copying	चक्र नकल/चक्र नकल उतारना
Rough-copy	कच्ची नकल
Routine	नेमी/दस्तूरी
— Clerk	नैत्यिक क्लर्क/नेमी-कार्य क्लर्क
— note	नेमीनोट/दस्तूरी नोट (तेलुगु)
— test	नेमी परीक्षण
Royalty	राँयल्टी
Rule	नियम
Rules & regulations	नियम-विनियम
— of business	कार्य संचालन नियमावली
Ruling	विनिर्णय
Rummaging Inspe- tor	तलाशी-निरीक्षक
Runner	हरकारा
Running contract	चालू संविदा/चालू ठेका
— Summary of facts	तथ्यों का क्रमिक सार
Rural	ग्राम-/ग्रामीय
— Development	ग्राम-विकास
— Officer	ग्राम-विकास-अधिकारी

Safe	1. सुरक्षित	Saw Doctor	आरा-मरम्मतकार
— custody	2. निरापद/भयरहित	Scaffolder	पाइ बाँधनेवाला
Safeguard	निरापद अभिरक्षा	Scale	मापमान
Safety Officer	सुरक्षण	— of pay	वेतनमान
Sail Maker	संरक्षा-अधिकारी	Scarcity	न्यूनता/कमी
— Master	सिलमाकुर	Scenarist	दृश्यलेखक
Sailor	पाल कप्तान	Schedule	अनुसूची/सारणी-पत्र
Salaried	नाविक/मल्लाह	—, Programme	कार्यक्रम-अनुसूची
Salary	वेतन भोगी	—, Time	समय-अनुसूची
Sale account	वेतन/संबलम्	Scheme	योजना
— deed	विक्रय-लेखा/विक्री-लेखा	Scholarship Division	छात्रवृत्ति-प्रभाग
— letter	वैनामा	School of Artillery	तोपखाना-स्कूल
— proceeds	विक्रय-पत्र	— of Dental and Oral Surgery	दंत और मुख-सर्जरी स्कूल
— value	विक्रयलब्धि/विक्रय-आय	— of Foreign Languages	विदेशी-भाषा-विद्यालय
Sales tax	विक्रय-मूल्य/विक्री-मूल्य	— of Tibetan Studies	तिब्बतीय विद्याध्ययन स्कूल
— — Tribunal	विक्रयकर/विक्रीकर	Scientific & Technical Terminology, Commission for	वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दा-वली आयोग
Salvage and scrap	विक्रयकर-अधिकरण	— Officer	वैज्ञानिक अधिकारी
Sample	कबाड़ और रद्दी	Scope	विषय क्षेत्र/कार्य क्षेत्र
— Collector	नमूना/प्रतिदर्श/सम्पुल	Scorer	गणक
Sanction	नमूना-संग्राहक	Scout	बालचर/स्काउट
Sanctioned Budget Estimate	संस्वीकृति/मंजूरी	— (Defence)	स्काउट
Sanctioning authority	संस्वीकृत वजत प्राक्कलन	— Master	स्काउट मास्टर
— order	संस्वीकृतिदाता प्राधिकारी	Scrap value	रद्दी का मूल्य
Sanitary	संस्वीकृति-आदेश/मंजूरी आदेश	Screw	पेचकसिया
— Inspector	सफाई-/स्वास्थ्यकर	Script Writer	वस्तु-लेखक
Sanitation	सफाई-निरीक्षक	Scrutinizer	संवीक्षक
Satisfactory	सफाई/स्वच्छता/स्वास्थ्य-रक्षा		
Saving	संतोषप्रद		
Savingram	बचत		
	सेविग्राम/बचत-तार		

Scrutiny

Scrutiny	संवीक्षा/छानवीन
Sculptor	मूर्तिकार
Seal	(n.) मुद्रा/मोहर (vb.) मोहर लगाना
Sealed	मोहरबंद
— pattern	मोहरबंद प्रतिरूप/मोहरबंद पैटर्न
— tender	मोहरबंद टेंडर/मोहरबंद निविदा
Sealer	मुद्रांकक
Seaman	नाविक/सीमैन
Second Class Magistrate	द्वितीय वर्ग का मजिस्ट्रेट
— Lieutenant	सेकंड लेफ्टिनेंट
Secondary	1. गौण 2. माध्यमिक
— Education Board	माध्यमिक-शिक्षा-बोर्ड
— — Division	माध्यमिक शिक्षा प्रभाग
Secrecy	गोपनीयता
Secret	गुप्त
—, Most	परम गुप्त
—, Top	परम गुप्त
— Cover	गुप्त लिफाफा/गुप्त आवरण
— instruction	गुप्त अनुदेश
— letter	गुप्त पत्र
Secretariat	सचिवालय
— and 'included' Offices	सचिवालय और समाविष्ट कार्यालय
Secretary	सचिव
—, Additional	अपर सचिव
—, Assistant	सहायक सचिव
—, Deputy	उप सचिव
—, Joint	संयुक्त सचिव
—, Military	सैनिक सचिव

—, Parliamentary

—, Principal

—, Private

—, Special

—, Under

— General

— to the President

Section

—, Sub

— Commander

— diary

— Officer

Sectional Assistant

— note book

Sector

— Commander

Security

— bond

— Deposit

— guard

— instruction

— measures

— Officer

Sedimentationist

Sedition

Seed Multiplication Officer

Seeding House Attendant

Seismologist

संसदीय सचिव

प्रधान सचिव

निजी सचिव

विशेष सचिव

अवर सचिव/अनुसचिव

महा सचिव

राष्ट्रपति के सचिव

1. अनुभाग

2. धारा

उप-धारा

सेक्शन कमांडर

अनुभाग डायरी

अनुभाग-अधिकारी

अनुभागीय सहायक

अनुभागीय नोट-बुक

सेक्टर

सेक्टर कमांडर

1. प्रतिभूति/जमानत

2. सुरक्षा

प्रतिभूति-बंधपत्र/जमानत-नामा

प्रतिभूति जमा/जमानत जमा

सुरक्षा गारद

सुरक्षा अनुदेश

सुरक्षा उपाय

सुरक्षा-अधिकारी

अवसादनविद्

राजद्रोह

बीज-वर्धन-अधिकारी

नवोद्भिद् पौधशाला परिचर

भूकंप-विज्ञानी

Select Committee	प्रवर समिति
Selection	प्रवरण/सैलेक्शन
— Committee	प्रवरण-समिति
— grade	प्रवरण-कोटि/सैलेक्शन ग्रेड
— Clerk	प्रवरण कोटि लिपिक/सैलेक्शन ग्रेड क्लर्क
— post	प्रवरण-पद
Self contained	स्वतः पूर्ण
— explanatory	स्वतः स्पष्ट
Seminar	विचार-गोष्ठी/सिमिनार
Semi-skilled	अर्ध-कुशल
Senate	सीनेट/वरिष्ठ-सभा
Sender	प्रेषक
Senior	ज्येष्ठ/वरिष्ठ/वर्षिष्ठ
— grade	वरिष्ठ श्रेणी
— Junior Commi- ssioned Officer (Senior J.C. O.)	सीनियर सरदार (सीनियर जे० सी० ओ०)
— Maintenance Engineer	वरिष्ठ अनुरक्षण इंजीनियर
— most	वरिष्ठतम
— Non-Commi- ssioned Officer (Senior N.C.O.)	सीनियर ओहदेदार (सीनियर एन० सी० ओ०)
— Technical Officer	ज्येष्ठ तकनीकी अधिकारी
— time-scale	वरिष्ठ कालमान
Seniority	ज्येष्ठता/वरिष्ठता/वर्षिष्ठता
Sepoy	सिपाही
Sergeant	सारजेंट
Serial list	क्रमसूची
— number	क्रमांक/क्रम-संख्या
Sericulture Ins- pector	रेशम-उत्पादन-निरीक्षक

Serious	गंभीर
Serologist	सीरम-विज्ञानी
Servant	1. कर्मचारी 2. सेवक/भृत्य/नौकर
Service	1. सेवा/नौकरी 2. व्यवस्था 3. सेवाई
—, Indian Adminis- trative	भारतीय प्रसाशन-सेवा
—, Indian Agricul- tural	भारतीय कृषि-सेवा
—, Indian Educa- tional	भारतीय शिक्षा-सेवा
—, Indian foreign — book	भारतीय विदेश-सेवा सेवा-पंजी/सेवा-पुस्तिका
— — Assistant	सेवापंजी-सहायक
— postage stamp	सरकारी डाक टिकट
— roll	सेवा-वृत्त
— sheet	सेवा-पत्र
Services, Essential	अनिवार्य सेवाएँ
—, Subordinate	अधीनस्थ सेवाएँ
Session	1. सत्र 2. अधिवेशन
—, Plenary	पूर्ण अधिवेशन
—, School	शिक्षा सत्र/विद्यालय सत्र
Sessions Judge	सत्र-न्यायाधीश
Set aside	अपास्त करना
Setter	सेटर
Settlement	1. बंदोबस्त 2. निपटारा/समझौता
— Commissioner	बंदोबस्त आयुक्त
— Officer	बंदोबस्त-अधिकारी
Set up	(n.) व्यवस्था/ढाँचा (vb.) स्थापित करना

Shaper

Social Security

Shaper	आकृतिकार
Share	(n.) 1. अंश 2. भाग (vb.) 1. भागी होना 2. साझी होना
Shift	पारी
—, Day	दिन पारी
—, Night	रात पारी
— Engineer	पारी-इंजीनियर
— system	पारी-प्रणाली
Ship Wright Artifi- cer	पोतकार परिशिल्पी/शिपराइट आर्टीफिसर
Shipping	जहाजरानी
— Coordination Officer	जहाजरानी समन्वय अधिकारी
— Development Fund Committee	जहाजरानी विकास निधि समिति
Shops Inspector	दुकान-निरीक्षक
Short-fall	न्यूनता/कमी
— hand Instructor	आशुलिपि-शिक्षक
— notice	अल्प सूचना
— -term course	अल्पावधिक पाठ्य-क्रम
Shortage	कमी
Show cause notice	हेतुक दर्शित करने की सूचना/ कारण-निदर्शन नोटिस
Shunter	शंटर
Signal	संकेत/सिगनल
— and Tele-Com- munication	संकेत और दूरसंचार
— Room Clerk	संकेत-कक्ष-क्लर्क
Signaller	1. सिगनलर/संकेतक 2. तार-बाबू
Signalman	सिगनल-मैन/सिगनलवाला
Sign writer	पट्टिका-लेखक

Signature	हस्ताक्षर
— Officer	हस्ताक्षर-अधिकारी
— pad	हस्ताक्षर-पैड
Silt Analyst	गाद-विश्लेषक
— and Sediment Sampler	गाद और तलछट पारखी
Silviculturist	वन-वृक्ष-वैज्ञानिक
Sine die	अनिश्चित काल के लिए
Sine Qua non	अनिवार्य शर्त/अपरिहार्य शर्त
Single tender	अकेला टेंडर
Sir	श्रीमन्/महोदय
Site	स्थल/घटना स्थल
— plan	स्थल-नक्शा
Sketch	रेखा चित्र
Skilled Carpenter	कुशल काष्ठकार/कुशल वर्धकि
Skipper	स्किपर
Slip	पर्ची
Sluice keeper	जलकपाटपाल/तूमपाल
Slum	गंदी बस्ती
Small Cause Court Judge	लघुवाद न्यायाधीश
— Industries Ser- vices Institute	लघु उद्योग सेवा संस्थान
— Saving Officer	अल्पवचत-अधिकारी
— Scale Industries Department	लघु-उद्योग-विभाग
Smuggle	चोरी से लाना/चोरी से ले जाना/तस्कर व्यापार करना
Smuggler	चोरी से लाने वाला/चोरी से ले जाने वाला/तस्कर व्यापारी
Smuggling	तस्कर व्यापार/चोरी मारी/ चोरी से माल लाना-ले जाना
Social Security	सामाजिक सुरक्षा

— Studies & Handicrafts Unit	सामाजिक अध्ययन और हस्त शिल्प एकक	— Inspector	छंटाई निरीक्षक
— Welfare	समाज-कल्याण	— Postman	छंटाई डाकिया
— — and Rehabilitation Directorate	समाज कल्याण तथा पुनर्वास निदेशालय	Souvenir	सूचनियर
— — Department	समाज कल्याण विभाग	Spacing	अंतर छोड़ना
— — Officer	समाज-कल्याण-अधिकारी	Speaker	अध्यक्ष
Socialistic Pattern (of Society)	(समाज का) समाजवादी रूप	—; Lok Sabha	अध्यक्ष, लोक सभा
Soft currency area	सुलभ मुद्रा-क्षेत्र	Special	विशेषज्ञ
Soil Chemist	भूमि रसायन विज्ञानी/मृदा रसायनज्ञ	— Officer	विशेष अधिकारी
— Conservation Officer	भूमि-संरक्षण अधिकारी	Specialist	विशेष
— — Research, Demonstration & Training Centre	भूमि-संरक्षण अनुसंधान, प्रदर्शन तथा प्रशिक्षण केंद्र	Specific	आपेक्षिक/विशिष्ट/विशेष
— Testing Laboratory	मृदा-परीक्षण-प्रयोगशाला	Specification	विशिष्ट
Sojourn	(n.) अवस्थान/विराम	Specimen	निदर्श/प्रतिरूप/नमूना
Sole Arbitrator	एकमात्र मध्यस्थ	— signature	नमूना हस्ताक्षर
Solemn	सत्यनिष्ठ/गंभीर	Speculation	1. सट्टा 2. अनुमान/अटकल
Solemnity	गंभीरता/गंभीर्य	Speech	भाषण
Solemnly	सत्यनिष्ठ पूर्वक/सत्यनिष्ठा से	Sphere	1. गोला 2. क्षेत्र
Solicitor	सॉलिसीटर	Spinning Master	कटाई मास्टर
— General	महा सॉलिसीटर	Sponsor	प्रयोजक
Solid State Physics Laboratory	घन अवस्था भौतिकी प्रयोग-शाला	Sports	खेलकूद
Solution	1. साधन 2. हल	Squad	स्क्वाड/दस्ता
Sorter	छंटाईकार/सांटेर	—, Flying	उड़न दस्ता
Sorting	छंटाई	Squadran Leader	स्क्वाड्रन लीडर
		Staff	कर्मचारी-वर्ग/स्टाफ़
		— Artist	विभागीय कलाकार
		— Captain	स्टाफ़ कैप्टेन
		— Car Driver	स्टाफ़ कार ड्राइवर
		— Clerk	स्टाफ़ क्लर्क
		— Nurse	स्टाफ़ नर्स/स्टाफ़-परिचारक/स्टाफ़-परिचारिका
		— Officer	स्टाफ़ अफसर
		Stage	1. मंच 2. अवस्था

Stage Director

Stipendiary

— Director	रंगमंच-निदेशक
Stalk Maker	डंडीकार/डंडी लोहार
Stamp	1. टिकट/स्टॉप 2. मोहर
—, Revenue	रसीदी टिकट
— duty	स्टॉप शुल्क
— Officer	टिकट अफसर
— paper	स्टॉप कागज
— Vendor	स्टॉप-विक्रेता/टिकट-विक्रेता
Stamping	मोहर लगाना
— Mechanic	मोहर मेकैनिक
Standard	मानक
— heads	मानक शीर्ष
Standardization	मानकीकरण
Standards Office	मानक-कार्यालय
— Officers	मानक-अधिकारी
Standing	स्थायी
Standing Commi- ssion	स्थायी आयोग
— guard file	स्थायी निदेश मिसिल
— order	स्थायी आदेश
Starred	तारांकित
State	राज्य
— government	राज्य सरकार
— guest	राजकीय अतिथि
— Trading Corpo- ration	राज्य-व्यापार-निगम
Statement	1. बयान 2. विवरण
Statesman	राजमर्मज्ञ
Station	स्टेशन
— Commander	स्टेशन कमांडर
— Director	केंद्र-निदेशक
(A. I. R.)	

— Master	स्टेशन मास्टर
— Superintendent	स्टेशन अधीक्षक
— Wagon Driver	स्टेशन-वैगन-ड्राइवर
Stationery	लेखन सामग्री
Statistical	सांख्यिकीय
— Bulletin	सांख्यिकीय बुलेटिन
— Officer	सांख्यिकीय अधिकारी
— year book	सांख्यिकीय अब्दकोश
Statistician	सांख्यिक/आंकड़ा-शास्त्री
Statistics	1. सांख्यिकी 2. आंकड़ा
— and Intelligence Branch	सांख्यिकी और आसूचना शाखा
— and Method Branch	सांख्यिकी-पद्धति-शाखा
— Investigator	सांख्यिकी अन्वेषक
Status	स्थिति/हैसियत/प्रतिष्ठा
— quo	यथापूर्व स्थिति
Statute	कानून
Statutory	कानूनी
Stay order	रोकने का आदेश
Steel	इस्पात
— Controller	इस्पात-नियंत्रक
Steering Committee	विषय-निर्वाचन समिति
Stencil	स्टैंसिल
Steno	स्टेनो/आशुलेखक
Stenographer	आशुलिपिक/स्टेनोग्राफर
Stenotypist	आशु-टंकक/स्टेनो-टाइपिस्ट
Stereo Maker	स्टीरियो-निर्माता
Stereotyped	रूढ़/रूढ़िबद्ध
Steward	स्ट्रुवर्ड
Stipend	वृत्तिका/वजीफ़ा
Stipendiary	वृत्तिकाग्राही

Stipulate

Subordinate Staff

Stipulate	1. अनुपणी 2. अनुबंध करना	Stylographic pen	स्टेंसिल कलम/स्टेंसिल लेखनी
Stipulation	अनुबंध	Sub (Subordinate)	नायब/छोटा/उप/अवर
Stock	1. सामान/माल/स्टॉक 2. शेष माल	— Area Commander	सब एरिया कमांडर
— Assistant	स्टॉक-सहायक	— Committee	उप-समिति
— Holder	स्टॉकधारी	— contract	उप-ठेका/उप-संविदा
— taking	माल की पड़ताल/स्टॉक-मिलान	— Division (Territory)	उपमंडल/सब-डिवीजन
Stockist	स्टॉकिस्ट	— Divisional Magistrate	उपमंडल-मजिस्ट्रेट
Stockman	पशुपाल	— — Officer	उपमंडल-अधिकारी/परगना अधिकारी
Stocker	स्टोकर	— head	उप-शीर्ष
Storage	1. गोदाम भाड़ा 2. संचयन/गोदाम में रखना 3. गोदाम/भंडार	— Inspector (Police)	दारोगा
— and Inspection Directorate	संचयन और निरीक्षण निदेशालय	— — (Schools etc.)	नायब-निरीक्षक
— Officer	संग्रह-अधिकारी/भंडार अधिकारी	— Judge	उपन्यायाधीश
— space	माल रखने की जगह/माल रखने का स्थान	— Lieutenant	सब लैफ्टिनेंट
Store	भंडार/गोदाम	— paragraph	उप-पैराग्राफ/उप-पैरा
— Houseman	भंडारवाला	— -rule	उप-नियम
— Keeper	भंडारी	Subedar	सूबेदार
— Wright	स्टोर राइट	— Major	सूबेदार मेजर
Stores	सामान/सामग्री/भंडार	Subject	विषय
Stretcher Bearer	स्ट्रेचर वाहक	Subletting	दरकिरायेदारी/उपभाड़ा
Stricture	अवक्षेप	Submission	1. निवेदन 2. प्रस्तुतीकरण/पेशी
Stringer	फुटकर संवाददाता	Submit	1. प्रस्तुत करना 2. निवेदन करना
Strong room	कोष कक्ष	Subordinate	अधीन/अधीनस्थ/मातहत
Structure	संरचना	— Office	अधीनस्थ कार्यालय
Structural Engineer	संरचना-अभियंता/संरचना-इंजीनियर	— Staff	अधीन कर्मचारी-वर्ग/अधीनस्थ स्टाफ
Studio Attendant	स्टूडियो-परिचर		
Stupefying drug	जड़िमाकारी औषधि/जड़िमाकारी औषध		

Subscribe

Subscribe	1. चंदा या शुल्क देना/ग्राहक बनना 2. समर्थन करना/सहमत होना 3. हस्ताक्षर करना 4. नीचे लिखना
Subsequent	बाद का/उत्तरवर्ती
Subsidiary	1. गौण 2. सहायक
— Intelligence Bureau	सहायक खुफिया ब्यूरो
— mandate	सहायक अधिदेश
— register	सहायक रजिस्टर
Subsidise	सहायता देना
Subsidised	इमदादी/आर्थिक सहायताप्राप्त
Subsidy	इमदाद/आर्थिक सहायता
Subsistence allowance	निर्वाह-भत्ता
— grant	निर्वाह-अनुदान
Substantive	मौलिक/मूल
— post	मूल पद
Substitute	एवजी/प्रतिस्थानी
Succeeding	अनुवर्ती
Successful tenderer	सफल टेंडरदाता/सफल निविदा देनेवाला
Sugar Controller	शक्कर-नियंत्रक/चीनी-नियंत्रक
Sugarcane Breeding Institute	गन्ना अभिजनन संस्थान
Sukani	सुकानी
Summary	(adj.) संक्षिप्त/सरसरी (n.) सारांश
Sumptuary (allowance)	सत्कार (भत्ता)/आतिथ्य
Superannuate	वाद्ध्यंक्य निवर्तन/निवृत्त होना
Superannuation allowance	निवर्तन-भत्ता

Superintendent

—; Delhi Zoological Park	अधीक्षक अधीक्षक, दिल्ली चिड़ियाघर
—; Parks and Gardens	उद्यान-अधीक्षक
—; Reformatory	सुधारालय-अधीक्षक
—; Rescue Home	अधीक्षक उद्धार-गृह
—; Virus Vaccine of Police	अधीक्षक, वाइरस वक्सीन पुलिस-अधीक्षक
— - —; Task Force	पुलिस-अधीक्षक, कृतिक बल
— - —; Traffic of Post Offices	यातायात-पुलिस-अधीक्षक डाकघर अधीक्षक
Superintending Engineer	अधीक्षक-अभियंता/अधीक्षक-इंजीनियर
— Geologist	अधीक्षक-भूविज्ञानी
— Mining Geologist	अधीक्षक-खनन-भू-विज्ञानी
Superior	वरिष्ठ/उच्च
Supernumerary Assistant	अधिसंख्य सहायक
Superscribe	ऊपर लिखना
Superscription	1. उपरिलेख 2. पता
Superseed	अतिक्रमण करना/अधिक्रमण करना
Supersession	निवर्तन/अधिक्रमण
Super-tax	अधिकर
Supervising Officer	पर्यवेक्षण-अधिकारी
Supervision	पर्यवेक्षण/देखरेख
Supervisor	पर्यवेक्षक/सुपरवाइजर
— In Operative Offices	पर्यवेक्षक, प्रचालक कार्यालय
Supplement	(n.) 1. जोड़बंध 2. संपूरक (vb.) 1. जोड़ना 2. संपूरण

Supplementary	पूरक	Suspension	मुअत्तली/निलंबन
— budget	पूरक बजट	Survey	सर्वेक्षण
— grant	पूरक अनुदान	—, Sample	नमूना सर्वेक्षण
— question	पूरक प्रश्न	— of India	भारतीय सर्वेक्षण
Supply	पूर्ति	— report	सर्वेक्षण-रिपोर्ट
— Officer	पूर्ति अधिकारी	Surveyor	सर्वेक्षक
Supreme Court	सर्वोच्च न्यायालय	— General	महा-सर्वेक्षक
Sur-charge	अधिभार	Suspense and remin-	निलंबित मामलों और स्मरण
Surety	1. प्रतिभू/जामिन	der diary	पत्रों की डायरी
— Bond	2. जमानत	Suspension of firms	फर्मों का निलंबन
Surface inspection	जमानत वंधपत्र	Sweeper	भाङ्ककश
Surgeon	ऊपरी निरीक्षण	— (Female)	मेहतरानी
—, Civil	शल्य-चिकित्सक/सर्जन	— (Male)	मेहतर
Surgery	सिविल सर्जन	Switch Board Atten-	स्विच-बोर्ड-परिचर
Surname	शल्य-चिकित्सा/सर्जरी	dant	
Surplus	कुल नाम	Switchman	स्विचमैन
— report	अधिशेष	Symbol	प्रतीक
— stores	अधिशेष की रिपोर्ट	Symposium	परिसंवाद
Surprise check	अधिशेष स्टोर/अधिशेष सामान	Syllabus	पाठ्यविवरण
— visit	आकस्मिक जाँच	System	निकाय/तंत्र/पद्धति/प्रणाली
Surrender	आकस्मिक निरीक्षण	—, Flat filing	अनुप्रस्थ मिसिलबंदी पद्धति
Surveillance Con-	अभ्यर्पण	(—, horizontal	
troller	निगरानी-नियंत्रक	filling)	
Suspend	मुअत्तल करना/निलंबित करना	—, Vertical filing	खड़ी मिसिलबंदी पद्धति
		Syndicate	अभिषद्/सिंडिकेट

Table

T

Table	1. सारणी 2. मेज	— Assessor	कर-निर्धारक
— of contents	विषय-सूची	— Collector	कर-समाहर्ता/कर-कलक्टर
— Officer	पटल-अधिकारी	Taxable	कर-योग्य
— of the house	सभा-पटल	Taxation	कर लगाना/कराधान/करा- रोपण
Tabulated state- ment (table)	सारणीबद्ध विवरण	— Inspector	कराधान-निरीक्षक
Tabulation	सारणीयन/सारणी बनाना/ सारणीकरण	— Officer	कराधान-अधिकारी
Tabulator	सारणीकार/तालिकाकार	Teacher	शिक्षक
Tag	(n.) टैग (vb.) नत्थी करना	Technical	तकनीकी/प्राविधिक/शिल्पिक
Tailor (Uniform maker)	दर्जी (बर्दी बनाने वाला)	— advice	तकनीकी सलाह
Talkie Operator	टॉकी ऑपरेटर/बोलपट- प्रचालक	— Adviser	तकनीकी सलाहकार
Tally card	मिलान कार्ड	— Assistant	तकनीकी सहायक
— Clerk	मिलान-क्लर्क	— data	तकनीकी आधार-सामग्री
Tanner	चर्मशोधक	— Development Section	तकनीकी विकास अनुभाग
Tare	खाली गाड़ी का भार/टैयर	— Education Divi- sion	तकनीकी शिक्षा-प्रभाग
Target	लक्ष्य	— Examiner	तकनीकी परीक्षक
Tariff	1. टैरिफ 2. दरसूची	— Organiser	तकनीकी आयोजक
— Board	टैरिफ बोर्ड	— qualification	तकनीकी योग्यता
— Revision Com- mittee	टैरिफ परिशोधन समिति	— training	तकनीकी प्रशिक्षण
Task Force	कृतिक बल	Technician	तकनीकी/प्रविधिज्ञ
— Commander	कृतिक-बल कमांडर	Technique	तकनीक
— Work Messen- ger	उजरती संदेशवाहक	Technologist	शिल्पविज्ञानी
Taungya Teacher	टौंगिया शिक्षक	Technology	1. प्रौद्योगिकी 2. उद्योग-विद्या
Tax	कर	Telecommunication Engineer	दूर-संचार अभियंता/दूर-संचार इंजीनियर
		Telegram	तार
		—, Code	कोड तार
		—, Cypher	बीज-लेख तार
		—, Enclair	शब्दबद्ध तार

Telegraph Master	तारमास्टर	— of land	पट्टेदारी/भूधृति
— Mechanic	तार-मेकैनिक	— of Office	पदावधि
Telegraphist	तार-संकेतक	— of post	पदावधि/कार्यकाल
— Instructor	तार-संकेतक शिक्षक/तार- संकेतक अनुदेशक	— of work	ठेका-अवधि
Telephone Exchange	टेलीफोन-केंद्र	— post	सावधिक पद
— Mechanic	टेलीफोन मेकैनिक	Term	1. अवधि/मियाद/शर्त 2. शब्द
— Monitor	टेलीफोन मॉनीटर/टेलीफोन- अनुश्रोता	—, Technical	पारिभाषिक शब्द/तकनीकी शब्द
Telephonist and Radio Telephone Operator	टेलीफोन और रेडियो टेलीफोन प्रचालक/टेलीफोन और रेडियो टेलीफोन ऑपरेटर	— of Office	पदावधि
Teleprinter Opera- tor	दूर-मुद्रक-प्रचालक/टेलीप्रिंटर ऑपरेटर	Terminable	समापनीय
— Supervisor	दूरमुद्रक-पर्यवेक्षक/टेलीप्रिंटर- पर्यवेक्षक	Terminal (reports etc.)	आवधिक
Teletypewriter Operator	दूर-टंकण-प्रचालक/टेलीटाइप- राइटर ऑपरेटर	— charges	चुंगी
Temporary	अस्थायी	— tax Inspector	सीमाकर-निरीक्षक/चुंगी- निरीक्षक
—, Partly	बिल्कुल अस्थायी	— Toll Tax Ins- pector	सीमांत पथ-कर निरीक्षक
— appointment	अस्थायी नियुक्ति	Termination (of services)	समाप्ति
Tender	(n.) टेंडर/निविदा (vb.) 1. टेंडर देना 2. देना/प्रस्तावित करना	— notice	समाप्ति-सूचना/समाप्ति-नोटिस
— box	टेंडर पेटी/निविदा पेटी	Terms and Condi- tions	शर्तें
— Clerk	निविदा लिखक/टेंडर क्लर्क	— of delivery	(माल) देने की शर्तें/परिदान की शर्तें
— money	टेंडर की रकम	— of reference	विचारार्थ विषय
— notice	टेंडर-नोटिस/निविदा-सूचना	— of service	नोकरी की शर्तें
— samples	टेंडर के नमूने	Territorial Army	प्रादेशिक-सेना
Tenderer	टेंडरदाता	Test	परीक्षण/परख/जांच
Tensile test	तनाव-परीक्षण	— certificate	परीक्षण प्रमाणपत्र
Tentative	अस्थायी/परीक्षात्मक	— charge	परीक्षण-खर्च
Tenure	1. अवधि/कार्यकाल 2. पट्टा/भूधृति	— check	जांच परीक्षण
		— Clerk	परीक्षण क्लर्क
		Testimonial	शंसा-पत्र

Testing Telegraphist

Testing Telegraphist	परीक्षण-तार-संकेतक	— Collector	पथ-कर-संग्राहक/टोल-कलेक्टर
— report	परीक्षण-रिपोर्ट/जाँच रिपोर्ट	— house	टोल-घर
— Room Assistant	परीक्षण-कक्ष-सहायक-मिस्त्री	Tool Fitter	औजार-फ़िटर
Mistry		— Maker	औजार बनानेवाला
Text (of a letter)	कलेवर/मजमून	Top priority	परम अग्रता/परम पूर्वता
— Book Committee	पाठ्य-पुस्तक-समिति	— secret	परम गुप्त
Textile Commis- sioner	वस्त्र-आयुक्त	Topass	टोपस
Therapeutist	चिकित्सा-विज्ञानी	Topic	प्रकरण/विषय/प्रसंग
Ticket Collector	टिकट संग्राहक/टिकट-कलेक्टर	Topman	टॉपमैन
Timber Examiner	इमारती लकड़ी-परीक्षक	Tour	दौरा
Time barred	कालातीत	— diary	दौरा-डायरी
— Keeper	समयपाल/टाइमकीपर	— programme	दौरा-कार्यक्रम
— limit	कालावधि	— Publicity Officer	पर्यटन-प्रचार-अधिकारी
— Office	समय कार्यालय/समय दफ्तर	— Regional Officer	प्रादेशिक-पर्यटन-अधिकारी
— scale	समय-मान/काल-मान	— Report	दौरा-रिपोर्ट
— — Clerk	समय-मान क्लर्क	Tourism	पर्यटन
— schedule	समय अनुसूची	Tourist Officer	पर्यटन-अधिकारी
— stamp	समय-मोहर	Town (city)	नगर/शहर
— table	समय-सारणी	— and Village Pla- nner	नगर और ग्राम-योजनाकार
— — Clerk	समय-सारणी-लिपिक	— Planner	नगर-योजनाकार
Tin and Copper Smith	टीन-ताम्रकार	Toxicologist	विष-विज्ञानी
Tindal	टिंडल	Track Supply Officer	पथ-पूर्ति-अधिकारी
Tinsmith	टीनकार	Tracer	अनुरेखक
Title	1. शीर्षक 2. खिताब/पदवी 3. हक	Tractor Driver	ट्रैक्टर-चालक/ट्रैक्टर ड्राइवर
Token	1. संकेत 2. टोकन	Trade Agency	व्यापार-अभिकरण/व्यापार- एजेंसी
Toll	टोल/पथकर/राहदारी	— Agent	व्यापार-अभिकर्ता/व्यापार- एजेंट
— Clerk	पथ-कर-लिपिक/राहदारी- लिपिक/टोल-क्लर्क	— book	व्यापार-पंजी
		— group	व्यापार-ग्रुप/व्यापार-वर्ग
		— mark	ट्रेड मार्क/व्यापार चिह्न

Tradesman

Turbine Operator

Tradesman	दस्तकार/कारीगर
Traffic	यातायात
— Manager	यातायात-प्रबंधक
— Police	यातायात-पुलिस
Trainer	प्रशिक्षक
Training	प्रशिक्षण/ट्रेनिंग
— Commander	प्रशिक्षण-कमांडर
— Division	प्रशिक्षण प्रभाग
— Officer	प्रशिक्षण-अधिकारी
— Within Industry Centre	उद्योगांतर्गत प्रशिक्षण केंद्र/ अंतः उद्योग प्रशिक्षण केंद्र
Trains Clerk	गाड़ी-लिपिक/ट्रेन-क्लर्क
Transaction	संचालन
Transcriber	लिप्यंतरकार/प्रतिलेखक
Transcription	प्रतिलेखन/नकल
Transfer	(n.) बदली/अंतरण/स्थानांतरण/हस्तांतरण (vb.) बदली होना/बदली करना/अंतरित होना/ अंतरित करना
— memorandum	स्थानांतरण आदेश
Transshipment	यानांतरण
Transit	संक्रमण
— duty	संक्रमण शुल्क
— pass	पार-गमन पास
Transitional	संक्रमणकालीन
Transition sample	संक्रम-नमूना
Translation	अनुवाद
Translator	अनुवादक
Transliteration	लिप्यंतरण
Transmission	प्रसार-अधिकारी
Officer	
Transmitting Station	प्रसारण-केंद्र

Transport	परिवहन
— and Petroleum Division	परिवहन और पेट्रोलियम प्रभाग
Transportation Inspector (Transport Inspector)	परिवहन-निरीक्षक
— Officer	परिवहन-अधिकारी
Transport Commissioner	परिवहन-आयुक्त/परिवहन-कमिशनर
Transposition	उलटना
Travelling allowance	यात्रा-भत्ता
— — bill	यात्रा भत्ता बिल
Tray	ट्रे
Treasurer	कोषपाल
Treasury	कोष/खजाना
— Deposit Receipt (T. D. R.)	खजाना जमा रसीद
— Officer	कोषाधिकारी/खजाना अधिकारी
— receipt	खजाना रसीद
Trial	जाँच/परख
Tribal Welfare	आदिवासी-कल्याण
Tribunal	अधिकरण
Triplicate	(adj) तिहरा/(लि-) (n.) तीसरी प्रति/तृतीयक
Trolley Driver	ट्रॉली ड्राइवर
Trolleyman	ट्रॉलीवाला
True copy	पक्की नकल/सही प्रतिलिपि
Trust	1. न्यास/ट्रस्ट 2. विश्वास
— money	न्यास-धन
Trustee	न्यासी/ट्रस्टी
Tubewell Operator	नलकूप प्रचालक
Turbine Operator	टरबाइन ऑपरेटर

Turner

Turner	खरादी/टर्नर
Type	(n.) टाइप/छापा/मुद्रलेख (vb.) टंकित करना/टाइप करना
—, Redistribution of	टाइप-पुनर्वितरण

— script	टाइप प्रति
— subject	टाइप-विषय-वर्ग
Typewriter	टाइपराइटर
Typewriting	टाइपकारी/टाइप करना/टंकण
Typing	टाइपिंग
Typist	टंकक/टाइपिस्ट/टाइपकार

U

Ultimate	अंतिम/चरम
— consignee	अंतिम माल पानेवाला/अंतिम परेषिति
— cost	अंतिम लागत
— goal	अंतिम लक्ष्य
— objective	अंतिम उद्देश्य
Ultimo	गतमास का
Ultra vires	शक्ति बाह्य
Umpire	निर्णोता/अम्पायर
Unaided	असहायता प्राप्त
Unanimity	एकमत/ऐकमत्य/मतैक्य/सर्व-सम्मति
Unanimous	एकमत/सर्वसम्मति
Unauthorised	अनधिकृत/अप्राधिकृत
Unavoidable	अनिवार्य/अपरिहार्य
Uncashed	बिना बुनाया
Unconditional	बिना शर्त
Unconfirmed	अपुष्ट
Uncontested	निर्विरोध
Uncovered (demand)	अपूर्ति (माँग)

Under	1. अधीन/अवर 2. कम/न्यून
— age	अल्पवय/कम उम्र
— certificate of posting	डाक प्रमाणित
— consideration	विचाराधीन
— estimate	अव-प्राक्कलन/कम अनुमान
— reference	प्रसंगाधीन
— Secretary	अवरसचिव/अनुसचिव
Undertake	1. लेना 2. वचन देना
Undertaking	1. उपक्रम 2. वचन
Undervaluation	अल्पमूल्यांकन
Undesirable	अवांछनीय
Undignified	अशोभन/अभद्र/मर्यादाहीन
Undue	1. अनुचित 2. अनावश्यक
— influence	अनुचित प्रभाव
Unemployment	बेकारी

Unexpected delay

Usual

Unexpected delay	अप्रत्याशित विलंब
Unexpired	असमाप्त
Unfavourable	प्रतिकूल
Unforeseen	अदृष्ट/अनवेक्षित
Unforeseen charges	अदृष्ट प्रभार
Unicamaral	एकसदनी
Uniformity	एकरूपता
Unilateral	एकपक्षीय
Union	संघ
— list	संघीय सूची
— Parliament	संसद
— Public Service Commission	संघ-लोक-सेवा-आयोग
— Territories	संघ-शासित क्षेत्र
Unit	1. एकक 2. मालक 3. इकाई, यूनिट
University Court	विश्वविद्यालय कोर्ट
— Education Division	विश्वविद्यालय-शिक्षा-प्रभाग
— Grants Commission	विश्वविद्यालय-अनुदान-आयोग
Unofficial	अशासकीय/अनौपचारिक/गैर सरकारी
— letter	अशासकीय पत्र
Unparliamentary	असंसदीय

Unqualified	1. अप्रतिबद्ध 2. अयोग्य
Unregistered firm	अपंजीकृत फर्म/अरजिस्ट्रीकृत फर्म
Unskilled (as Blacksmith)	सामान्य (जैसे लोहकार)/अकुशल
Unstarred	अतारांकित
Untenable (argument)	असमर्थनीय/अपुष्ट
Until further order	दूसरा आदेश मिलने तक/अगले आदेश तक
Unwieldy	दुर्बल
Upgrade	ग्रेड बढ़ाना/उच्चकोटि करना
Upgrading	उन्नयन
Uphold	1. पुष्ट करना 2. मर्यादा बनाए रखना
Upholsterer	पोशिससाज
Upper age limit	ऊपरी वय सीमा/ऊपरी उम्र सीमा
— Division Clerk	उच्च-श्रेणी-लिपिक
Up-to-date	आज तक का/अद्यतन
Urban	नगरीय/शहरी
Urgent	तुरत/अति आवश्यक
— slip	'तुरत' पर्ची/'अति आवश्यक' पर्ची
Usual	सामान्य/प्रायिक

Vacancy

V

Vacancy	रिक्ति/रिक्तता
— leave	छुट्टी-रिक्ति
Vacant (Post)	रिक्त (पद)
Vacate	खाली करना
Vacation	अवकाश/विश्रामावकाश
— Incharge	अवकाश-प्रभारी
Vaccination	टीका
Vaccinator	टीका लगाने वाला
Vague	अस्पष्ट/अनिश्चित
Valid	विधिमान्य
Validity	विधि मान्यता
— date	मान्यता तिथि/मान्यता तारीख
Valuation Officer	मूल्यांकन-अधिकारी
Van Peon	वैन पियन
Variation	विभिन्नता/परिवर्तन
Vegetable Oil Pro- ducts Contro- ller	वनस्पति-तेल-उत्पादन-नियंत्रक
Vehicle	वाहन
Venereologist	रतिज्वर-विज्ञानी
Venue	स्थान/स्थल
Verification	सत्यापन
— Officer	सत्यापन-अधिकारी
— of stores	माल का सत्यापन
— sheets	सत्यापन पत्र
Verified copy	सत्यापित प्रति
Version	1. अनुवाद
	2. रूप/पाठ
	3. कथन
—, English	अंग्रेजी अनुवाद
—, Hindi	हिंदी अनुवाद
Vessel	जलयान/पोत

Veterinary	पशु-चिकित्सा
— Doctor	पशु-चिकित्सक
Veto	वीटो/निषेधाधिकार
Vice	उप-
— Chairman	उपाध्यक्ष/उप सभापति
— Chancellor (of a University)	कुलपति
— President	1. उपराष्ट्रपति
	2. उपाध्यक्ष/उप सभापति
Vigilance	सतर्कता/चौकसी
— Officer	सतर्कता अधिकारी/चौकसी अधिकारी
— Section	सतर्कता अनुभाग/चौकसी अनु- भाग
Village Level Wor- ker	ग्राम-सेवक
— Postman	देहाती डाकिया
Violation	अतिक्रमण/उल्लंघन
Virologist	वायरस-विज्ञानी
Virus Entomologist	वाइरस कीट-विज्ञानी
Visa	वीजा/प्रवेश पत्र
Vis-a-vis	—के सामने/—की तुलना में
Visible card index	प्रकट कार्ड बक्स
Visit	(n.) 1. आगमन
	2. वीक्षण/निरीक्षण
	3. भेंट मुलाकात
	(vb.) 1. आना-जाना
	2. निरीक्षण करना
	3. भेंट करना/मुलाकात करना
Visiting Artist	अतिथि कलाकार
Visitor	आगतुक/दर्शक/मुलाकाती

Visitor

Watch and Clock Repairer

Visitor (of a University)	कुलाध्यक्ष	Vocation Guidance Officer	व्यवसाय-निर्देशन-अधिकारी
Visitor's book	आगतुक पंजी	Void (contract etc.)	शून्य (ठेका/संविदा आदि)
— gallery	दर्शक वीथी	Volume	1. आयतन 2. मात्रा/परिमाण 3. जिल्द
Visual Inspection	दृष्टिक निरीक्षण	Voluntary (work)	स्वैच्छिक
Vital statistics	जीवन-संबंधी आंकड़े/जन्म-मृत्यु-सांख्यिकी	Votable	मतदेय
— — Clerk	जन्म-मृत्यु-सांख्यिकी-क्लर्क	Vote	(n.) मत/वोट (vb.) मत देना/वोट देना
— — Section	जन्म-मृत्यु सांख्यिकी अनुभाग	Voted	दस्तमत
Viva voce	मौखिक-परीक्षा	Voucher	वाउचर
Vocabulary	शब्दावली	Voyage	समुद्र-यात्रा
Vocalist	गायक	V. P. Parcel Clerk	वी० पी० (मूल्यदेय) पासल क्लर्क
Vocation	व्यवसाय		

W

Wage	मजदूरी/मजूरी	Warder	वार्डर
—, Living	निर्वाह मजदूरी	Ware house	गोदाम/भांडागार
— Inspector	मजदूरी निरीक्षक	Warning	चेतावनी
Wagon Controller	मालडिब्बा नियंत्रक	Warrant	वारंट/अधिपत्र
Waiting list	प्रतीक्षा-सूची	— Officer	वारंट-अधिकारी
Waiving	छूट	War risk Insurance	युद्ध जोखिम बीमा
Ward	वार्ड	— time surplus	युद्ध कालीन अधिशेष
— Keeper	वार्ड-रक्षक	Waste Land Reclamation Officer	परती-भूमि-अधिकारी
— Master	वार्ड मास्टर	Wastage	छीजन/बरबादी
Warden	वार्डन	Watch and Clock Repairer	घड़ीसाज
— (of student's hostel)	छात्रालय/वार्डन		

Watch and ward

— and ward	पहरा व निगरानी
— — — Inspector	पहरा-निगरानी निरीक्षक
— — — tor	
— — — Officer	पहरा-निगरानी अधिकारी
— Mechanic	घड़ी यांत्रिक/घड़ी मेकैनिक
Watchman	प्रहरी/चौकीदार
Watching of delivery	(माल) देने की देख-रेख/ परिदान की देख-रेख/
Water Carrier	जल-वाहक
— Supply & Primary Health Centre	जलपूर्ति और प्राथमिक स्वास्थ्य केंद्र
— Works	जलकल-विभाग
Waterman	पानी वाला
Waterways Construction Division	जलपथ-निर्माण-प्रभाग
Way bill	मार्ग पत्र/रक्ना
Ways and Means Committee	अर्थोपाय समिति
Wear and tear	टूट-फूट
Weaving Master	बुनाई मास्टर
Weeding (of records)	(अभिलेखों की) छंटाई
Weekly arrear statement	बचे हुए कामों का साप्ताहिक विवरण
Weighman	तोलक
Weighment charges	तोल-खर्च
Welcome	(n.) स्वागत (vb.) स्वागत करना
—, Address of	अभिनन्दन पत्र
Welder	भूलाईगर/वेल्डर
Welfare Commissioner ; Mica Mines Welfare Fund	कल्याण-आयुक्त, अभ्रक खान कल्याण-निधि

— Officer	कल्याण-अधिकारी
— State	कल्याणकारी राज्य
— Superintendent	कल्याण-अधीक्षक
Wharf	घाट
— Supervisor	घाट-पर्यवेक्षक
Wharfage	घाट-भाड़ा
Whip	सचेतक
White paper	श्वेत-पत्र
Whole time	पूर्णकालिक
Wild Life Inspector	वन-जंतु-निरीक्षक/जंगली-जीव निरीक्षक
Wing	स्कंध/खंड
— Commander	विंग कमांडर
— Officer	विंग अफसर
— Havildar Major	विंग हवलदार मेजर
Wireless Adviser	वेतार सलाहकार
— Licence Inspector	वेतार-लाइसेंस-निरीक्षक
— Officer	वेतार-अधिकारी
— Operator	वेतार-प्रचालक
— Planning & Co-ordination wing	वेतार योजना और समन्वय स्कंध
— Supervisor	वेतार-पर्यवेक्षक
— Telegraph Inspector	वेतार-प्रेषण-निरीक्षक
— Telegraphic Operator	वेतार-प्रेषण-प्रचालक/वेतार प्रेषण-ऑपरेटर
Wireman	तार-मिस्त्री/वायरमैन
Withdrawal	वापसी
Witness	साक्षी/गवाह
Woman Searcher	तलाशी-महिला
Wood Caulker	लकड़ी संदबंदगर/बुड काँकर
— Engraving Teacher	तक्षण-शिक्षक
— Polisher	लकड़ी-पालिशगर

Wood Turner

Yard Supervisor

— Turner	लकड़ी-खरादो	Workmanship	कर्म-कौशल
Work agent	एजेंट/कारिदा	Works	1. कर्म
Worker	कामगार		2. कर्मशाला
Working	(adj.) 1. कार्यकारी		3. निर्माण
	2. श्रमजीवी	— Manager	कर्मशाला-प्रबंधक
	3. व्यावहारिक/काम चलाऊ	— of Irrigation	सिंचन संकर्म
	4. सक्रिय/चालू	Worksheet	कार्य पत्रक
	(n.) कार्यवाहक	Workshop	वर्कशाप/कर्मशाला
— Committee	कार्य-समिति	— Foreman	कर्मशाला-फोरमैन
— days	कार्य दिवस/काम के दिन	— Supervisor	कर्मशाला-पर्यवेक्षक
— hours	कार्य-समय/काम के घंटे	Wound Pension	क्षत पेंशन/बायल पेंशन
— knowledge	व्यावहारिक ज्ञान	Writ	रिट
Workman's Com-	कर्मकार-मुआवजा-आयुक्त/	Write off	बट्टे खाते में डालना
pensation Commi-	कर्मकार प्रतिकर-आयुक्त		
ssioner			

X

X-Ray Assistant एक्सरे-सहायक

Y

Yard Boy	यार्ड-बॉय	— Master	यार्ड-मास्टर
— Foreman	यार्ड-फोरमैन	— Supervisor	यार्ड-पर्यवेक्षक

Yarn Inspector

Zonal Office

Yarn Inspector	सूत-निरीक्षक	— to year	वर्षानुवर्ष
Year	वर्ष	Yearly	वार्षिक
— book	अब्द-कोश	Yeoman of Signals	सिगनल-योमन

Z

Zone

Zonal

अंचल/ज़ोन

1. मंडलीय/कटिबंधीय
2. आंचलिक

— Council

— — Secretariat

— Office

आंचलिक परिषद्

आंचलिक परिषद् सचिवालय

आंचलिक कार्यालय/ज़ोन दफ्तर

ADDENDUM

SOME EXPRESSION AND PHRASES COMMONLY USED IN ADMINISTRATION

A

Above cited/above quoted	ऊपर उद्धृत/ऊपर दिया हुआ
Above given	उपरिलिखित/ऊपर दिया हुआ
Above said	उपर्युक्त
A brief note is placed below	संक्षिप्त नोट नीचे रखा है
According to	— के अनुसार
Acting in good faith	सद्भाव से कार्य करते हुए
Action may be taken as proposed	यथा प्रस्तावित कार्यवाही की जाए
Acts of comission and omission	कृताकृत
Adjourn sine die	अनिश्चित काल के लिए स्थगित करना
Admission with permission	आज्ञा लेकर भीतर आइए/आज्ञा लेकर अंदर आएँ
After adequate consideration	समुचित विचार के बाद
After consultation with	— से परामर्श करके
A list of cases disposed of is placed below	निपटाये गये मामलों की एक सूची नीचे रखी है
Approved as perremarks in the margine	हाशिये की अभ्युक्ति के अनुसार अनुमोदित
Approved as proposed	यथा-प्रस्ताव अनुमोदित
As above	जैसा ऊपर दिया है
As a last resort	अंतिम उपाय के रूप में
As a matter of fact	यथार्थतः/वस्तुतः
As a result of	— के फल स्वरूप
As before	पूर्ववत्/यथापूर्व
As directed	निदेशानुसार
As is, where is	जैसा है और जहाँ है
As may be necessary	यथावश्यक/जैसा आवश्यक हो
As modified	यथाशोधित/तरसीम के साथ
As of right	साधिकार
As per	— के अनुरूप/—के अनुसार
As per details below	नीचे लिखे व्योरो के अनुसार

As proposed

As proposed

As the case may be

Attention is invited to

Attention : Shri.....

यथाप्रस्तावित

1. यथास्थिति/जैसी स्थिति हो

2. यथा प्रकरण

— की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है

श्री.....ध्यान दें

B

Background of the case

Beg to state

Best of knowledge and belief

Beyond the said period

Brought over

By authority of

By command

By order

By return of post

By virtue of

By virtue of office

मामले की पृष्ठभूमि

निवेदन है

जहाँ तक मुझे पता है और विश्वास है

उक्त अवधि के परे/बाद

आगे ले जाया गया

— के प्राधिकार से

— के समादेश से

— के आदेश से

वापसी डाक से

— के नाते/की हैसियत से

पद के नाते/पद की हैसियत से

C

Circulate and then file

Come into force

Come into operation

Copy enclosed

Copy forwarded for information/necessary
action

परिचालित कर फाइल कर दीजिए

लागू होना

चालू होना/प्रवर्तन में लाया जाना

प्रतिलिपि संलग्न है

सूचना/आवश्यक कार्यवाही के लिए प्रतिलिपि को—प्रेषित

D

Day to day administrative work	नित्य का प्रशासनिक कार्य
Deemed to be	समझा जाएगा
Delay regretted	विलंब के लिए खेद है
Demi official (D. O.)	अर्ध सरकारी (अ. स.)
Detrimental in the interest of	— के हित में हानिकर/—के लिए अहितकर
Devoid of	— से रहित/—के बिना
Discrepancy may be reconciled	विसंगति का समाधान कर लिया जाए
Disregarding the facts	तथ्यों की उपेक्षा करते हुए
Draft as amended is put up	यथा संशोधित प्रारूप प्रस्तुत है/यथा संशोधित मसौदा प्रस्तुत है
Draft for approval	अनुमोदनार्थ प्रारूप/अनुमोदनार्थ मसौदा
Draft is concurred in	मसौदा से सहमति है
Draft reply is put up for approval	उत्तर का मसौदा अनुमोदन के लिए प्रस्तुत है
Draw attention	ध्यान आकर्षित करना/ध्यान दिलाना
Duly complied	विधिवत् पालन किया गया
During the course of discussion	विचार-विमर्श के दौरान/चर्चा के दौरान
During this period	इस अवधि में

E

Early orders are solicited	शीघ्र आदेशों की प्रार्थना है
Exigencies of public service	लोक-सेवा की आवश्यकताएँ
Expedite action	कार्यवाही शीघ्र करें/कार्यवाही में शीघ्रता करें
Explained in your letter	आपके पत्र में स्पष्ट किया गया
Explanation from the defaulter may be obtained	बकायादार से स्पष्टीकरण मांगा जाये या जवाब तलब किया जाए

Follow up action

F

Follow up action

For and on behalf of

For approval

For consideration

For disposal

For expression of opinion

For favourable action

For favour of doing the needful

For favour of orders

For further action

For guidance

For information

For onward transmission

For perusal

For perusal and return

For precedent, please see

For signature

For such action as may be necessary

For suggestion

For sympathetic consideration

For the present

Forwarded and recommended

Fresh Receipt (F. R.)

From

Further orders will follow

अनुवर्ती कार्यवाही

— के लिए और उनकी ओर से

अनुमोदनार्थ/अनुमोदन के लिए

विचारार्थ

1. निवर्तन के लिए/निपटाने के लिए

2. व्ययन के लिए

मत प्रकट करने के लिए/राय देने के लिए

अनुकूल कार्यवाही के लिए

यथावश्यक कार्यवाही की कृपा के लिए

आदेशार्थ

आगे की कार्यवाही के लिए/अगली कार्रवाई के लिए

मार्ग-दर्शन के लिए

सूचनार्थ/सूचना के लिए

आगे भेजने के लिए

अवलोकनार्थ

देखकर लौटाने के लिए

नज़ीर के लिए कृपया...देखिए/

पूर्व उदाहरण के लिए कृपया...देखिए

हस्ताक्षरार्थ/हस्ताक्षर के लिए/दस्तखत के लिए

ऐसी कार्यवाही के लिए जो आवश्यक प्रतीत हो

सुझाव देने के लिए/सुझावों के लिए

सहानुभूतिपूर्वक विचार के लिए

अभी/फिलहाल

अग्रेषित और अभिशंसित/अग्रसारित और अभिशंसित

नई आवृत्ति (न. आ.)

प्रेषक

आगे और आदेश भेजे जाएंगे

H

Hard and fast rule

Has no comments to make

His request be acceded to

Hold in abeyance

Hold lien on post

पक्का नियम

— को कोई टीका नहीं करनी है

उसकी प्रार्थना स्वीकार की जाए

रोक रखना/आस्थगित रखना

पद पर पुनर्ग्रहणाधिकार होना/पद पर लियन होना

I

I agree with 'A' above

I am desired to say

I am directed to

I am to add

I beg to submit

I fully agree with the office note

I have been directed to inform you/request you/
ask you

I have the honour to say

In accordance with

In addition to

In anticipation of

In as much as

In compliance with

In confirmation of

In connection with

In consequence of

In consultation with

In continuation of

In contravention of

In course of

मैं ऊपर 'क' से सहमत हूँ

मुझे निवेदन करने के लिए कहा गया है

मुझे निदेश हुआ है

मुझे यह भी लिखना है

निवेदन है कि

कार्यालय की टिप्पणी से मैं पूर्णतया सहमत हूँ

मुझे निदेश हुआ है कि मैं आपको सूचित करूँ, आपसे निवेदन
करूँ/आपसे पूछूँ

सादर निवेदन है

— के अनुसार

— के अतिरिक्त

— की प्रत्याशा में

जहाँ तक कि

— का पालन करते हुए/—के अनुपालन में

— की पुष्टि में

— के संबंध में

— के परिणामस्वरूप/

— के फलस्वरूप

— से परामर्श करके

— के आगे/—के सिलसिले में/—के क्रम में

—के विपरीत/—का उल्लंघन करते हुए

— के दौरान

In course of**In course of business****In course of time****In default of****In detail****In due course****In excess of****In exercise of****In favour of****In force****In general****In his discretion****In keeping with****In lieu of****In like manner****In lump sum****In matter of****In modification of****In official capacity****In operation****In order****In order of merit****In order of preference****In order of priority****In order to****In other respects****In part****In particular****In perpetuity****In person****In personal capacity****In place of**

— काम के दौरान

यथासमय

1. — के अभाव में;

2. — न करने पर/— न होने पर

विस्तार से/ब्यौरेवार

यथावधि

— से अधिक

— के प्रयोग में

1. — के पक्ष में

2. — के नाम में

लागू/प्रवृत्त

सामान्य रूप में/आम तौर पर

स्वविवेक से/अपनी समझ से

— के अनुरूप

— के बदले में

समान रीति से/उसी ढंग से

एक मुश्त/एक बार में

— के विषय में

— का आशोधन करते हुए/— को तरफ़ीम करते हुए

पद की हैसियत से

अमल में

1. यथाक्रम/व्यवस्थित/क्रम से

2. संगत

गुणानुक्रम से

अधिमान्यता क्रम से/यथा तरज़ीह

प्राथमिकता क्रम से/अग्रता क्रम से

— के लिए

अन्य बातों में

अंशतः

विशेषतः/खासकर

शाश्वतः/सदैव के लिए

स्वयं

वैयक्तिक हैसियत से

— के स्थान में/— के स्थान पर

In practice	व्यवहार में
In preference to	— की अपेक्षा
In presence of	— के समक्ष/—के सामने
In prosecution of	— के चलाने में/—की पूर्ति करने में
In public interest	लोकहित में/लोकाहित की दृष्टि से
In pursuance of	— के अनुसरण में/—के अनुसार
In regard to	— के विषय में/—के बारे में
In reply to	— के उत्तर में
In respect of	— के लिए/—के विषय में
In so far as	जहाँ तक कि
In supersession of	— का अधिक्रमण करते हुए/—को निर्वर्तित करते हुए
In support of	— के समर्थन में/—की पुष्टि में
In that behalf	उस विषय में/उसके संबंध में/उस प्रयोजन के लिए
In that respect	तद् विषयक/उस बारे में
In the aggregate	कुल मिलाकर
In the case of	— की स्थिति में/—के विषय में
In the circumstances of	— की परिस्थितियों में
In course of	— के दौरान
In the event of	— के होने पर/—की अवस्था में
In the first instance	प्रथमतः/पहले तो
In the interest of	— के हित में/—के लिए
In the light of	— को ध्यान में रखते हुए
In theory	सिद्धांत रूप में
In the presence of	— के समक्ष/—के सामने/—की उपस्थिति में
In the prescribed manner	विहित रीति से/निर्धारित ढंग से
In the same way	उसी भाँति/उसी तरह
In this behalf	इस संबंध में/इस विषय में/इसके लिए/इस बारे में
In time	समय पर/समय से
In toto	पूर्णतः/पूरी तरह
In view of	— को ध्यान से देखते हुए/—की दृष्टि से/—को ध्यान में रखकर
Incombent upon, to be	लाजिम होना/आवश्यक होना
Initiate action	कार्यवाही आरंभ करना
Initiative, to take	सूत्रपात करना/पहल करना

Instance, in the first**Instance, in the first****Instance, in this****Instance of, at the****Instructions are solicited****Inter alia****Interference, undue****Inter se****Intimation to us, under****Involving question of policy****Irrespective of the fact****Is hereby informed****It is requested****It is suggested****It may further be added****It will be construed**

प्रथमतः/पहले तो

इस मामले में

— की प्रेरणा पर/—के कहने से

अनुदेश दीजिए/हिदायत दीजिए

और बातों में/साथ-साथ

अनुचित हस्तक्षेप

आपस में/परस्पर

हमें सूचना देते हुए

जिसमें नीति का प्रश्न (निहित) हो

इस बात का विचार किए बिना

— को सूचित किया जाता है

यह निवेदन है/निवेदन है

यह सुझाव दिया जाता है/सुझाव है

यह भी बताया जाता है/यह भी बता दिया जाए

इसका यह अर्थ समझा जाएगा

J**Just below****Justification for the proposal****Just now**

ठीक नीचे

प्रस्ताव का औचित्य

अभी/तुरंत

K**Keep in abeyance****Keep pending****Keep with the file****Knowledge and belief, to the best of**

मुलतवी रखा जाए

लंबित रखा/निर्णयार्थ रोक रखा जाए

इसे मिसिल के साथ रखिए

जहाँ तक जानकारी और विश्वास है

L

Laid down in
Lay before
Lay down
Leave not due

— में निर्धारित
समक्ष रखना/सामने रखना
निर्धारित करना
छुट्टी अदेय है/छुट्टी बाकी नहीं है

M

Madam, Dear
Made to order
Manner, In prescribed
Matter is under consideration
Matter of right, as a
May be considered
May be excused
May be filed
May be informed accordingly
May be obtained
May be permitted
May be regretted
May be requested to clarify
May be returned when done with
May be treated as urgent
May deem necessary
May please see
Means, By all
Means, By any
Means, By no
Mentioned above

प्रिय महोदया
आदेशानुसार निर्मित
विहित रीति से/विहित ढंग से/विहित तरीके से
विषय विचाराधीन है/मामला विचाराधीन है
अधिकार के रूप में/साधिकार
विचार किया जाय
क्षमा किया जाए/क्षमा करें
फाइल कर दिया जाय
तदनुसार सूचित कर दिया जाए
प्राप्त किया जाए/प्राप्त करें
अनुमति दी जाए/अनुमति दें
खेद प्रकट किया जाय
— से स्पष्टीकरण की प्रार्थना करें
काम हो जाने पर लौटा दें
इसे अति आवश्यक समझा जाए
आवश्यक समझें
कृपया देखें
निस्संदेह/अवश्यमेव
किसी भी प्रकार से
कभी नहीं/कदापि नहीं
उपर्युक्त/उपरिलिखित

Necessary steps

N

Necessary steps should be taken

Needful, Do the

Needful done

Needs no comments

No action

No admission

No bar

No demand certificate

No instruction

No objection certificate

No reference is coming

Nota Bene (N. B.)

Noted, thanks

Notes and orders at page —may please be seen
in this connection

Notice in writing

Notified for general information

Not payable before

Not traceable

Not transferable

आवश्यक कार्रवाई की जाय/आवश्यक कदम उठाए जाए

आवश्यक कार्रवाई करें

आवश्यक कार्रवाई की जा चुकी है/अपेक्षित कार्यवाही हो
चुकी है

टिप्पणी की आवश्यकता नहीं

कोई कार्रवाई नहीं/किसी कार्यवाही की आवश्यकता नहीं

प्रवेश-निषेध/अंदर आना मना है

कोई रोक नहीं

वेबाकी-पल

कोई अनुदेश नहीं/कोई हिदायत नहीं

अनापत्ति-पल

पिछला निर्देश नहीं मिल रहा है

विशेष ध्यान दीजिए (वि० ध्यान)

नोट कर लिया, धन्यवाद

इस संबंध में पृष्ठ—पर दिये गए आदेशों और टिप्पणियों
को कृपया देख दिया जाए

लिखित सूचना

जनसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित

—के पूर्व अदेय

पता नहीं लग रहा है

अहस्तांतरणीय

O

Objectionable, It is highly

Objectionable action

Obliged, I shall be

Observations made above

Obtain formal sanction

यह बहुत ही आपत्तिजनक है

आपत्तिजनक कार्य

मैं अनुगृहीत होऊंगा

ऊपर कही हुई बातें/उपर्युक्त विचार

औपचारिक संस्वीकृति प्राप्त करें/औपचारिक मंजूरी प्राप्त
करें

Office to note

Office to note and comply
 Of no avail
 Okey (O. K.)
 On account of
 On an average
 On behalf of
 On compassionate grounds
 On deputation
 On grounds of
 On merits
 On no account
 On or above
 On or after the day
 On receipt of
 On the advice of
 On the contrary
 On the subject noted above
 Open part file
 Order Communicated
 Order may be issued
 Ordered also that it be published in the
 Gazette of India —
 Ordered that a copy of the above resolution
 be published in the Gazette of India and
 Communicated to all concerned
 Orders are solicited
 Out to-day

कार्यालय ध्यान दे और पालन करे
 व्यर्थ/निष्फल/निष्प्रयोजन
 सब ठीक/अच्छा
 — के कारण
 औसतन
 — की ओर से
 दया के आधार पर/दया के नाम पर
 प्रतिनियुक्ति पर
 — के आधार पर
 गुणावगुण के आधार पर
 किसी भी अवस्था में नहीं
 — को या उसके आसपास
 उस दिन या उसके पश्चात्
 — के मिलने पर
 — की सलाह पर
 इसके प्रतिकूल/इसके विपरीत
 उपर्युक्त विषय पर
 खंड फाइल खोलें
 आदेश भेज दिया गया
 आदेश जारी कर दिया जाए
 यह भी आदेश दिया जाता है कि इसे भारत के राजपत्र में
 प्रकाशित किया जाए
 आदेश दिया जाता है कि उपर्युक्त संकल्प की एक प्रति
 भारत के राजपत्र में प्रकाशित की जाय और सभी
 संबंधितों को भेज दी जाए
 कृपया आदेश दें
 आज ही भेजिए

P

Paper for disposal
 Paper under consideration (P. U. C.)
 Passed for payment
 Pay self
 Pending the conclusion of enquiry
 Per bearer
 Placed at the disposal of
 Please acknowledge receipt
 Please comply before due date
 Please discuss
 Please expedite compliance
 Please expedite the return of this file
 Please hand over your charge to Shri—
 Please put up with previous paper
 Please speak
 Please treat this as strictly confidential
 Post script (P.S.)
 Preceding notes
 Pre-page, From
 Pros and Cons
 Put up

निपटाने के लिए कागज
 विचाराधीन कागज (वि० का०)
 भुगतान के लिए पास किया
 स्वयं देय
 जाँच समाप्त होने तक
 पत्र-वाहक द्वारा/वाहक के हाथ
 — को सौंपा गया/—को सुलभ किया गया
 कृपया पावती भेजें/कृपया प्राप्ति सूचना दें
 कृपया नियत समय से पहले इसका पालन किया जाए
 चर्चा कीजिए
 शीघ्र अनुवर्तन कीजिए
 कृपया इस फाइल को शीघ्र लौटाएं
 कृपया श्री—को अपना कार्यभार सौंप दें
 कृपया इसे पिछले कागजों के साथ प्रस्तुत करें
 बात कीजिए
 कृपया इसे सर्वथा गोपनीय समझा जाए
 पुनश्च/पश्चलेख
 पूर्वगामी टिप्पणियाँ
 पिछले पृष्ठ से
 पक्ष-विपक्ष/आगा-पीछा
 प्रस्तुत कीजिए/पेश कीजिए

Q

Question does not arise
 Question of propriety
 Quoted below

प्रश्न नहीं उठता
 औचित्य का प्रश्न
 नीचे उद्धृत

R

Reference is invited to
 Reference to your office letter No—dated —
 on the subject noted above I am to say
 Referred to above
 Referred to as
 Reinstated in service
 Relevant papers be put up
 Reluctant to do
 Remain in force
 Reminder may be sent
 Repugnant to the context
 Required to be rectified
 Respectfully I beg to say
 Retrospective effect, with
 Returned in original with the remarks that the
 requisite information has already been sent
 to your Office vide this Office letter No—
 dated
 Return of file (papers) may kindly be expedited
 Return of the file may be awaited

— को देखिए/—को देखने का कष्ट करें
 उपर्युक्त विषय से संबद्ध आपके कार्यालय पत्र संख्या
 —दिनांक—के प्रसंग में मुझे यह कहना है कि—
 उपरिनिर्दिष्ट
 — के नाम से निर्दिष्ट
 नौकरी बहाल की गई
 संबंधित कागज-पत्र प्रस्तुत किए जायें
 — करने को अनिच्छुक
 लागू रहना/प्रवृत्त रहना
 अनुस्मारक भेजा जाय/स्मरण-पत्र भेज दें
 प्रसंग के विरुद्ध/प्रसंग के प्रतिकूल
 अनुसमर्थन अपेक्षित है
 सादर निवेदन है
 पूर्वव्याप्ति सहित
 इसे मूल रूप में ही इस टिप्पणी के साथ वापिस किया
 जाता है कि अपेक्षित सूचना आपके कार्यालय में इस
 कार्यालय के पत्र संख्या—दिनांक—के द्वारा भेज दी
 गई है
 कृपया फाइल/मिसिल (कागज-पत्र) शीघ्र वापिस करें
 मिसिल/फाइल की प्रतीक्षा की जाय

S

Sanctioned as proposed
 Score out
 Seen, file with previous papers
 Seen, thanks
 Seen and passed on to—
 Seen and spoken

प्रस्ताव के अनुसार मंजूर/यथा प्रस्ताव संस्वीकृत
 काटना
 देख लिया, पहले के कागजों के साथ फाइल कर दीजिए
 देख लिया, धन्यवाद/दृष्टम्, धन्यवाद
 देख लिया,—को भेज दिया
 देख लिया और बात कर ली

Seen and returned

The required papers

Seen and returned	देखकर वापिस किया जाता है
Self contained note	स्वतःपूर्ण टिप्पणी
Self-explanatory	स्वतः स्पष्ट
Show cause notice	कारण निर्देशन नोटिस
Side by side	साथ-साथ
Signed, sealed and delivered	हस्ताक्षर और मुहरबंद करके दिया गया
Sincerely, yours	आपका
Sine qua non	अपरिहार्य
Sitting over the papers	कागज दबाकर बैठना
So far as possible	यथा संभव
So far as practicable	यथा साध्य
So long as	जब तक कि
Status quo	यथापूर्व स्थिति
Steps may be taken	कदम उठाये जाएँ/उपाय किए जाएँ
Strike off the name	नाम काट देना/नाम निकाल देना
Subject to	— के अधीन
Subject to approval	बशर्ते — का अनुमोदन प्राप्त हो
Subject to the condition that	इस शर्त पर कि
Submitted for information	सूचनार्थ प्रस्तुत
Submitted for order	आदेशार्थ प्रस्तुत
Submitted for perusal	अवलोकनार्थ प्रस्तुत
Such action as may be deemed necessary	ऐसी कार्रवाई जो आवश्यक समझी जाय
Sympathetic consideration, for	सहानुभूतिपूर्ण विचार के लिए

T

Take for granted	मान लेना/मान कर चलना
Take over	ले लेना/कार्य भार सँभालना
Take such measures	ऐसे उपाय करना
The file in question is placed below	अपेक्षित फाइल नीचे रखी है
The proposal is quite in order	यह प्रस्ताव बिल्कुल ठीक है
The required papers are placed below	अपेक्षित कागज-पत्र नीचे रखे हैं

Then and there

Undersigned is directed

Then and there

वहीं तत्काल

Think fit

उपयुक्त समझना

This is to certify

प्रमाणित किया जाता है

This is to inform

सूचना दी जाती है

This Office has no information in this respect

इस कार्यालय को इस संबंध में कोई जानकारी नहीं है

Through proper channel

उचित माध्यम से

Through over sight

नजर चूक जाने से/भूल जाने से

Till further orders

अन्य आदेश होने तक

To

सेवा में

To the best of ability

पूरी योग्यता से

To the best of knowledge

जहाँ तक मुझे पता है

To the contrary

इसके विपरीत/इसके प्रतिकूल

To the exclusion of

— को छोड़कर/— निकाल कर

To the extent of

— की सीमा तक

To the point

विषयानुकूल/सुसंगत/प्रासंगिक

U

Uncalled for

1. अनाहूत/अयाचित

2. अनुचित

Under consideration

विचाराधीन

Under his hand and seal

अपने हस्ताक्षर और मुद्रा सहित

Under intimation to this Office

इस कार्यालय को सूचना देते हुए

Under mentioned

निम्नलिखित

Under one's hand

अपने हस्ताक्षर सहित

Undersigned is directed to acknowledge the receipt of your letter No—dated—

निम्नहस्ताक्षरी को निदेश हुआ है कि आपके पत्र संख्या
—दिनांक—की पावती भेजी जाये

Verified and found

V

Verified and found correct

Vide letter no—

पड़ताल की और ठीक पाया

पल संख्या—देखिए

W

We are not concerned with this

Weekly arrears statement for the week ending

—is submitted for perusal

Which ever is earlier

Will you please refer to your D. O. No—dated

—regarding

Will you please state

With a view to

With due regard to

With effect from

With full particulars

Without any further reference

Without fail

With reference to

With reference to the correspondence resting

with (or ending with) your/this Ministry letter

No —dated —

With reference to his application dated—

Shri —is offered a post of—

With regard to

With regards

इसका हमसे संबंध नहीं है

—को समाप्त होनेवाले सप्ताह के बचे हुए काम का

साप्ताहिक विवरण अवलोकनार्थ प्रस्तुत है

जो भी पहले हो/जो भी पहले घटित हो

—कृपया—के बारे में अपने अर्धसरकारी पल संख्या

—दिनांक—को देखिए

कृपया बताइए

— की दृष्टि से

— का सम्यक् ध्यान रखते हुए

— से/— से प्रभावी

पूरे व्योरे सहित/पूरे विवरण के साथ

बिना और किसी निर्देश के

अवश्य/बिना चूक

— के संबंध में/— के प्रसंग में/— के सिलसिले में

(क) आपके/इस मंत्रालय के तारीख—के पल संख्या—के

साथ रुके हुए (या समाप्त होने वाले) पल-व्यवहार का

हवाला देते हुए—

(ख) आपके (इस मंत्रालय) के तारीख—के पल संख्या के

साथ रुके हुए पलाचार के प्रसंग में—

श्री—के आवेदन-पल के प्रसंग में उन्हें—पद का नियुक्ति

प्रस्ताव भेजा जाता है

— के बारे में/— के संबंध में

सादर

With respect to

Yours truly

With respects

— के संबंध में

With retrospective effect

सादर

With the compliments of

पूर्वव्याप्ति सहित

साभिवादन/— द्वारा सादर

Y

Yours faithfully

भवदीय

Yours sincerely

आपका

Yours truly

आपका



स्नातक स्तर की शब्दावलियाँ (अंग्रेजी-हिन्दी)

Glossaries of First Degree Standard (English-Hindi)

विज्ञान (Science) :

1. विज्ञान-शब्दावली I (Science Glossary I) ; मूल्य : 7 रु० 25 प०
(गणित, भौतिकी, रसायन, वनस्पति-विज्ञान, प्राणि-विज्ञान, भू-विज्ञान और भूगोल)
2. विज्ञान-शब्दावली II (Science Glossary II) ; मूल्य : 1 रु० 80 प०
(स्नातकोत्तर स्तर की गणित और भौतिकी शब्दावलियाँ)
3. विज्ञान-शब्दावली III (Science Glossary III) ; मूल्य : 1 रु० 75 प०
(स्नातकोत्तर स्तर की रसायन शब्दावली)

इंजीनियरिंग (Engineering) :

4. इंजीनियरी-शब्दावली I (Engineering Glossary I) ; मूल्य : 80 प०
(सिवाई-इंजीनियरी, रेल-इंजीनियरी, मृदा-यान्त्रिकी और द्रव-इंजीनियरी)
5. इंजीनियरी-शब्दावली II (Engineering Glossary II) ; मूल्य : 80 प०
(वैद्युत-इंजीनियरी और इलेक्ट्रॉनिक तथा संचार इंजीनियरी)
6. इंजीनियरी-शब्दावली III (Engineering Glossary III) ;
(इमारती सामान, भवन-निर्माण, महामार्ग इंजीनियरी आदि) मूल्य : 1 रु० 80 प०

आयुर्विज्ञान (Medicine) :

7. आयुर्विज्ञान-शब्दावली I (अंग्रेजी-हिन्दी) (Medical Sciences Glossary I)
मूल्य : 4 रु० 50 प०
8. आयुर्विज्ञान-शब्दावली I (अंग्रेजी-हिन्दी-रोमन) (Medical Sciences Glossary I) ;
मूल्य : 8 रु० 75 प०
(एम० बी० बी० एस० पाठ्यक्रम के प्रमुख विषयों की शब्दावली)

कृषि (Agriculture) :

9. कृषि-शब्दावली I (Agriculture Glossary I) मूल्य : 2 रु० 50 प०
(स्नातक स्तर की कृषि शब्दावली)

मानविकी (Humanities) :

10. मानविकी-शब्दावली I (Humanities Glossary I) ;
(इतिहास, पुरातत्त्व और राजनीति-शास्त्र) मूल्य : 2 रु० 25 प०
11. मानविकी-शब्दावली II (Humanities Glossary II) ; मूल्य : 90 प०
(दर्शन, मनोविज्ञान और शिक्षा)
12. मानविकी-शब्दावली III (Humanities Glossary III) ; मूल्य : 80 प०
(समाज-विज्ञान, सामाजिक मनोविज्ञान और समाज-कार्य विज्ञान)
13. समेकित प्रशासन-शब्दावली (Consolidated Glossary of Administrative Terms) ; निःशुल्क ।
(प्रशासन के अंग्रेजी शब्दों और केन्द्रीय तथा राज्य सरकारों के विभिन्न विभागों और कार्यालयों के पदाधिकारियों के नामों के हिन्दी पर्याय)

विशेष जानकारी के लिए निम्नलिखित पते पर पत्र-व्यवहार करें :

प्रधान प्रकाशन अधिकारी

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग

402, यू० जी० सी० भवन, बहादुरसाह जंक्शन मार्ग, नई दिल्ली-1